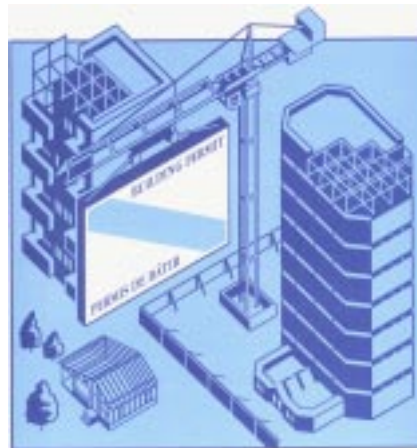




Building Permits

April 1999



Permis de bâtir

Avril 1999



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Current Investissement Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 64-001-XIB, is available monthly on Internet for CDN \$19.00 per issue or CDN \$186.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$57.00 per issue and \$350.00 for a one-year subscription. The prices for delivery outside Canada are US \$57.00 per issue and US \$350.00 for a one-year subscription. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734**; by Internet, at order@statcan.ca; or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nolinguue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 64-001-XIB au catalogue mensuellement sur Internet. Un numéro coûte 19 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 186 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 57 \$ et un abonnement d'un an coûte 350 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 57 \$US et un abonnement d'un an coûte 350 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 700-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

April 1999

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Avril 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1999

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 43, no. 4

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1999

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 43, n° 4

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

P. Després, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

P. Després, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

INTRODUCTION of NUNAVUT

Starting with the release of April 1999 data, the territory of Nunavut has been introduced, affecting at the same time the geographical coverage and data for the Northwest Territories.

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

INTRODUCTION du NUNAVUT

Débutant avec la relâche des données du mois d'avril 1999, nous introduisons le territoire du Nunavut. Ceci aura un effet sur la couverture géographique et les données pour les Territoires du Nord-Ouest.

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1992=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1992=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1992=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1992=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

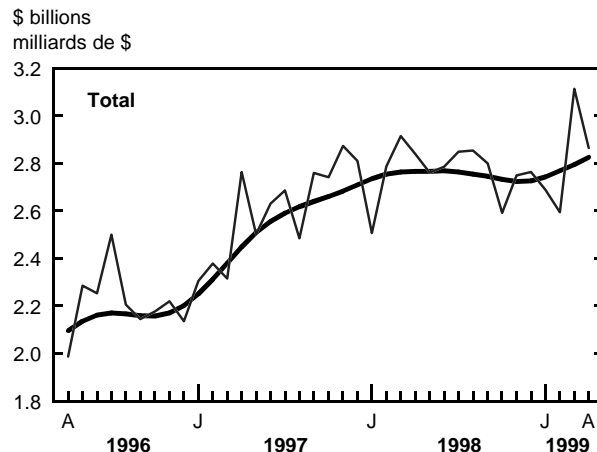
PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

Total value of permits drops 8.0% after 20.0% jump in March

Valeur totale des permis chute 8,0 % suite à un saut de 20,0 % en mars

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Highlights

Building Permits

April 1999

- The value of building permits for both residential and non-residential projects eased off in April following a strong performance in both sectors the month before. Municipalities issued building permits worth \$2.9 billion in April, down 8.0% from \$3.1 billion in March, which was the highest level in nine years.
- Construction intentions in the residential sector fell 8.7% in April to \$1.5 billion as a result of a decline in permits for multi-family housing. At the same time, intentions in the non-residential sector fell 7.3% to \$1.4 billion as proposed new industrial projects fell off.
- From January to April, municipalities issued \$11.3 billion in building permits. This is a 1.9% increase over the same period last year and the best performance for the first four months of any year since 1990.
- So far in 1999, housing intentions have edged up 0.5% to \$6.1 billion due to an increase in the value of permits for single-family dwellings.
- Similarly, after a slowdown during the last quarter of 1998, non-residential construction intentions have picked up this year, increasing 3.7% over the January-to-April period of 1998 to reach \$5.2 billion. Gains in the commercial and industrial components more than offset a decline in the institutional sector.

Faits saillants

Permis de bâtir

Avril 1999

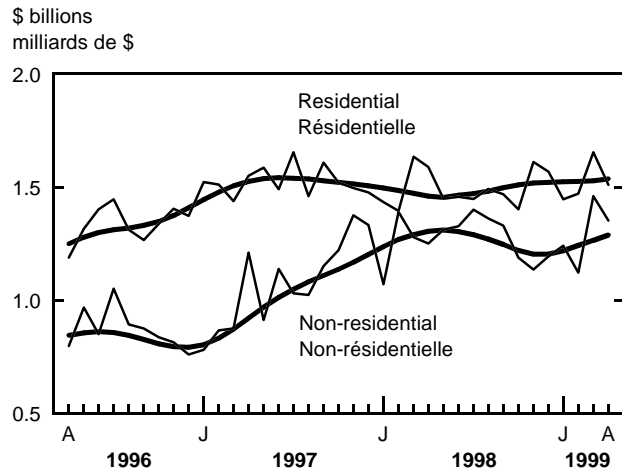
- La valeur des permis de bâtir à l'égard des projets résidentiels et non résidentiels s'est affaïssée en avril, après avoir affiché une forte performance dans les deux secteurs le mois précédent. En avril, les municipalités ont délivré des permis de bâtir pour 2,9 milliards de dollars, en baisse de 8,0 % par rapport aux 3,1 milliards de dollars de mars, le plus haut niveau atteint en neuf ans.
- Les intentions de construction dans le secteur résidentiel ont diminué de 8,7 % en avril pour s'établir à 1,5 milliard de dollars, à la suite d'une baisse de la valeur des permis de logements multifamiliaux. Parallèlement, les intentions de construction dans le secteur non résidentiel ont perdu 7,3 % pour passer à 1,4 milliard de dollars, situation attribuable à une diminution des nouveaux projets dans le secteur industriel.
- De janvier à avril 1999, les municipalités ont délivré des permis de bâtir pour une valeur de 11,3 milliards de dollars. Ce chiffre est en hausse de 1,9 % par rapport à la même période il y a un an. Il s'agit de la meilleure performance pour les quatre premiers mois d'une année depuis 1990.
- Jusqu'ici cette année, les intentions de construction résidentielle ont progressé de 0,5 % pour se fixer à 6,1 milliards de dollars, à la faveur d'une hausse de la valeur des permis de bâtir de logements unifamiliaux.
- De même, après avoir ralenti au dernier trimestre de 1998, les intentions de construction du secteur non résidentiel ont remonté jusqu'à avril 1999, atteignant 5,2 milliards de dollars, en hausse de 3,7 % par rapport à la période de janvier à avril 1998. Dans les secteurs commercial et industriel, les gains ont plus que compensé la diminution subie par le secteur institutionnel.

Both sectors decline in April

Les deux secteurs sont en baisse en avril

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Single-family dwellings moderate the decline in residential sector

- Following a 12.5% gain in March, construction intentions in the housing sector fell 8.7% in April. This was the result of a decline in intentions for multi-family dwellings, which more than offset a gain in single-family permits.
- The value of multi-family permits declined 29.7% to \$398 million following a 57.8% increase in March. On the other hand, the value of single-family permits rose 2.2% to \$1.1 billion, the second monthly gain in the last three months.
- Historically low long-term mortgage rates, stable employment, stable selling prices for new housing, strong sales of existing homes as well as uninterrupted economic growth all point to an active housing market for the future.
- Among the provinces in April, the largest decreases in residential permits (in terms of dollar amount) occurred in Ontario (-9.0% to \$749 million), Alberta (-19.1% to \$187 million), Quebec (-6.2% to \$231 million) and British Columbia (-6.6% to \$190 million). In Ontario and British Columbia, only multi-family dwellings contributed to the decrease, while both single- and multi-family dwellings were responsible for the decline in Alberta and Quebec. Despite Ontario's overall decline in April, this province showed the most significant increase in single-family dwellings, up 8.5% to \$523 million.

Les logements unifamiliaux atténuent la diminution dans le secteur résidentiel

- Après avoir connu une poussée de 12,5 % en mars, les intentions de construction d'habitations ont diminué de 8,7 % en avril, à la suite d'une baisse des intentions de construction de logements multifamiliaux qui a elle-même largement contrebalancé la hausse du nombre de permis pour logements unifamiliaux.
- La valeur des permis pour les logements multifamiliaux a chuté de 29,7 % pour passer à 398 millions de dollars, après avoir connu une hausse de 57,8 % en mars. En revanche, la valeur des permis de logements unifamiliaux a progressé de 2,2 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars, la deuxième augmentation mensuelle dans les trois derniers mois.
- Des taux hypothécaires à long terme historiquement bas, l'emploi stable, des prix de vente de maisons neuves stables, de fortes hausses dans les ventes de maisons existantes et une croissance économique ininterrompue, tous pointent vers un marché immobilier actif pour l'avenir.
- À l'échelle provinciale, les diminutions les plus importantes en avril (en dollars) pour les permis résidentiels se sont produites en Ontario (-9,0 %, pour se situer à 749 millions de dollars), en Alberta (-19,1 %, à 187 millions de dollars), au Québec (-6,2 %, à 231 millions de dollars) et en Colombie-Britannique (-6,6 %, à 190 millions de dollars). En Ontario et en Colombie-Britannique, la baisse peut seulement être imputée aux logements multifamiliaux, tandis qu'en Alberta et au Québec, les logements unifamiliaux et multifamiliaux sont tous deux à l'origine de la diminution. Malgré la baisse générale qu'il a subie en avril, l'Ontario a quand même enregistré la hausse la plus importante de la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux qui est montée de 8,5 % pour s'établir à 523 millions de dollars.

- Some provinces showed moderate increases (in terms of dollar amount), led by Saskatchewan (+20.3% to \$23 million) then followed by Manitoba (+12.3% to \$33 million) and New Brunswick (+9.6% to \$24 million). Multi-family dwellings were the major factor behind the increases, except in New Brunswick, where single homes led the way.
- Certaines provinces ont connu des augmentations modérées (en dollars): la Saskatchewan a pris la tête (+20,3 %, pour s'établir à 23 millions de dollars), suivie du Manitoba (+12,3 %, à 33 millions de dollars) et du Nouveau-Brunswick (+9,6 %, à 24 millions de dollars). Les logements multifamiliaux ont été le principal facteur d'augmentation, sauf au Nouveau-Brunswick où les maisons unifamiliales ont mené le bal.
- Overall, residential building permits in the first four months of 1999 were up 0.5% over the same period in 1998. Single-family dwellings led the way with a 0.9% increase, while multi-family housing edged down 0.6%. Quebec, Ontario and Nova Scotia showed the most significant increases, reflecting gains mainly in single homes. British Columbia and Alberta had the deepest losses, in both cases reflecting large decreases in single-family dwellings. British Columbia also had a large reduction in multi-unit dwellings.
- Dans l'ensemble, les permis de bâtir dans le secteur résidentiel pour les quatre premiers mois de 1999 ont progressé de 0,5 % par rapport à la même période en 1998. Les logements unifamiliaux demeurent en tête avec une montée de 0,9 %, tandis que les logements multifamiliaux accusent un fléchissement de 0,6 %. Les augmentations les plus importantes, survenues au Québec, en Ontario et en Nouvelle-Écosse, ont traduit en grande partie les gains en ce qui concerne les maisons individuelles. La Colombie-Britannique et l'Alberta ont affiché les plus fortes pertes, dans les deux cas attribuables aux importantes diminutions observées au chapitre des logements unifamiliaux. La Colombie-Britannique a aussi subi une forte baisse du nombre de logements multifamiliaux.

Substantial decline in industrial intentions

- The 7.3% decline in non-residential intentions in April followed an increase of almost 30% the month before. Permit values for the industrial and institutional components both declined, but these drops were moderated somewhat by an increase in commercial permits. The total value of non-residential permits for the January-to-April period was 3.7% above the same period in 1998.
- Declines in all industrial building groups pushed the industrial component down 36.2% to \$255 million, the lowest value since September 1997. Despite the decline in April, industrial permits issued between January and April this year were 7.8% above the same period in 1998.
- Institutional projects fell 6.1% to \$332 million, their first decrease this year. Lower intentions for welfare and medical buildings more than offset moderate gains in school projects. Permits for institutional construction during the first four months of 1999 were 5.6% lower than for the same period in 1998.

Baisse substantielle des intentions de construction du secteur industriel

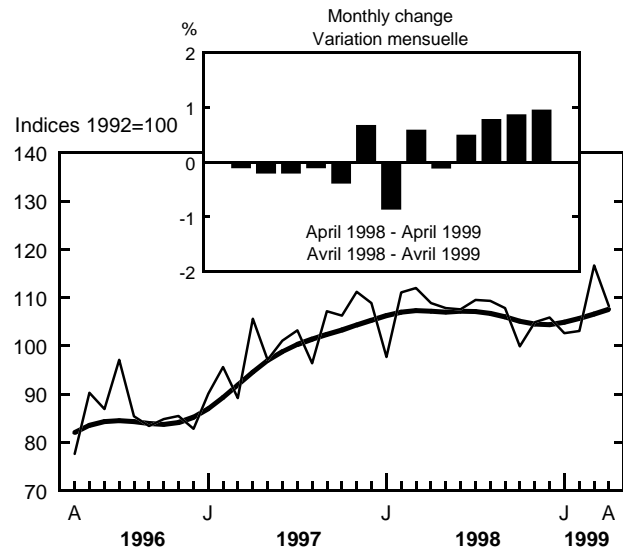
- La baisse de 7,3 % des intentions de construction non résidentielle en avril a suivi une progression à peine inférieure à 30 % le mois précédent. La valeur des permis pour les composantes industrielle et institutionnelle a diminué dans les deux cas, mais les baisses ont été quelque peu atténuées par une augmentation des permis du secteur commercial. La valeur totale des permis de construction non résidentielle pour la période de janvier à avril a été supérieure de 3,7 % à celle de la même période en 1998.
- Les baisses observées dans tous les groupes de la construction industrielle ont fait chuter la composante industrielle de 36,2 % pour l'établir à 255 millions de dollars, sa plus faible valeur enregistrée depuis septembre 1997. Malgré la diminution d'avril, la valeur des permis de construction industrielle délivrés de janvier à avril 1999 a été de 7,8 % supérieure à celle de la même période en 1998.
- Dans le secteur institutionnel, les intentions ont diminué de 6,1 % pour se fixer à 332 millions de dollars, leur première baisse cette année. Le fléchissement dans les intentions de construction de bâtiments pour les services sociaux et médicaux a plus que compensé les gains moyens observés dans les projets de construction d'écoles. Quant aux permis de construction institutionnelle, ils ont perdu 5,6 % au cours des quatre premiers mois de 1999 par rapport à la même période en 1998.

- The value of commercial permits rose 8.4% to \$766 million, the highest level since August 1998. The increase came mostly on the strength of intentions for trade, services and hotel projects. From January to April this year, permits for commercial projects were 6.2% higher than for the first four months of 1998.
- The non-residential sector remains vigorous with \$5.2 billion in permits for the first four months of 1999, the best showing for the first four months of any year since 1990. Higher permit values for both commercial and industrial projects have fuelled this performance, while institutional intentions slowed.
- At the provincial level, the most significant monthly decreases (in terms of dollar amount) were in Quebec (-30.0% to \$251 million), Ontario (-5.7% to \$611 million) and Alberta (-19.3% to \$132 million). Except for Ontario, where commercial projects show the largest drop, declines in industrial intentions were the main contributors.
- In contrast, the most significant increases (in terms of dollar amount) were reported in Saskatchewan (+42.3% to \$56 million), Manitoba (+37.3% to \$55 million) and Nova Scotia (+127.5% to \$22 million).
- La valeur des permis dans le secteur commercial a progressé de 8,4 % pour se fixer à 766 millions de dollars, son plus haut niveau atteint depuis août 1998. Cette augmentation est surtout attribuable aux intentions de construction de bâtiments de commerce, d'immeubles de services et d'hôtels. Jusqu'à maintenant en 1999, les permis dans le secteur commercial ont progressé de 6,2 % par rapport à ceux des quatre premiers mois de 1998.
- Le secteur non résidentiel est demeuré vigoureux, la valeur des permis s'élevant à 5,2 milliards de dollars pour les quatre premiers mois de l'année, sa meilleure performance depuis 1990 pour cette période. L'accroissement de la valeur des permis dans les secteurs commercial et industriel explique cette performance, malgré le ralentissement survenu dans les intentions du secteur institutionnel.
- À l'échelle provinciale, les diminutions mensuelles les plus importantes (en dollars) sont survenues au Québec (-30,0 %, pour atteindre 251 millions de dollars), en Ontario (-5,7 %, à 611 millions de dollars) et en Alberta (-19,3 %, à 132 millions de dollars). Sauf en Ontario où la plus importante diminution a été attribuable au secteur commercial, ce sont surtout les intentions de construction du secteur industriel qui ont contribué à la baisse.
- À l'opposé, les augmentations les plus marquées (en dollars) ont été observées en Saskatchewan (+42,3 %, pour atteindre 56 millions de dollars), au Manitoba (+37,3 %, à 55 millions de dollars) et en Nouvelle-Écosse (+127,5 %, à 22 millions de dollars).

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹

— Trend-cycle²
Tendance-cycle²

— Seasonally adjusted
Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- With the release of April 1999 data, the territory of Nunavut has been introduced, affecting at the same time the geographical coverage and data for the Northwest Territories. To reflect this change, the building permits indices for these two new regions have been set temporarily in April to 100.0.
- The short-term trend index for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a longer period, has generally exhibited an upward pattern between January 1996 and the early part of 1998. For most of 1998, the trend showed a steady and slow decline. However in January 1999, the trend turned upwards and in April 1999 the index stood at 107.6, up 0.4% over April 1998.
- The short-term trend for the residential sector had been generally on the rise until September 1997. For the first part of 1998, the index declined. However, after seven consecutive monthly increases, the index in January 1999 was still lower than in January 1998. Since January 1999, the index has been stable, and stood in April 1999 at 90.2, up 2.2% over the same month last year.
- On the other hand, after a continuous rise in 1997, the trend in the non-residential sector had been on a decline since June 1998. After declining for six consecutive months, the trend did show a turnaround in January 1999 and now stands at 138.0, still down 1.6% compared to April 1998.

Indices des permis de bâtir

- Avec la relâche des données pour le mois d'avril 1999, on introduit le territoire du Nunavut, ce qui aura un effet sur la couverture géographique et les données pour les Territoires du Nord-Ouest. Pour cette raison, les indices des permis de bâtir pour ces deux nouvelles régions ont été temporairement établi à 100.0 en avril 1999.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1996 et le début de 1998. Pour la majeure partie de 1998, la tendance a affiché une baisse lente et continue. Toutefois, en janvier 1999, la tendance s'est retournée vers le haut, et en avril 1999 l'indice se situait à 107,6, en hausse de 0,4% par rapport au mois d'avril 1998.
- De façon générale, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel a été en hausse jusqu'en septembre 1997. Lors de la première partie de 1998 la tendance a été en déclin. Cependant, après sept mois de hausses consécutives, l'indice en janvier 1999 était toujours inférieur à l'indice de janvier 1998. Depuis janvier 1999, l'indice est demeuré stable, et se situait à 90,2 en avril 1999, en hausse de 2,2% par rapport au mois d'avril 1998.
- D'autre part, après une hausse continue en 1997, la tendance du secteur non résidentiel avait été en déclin depuis juin 1998. Après six baisses mensuelles consécutives, la tendance a montré un revirement en janvier 1999, et l'indice se situait à 138,0 en avril 1999, toujours inférieur de 1,6% face au mois d'avril 1998.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
	April ^p Avril ^p	March ^r Mars ^r	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	2,864,156	3,114,320	-8.0	20.1	-3.5	-2.7	0.5	6.1
Newfoundland - Terre-Neuve	25,863	27,862	-7.2	-3.8	-45.1	43.5	91.4	-19.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12,913	7,563	70.7	-28.6	129.3	-50.7	2.4	-21.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	67,575	55,708	21.3	-24.2	-1.5	17.5	-3.0	15.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48,055	37,630	27.7	26.4	-2.1	-29.6	32.6	-16.6
Québec	481,398	604,260	-20.3	17.3	-11.8	5.5	14.6	15.3
Ontario	1,360,813	1,471,748	-7.5	22.3	7.1	-3.9	-4.4	11.6
Manitoba	88,303	69,683	26.7	31.3	-39.5	33.1	26.1	-41.2
Saskatchewan	79,328	58,739	35.1	60.5	3.3	-42.7	5.2	-23.5
Alberta	318,779	394,376	-19.2	9.8	-16.7	-5.7	13.5	-9.5
British Columbia - Colombie-Britannique	368,888	375,976	-1.9	36.8	7.7	-14.1	-24.8	22.0
Yukon	6,854	3,031	126.1	126.4	-46.8	-32.3	-2.1	16.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	700	7,744	-91.0	3.4	-5.4	235.1	-27.3	-54.4
Nunavut	4,687	-	-	-	-	-	-	-

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
	April ^p Avril ^p	March ^r Mars ^r	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,352,782	1,459,568	-7.3	29.9	-9.6	4.0	5.1	-4.4
Newfoundland - Terre-Neuve	10,561	2,189	382.5	-80.4	-72.4	58.7	155.1	-29.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,376	2,026	214.7	-17.2	-4.6	-37.2	-11.7	-25.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21,695	9,537	127.5	-69.5	-17.5	22.7	33.7	-5.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,748	15,448	53.7	102.4	-15.5	-60.6	76.2	-36.8
Québec	250,771	358,271	-30.0	44.2	-16.8	9.2	12.4	38.5
Ontario	611,397	648,081	-5.7	16.7	11.3	19.5	-7.7	-0.9
Manitoba	55,284	40,277	37.3	64.3	-52.4	59.1	34.5	-56.8
Saskatchewan	56,131	39,450	42.3	73.2	5.0	-47.7	17.5	-35.3
Alberta	131,728	163,156	-19.3	36.1	-39.5	-6.9	21.5	-18.1
British Columbia - Colombie-Britannique	178,428	172,147	3.6	74.6	28.2	-42.1	-12.9	-5.6
Yukon	5,690	1,900	199.5	879.4	592.9	-97.5	-48.6	40.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	523	7,086	-92.6	477.0	-82.0	1,217.4	-57.8	-67.8
Nunavut	450	-	-	-	-	-	-	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	1999	1999	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
	April ^p Avril ^p	March ^r Mars ^r	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,511,374	1,654,752	-8.7	12.5	1.6	-7.8	-2.7	15.0
Newfoundland - Terre-Neuve	15,302	25,673	-40.4	44.5	46.5	8.7	21.7	-4.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,537	5,537	18.1	-32.0	296.5	-61.2	16.9	-17.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	45,880	46,171	-0.6	9.5	15.2	12.5	-23.2	32.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	24,307	22,182	9.6	0.2	3.5	5.5	3.6	5.9
Québec	230,627	245,989	-6.2	-7.7	-6.6	1.8	16.9	-1.5
Ontario	749,416	823,667	-9.0	27.0	3.8	-17.0	-2.5	20.6
Manitoba	33,019	29,406	12.3	2.9	-21.2	8.0	18.9	-14.8
Saskatchewan	23,197	19,289	20.3	39.6	0.7	-32.5	-13.3	5.4
Alberta	187,051	231,220	-19.1	-3.3	2.8	-4.7	7.4	-1.5
British Columbia - Colombie-Britannique	190,460	203,829	-6.6	15.7	-1.1	8.4	-32.3	49.4
Yukon	1,164	1,131	2.9	-1.2	-54.0	-4.5	59.7	-4.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	177	658	-73.1	-89.5	464.2	-39.9	-8.8	-39.2
Nunavut	4,237	-	-	-	-	-	-	-

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	1999	1999	April - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.	Nov. - Oct.
	April ^p Avril ^p	March ^r Mars ^r	Avril - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.	Nov. - Oct.
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	135,516	159,648	-15.1	6.1	-7.1	10.4	-9.9	17.9
Newfoundland - Terre-Neuve	1,596	2,904	-45.0	20.4	76.3	14.0	11.1	8.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	936	720	30.0	-41.2	385.7	-58.8	-17.7	-10.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,904	6,264	-5.7	0.2	14.0	23.8	-25.2	49.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,252	3,132	3.8	-20.2	-8.9	35.0	22.6	6.4
Québec	22,332	24,264	-8.0	-9.0	-1.6	3.7	5.2	-0.3
Ontario	58,452	70,680	-17.3	7.7	-15.5	17.2	-7.7	28.8
Manitoba	2,568	3,708	-30.7	86.1	-24.5	-15.1	11.2	-34.9
Saskatchewan	2,688	2,244	19.8	73.1	-12.2	-37.2	-19.3	13.0
Alberta	20,664	26,796	-22.9	14.6	4.7	-7.4	-8.1	-5.9
British Columbia - Colombie-Britannique	16,692	18,660	-10.5	10.4	-10.7	28.7	-37.0	69.7
Yukon	132	240	-45.0	0.0	-23.1	-3.7	42.1	-5.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	36	-100.0	-93.0	-	-100.0	-14.3	-39.1
Nunavut	300	-	-	-	-	-	-	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 1999Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 1999

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	5,516,595	0.43	4,175,807	2.61	9,692,402	1.36
Newfoundland - Terre-Neuve	31,618	23.09	45,715	194.97	77,333	87.77
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13,908	18.01	13,412	14.53	27,320	16.28
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	133,673	105.92	73,685	43.11	207,358	78.14
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	54,869	31.71	45,867	7.54	100,736	19.48
Québec	987,680	12.79	751,787	26.64	1,739,467	18.39
Ontario	2,618,920	6.30	1,923,741	4.22	4,542,661	5.41
Manitoba	102,178	-9.36	150,795	-1.11	252,973	-4.62
Saskatchewan	58,418	-0.75	116,263	22.91	174,681	13.84
Alberta	782,291	-13.54	504,598	-25.92	1,286,889	-18.86
British Columbia - Colombie-Britannique	721,291	-22.22	526,034	-8.33	1,247,325	-16.91
Yukon	1,973	-11.13	7,812	90.07	9,785	54.58
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5,539	58.30	15,648	502.54	21,187	247.56
Nunavut	4,237	-	450	-	4,687	-

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1999Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 1999

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- April	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- avril	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	27,049	-1.36	18,759	-2.22	45,808	-1.71
Newfoundland - Terre-Neuve	248	48.50	50	-42.53	298	17.32
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	128	13.27	16	100.00	144	19.01
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,059	75.91	568	369.42	1,627	125.03
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	446	27.07	121	9.01	567	22.73
Québec	5,247	2.84	3,709	-1.83	8,956	0.86
Ontario	10,888	6.77	9,160	8.08	20,048	7.36
Manitoba	639	-7.39	173	-69.76	812	-35.66
Saskatchewan	481	-1.23	100	-21.26	581	-5.37
Alberta	5,134	-23.19	2,249	31.21	7,383	-12.09
British Columbia - Colombie-Britannique	2,751	-8.05	2,548	-38.98	5,299	-26.07
Yukon	20	25.00	4	-73.33	24	-22.58
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	-95.24	43	-	44	109.52
Nunavut	7	-	18	-	25	-

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	7,045	6,446	13,491	1,446,806	382,111	632,031	228,441	1,242,583	2,689,389
February - Février	7,789	4,750	12,539	1,470,554	287,495	605,891	230,107	1,123,493	2,594,047
March - Mars (r)	7,537	5,767	13,304	1,654,752	398,863	707,200	353,505	1,459,568	3,114,320
April - Avril (p)	7,561	3,732	11,293	1,511,374	254,550	766,345	331,887	1,352,782	2,864,156
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	29,932	20,695	50,627	6,083,486	1,323,019	2,711,467	1,143,940	5,178,426	11,261,912
1998	30,316	20,205	50,521	6,053,274	1,227,778	2,554,402	1,211,690	4,993,870	11,047,144
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	92	22	114	12,128	9	22,654	17,924	40,587	52,715
February - Février	156	45	201	17,767	1,513	4,194	5,487	11,194	28,961
March - Mars (r)	226	16	242	25,673	169	1,436	584	2,189	27,862
April - Avril (p)	121	12	133	15,302	782	9,465	314	10,561	25,863
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	595	95	690	70,870	2,473	37,749	24,309	64,531	135,401
1998	394	139	533	59,878	2,091	19,465	2,788	24,344	84,222
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	21	-	21	2,054	250	2,152	162	2,564	4,618
February - Février	100	2	102	8,144	-	2,444	2	2,446	10,590
March - Mars (r)	55	5	60	5,537	120	1,784	122	2,026	7,563
April - Avril (p)	69	9	78	6,537	1,050	5,179	147	6,376	12,913
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	245	16	261	22,272	1,420	11,559	433	13,412	35,684
1998	196	8	204	18,339	235	6,424	5,051	11,710	30,049

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
January - Janvier	313	144	457	36,575	3,848	22,690	11,437	37,975	74,550
February - Février	367	154	521	42,148	4,288	25,844	1,187	31,319	73,467
March - Mars (r)	382	140	522	46,171	3,909	2,039	3,589	9,537	55,708
April - Avril (p)	362	130	492	45,880	3,917	10,985	6,793	21,695	67,575
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	1,424	568	1,992	170,774	15,962	61,558	23,006	100,526	271,300
1998	873	121	994	94,123	8,229	42,050	13,385	63,664	157,787
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
January - Janvier	312	47	359	21,383	303	7,857	870	9,030	30,413
February - Février	255	72	327	22,139	1,246	3,749	2,638	7,633	29,772
March - Mars (r)	203	58	261	22,182	3,950	9,167	2,331	15,448	37,630
April - Avril (p)	218	53	271	24,307	13,172	9,335	1,241	23,748	48,055
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	988	230	1,218	90,011	18,671	30,108	7,080	55,859	145,870
1998	703	178	881	78,512	5,428	37,759	9,923	53,110	131,622
Québec									
January - Janvier	1,303	956	2,259	285,375	163,779	116,722	18,049	298,550	583,925
February - Février	1,417	806	2,223	266,643	90,886	133,106	24,420	248,412	515,055
March - Mars (r)	1,141	881	2,022	245,989	168,072	104,104	86,095	358,271	604,260
April - Avril (p)	1,066	795	1,861	230,627	52,027	150,280	48,464	250,771	481,398
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	4,927	3,438	8,365	1,028,634	474,764	504,212	177,028	1,156,004	2,184,638
1998	4,483	3,462	7,945	860,921	311,960	379,943	203,501	895,404	1,756,325

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	2,480	3,994	6,474	624,637	164,513	271,092	63,311	498,916	1,123,553
February - Février	3,185	2,286	5,471	648,458	141,790	268,138	145,411	555,339	1,203,797
March - Mars (r)	3,061	2,829	5,890	823,667	149,099	371,749	127,233	648,081	1,471,748
April - Avril (p)	3,217	1,654	4,871	749,416	138,783	338,424	134,190	611,397	1,360,813
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	11,943	10,763	22,706	2,846,178	594,185	1,249,403	470,145	2,313,733	5,159,911
1998	11,526	9,132	20,658	2,722,238	542,224	1,077,356	667,366	2,286,946	5,009,184
Manitoba									
January - Janvier	192	28	220	36,260	21,613	13,629	16,237	51,479	87,739
February - Février	164	2	166	28,568	2,946	17,955	3,611	24,512	53,080
March - Mars (r)	192	117	309	29,406	8,990	18,695	12,592	40,277	69,683
April - Avril (p)	188	26	214	33,019	5,376	24,426	25,482	55,284	88,303
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	736	173	909	127,253	38,925	74,705	57,922	171,552	298,805
1998	810	572	1,382	137,734	38,624	124,905	24,602	188,131	325,865
Saskatchewan									
January - Janvier	119	4	123	13,721	1,950	18,729	1,008	21,687	35,408
February - Février	108	-	108	13,814	1,291	13,072	8,412	22,775	36,589
March - Mars (r)	148	39	187	19,289	6,646	11,164	21,640	39,450	58,739
April - Avril (p)	167	57	224	23,197	5,743	28,123	22,265	56,131	79,328
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	542	100	642	70,021	15,630	71,088	53,325	140,043	210,064
1998	616	127	743	74,740	23,903	65,405	25,753	115,061	189,801

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,492	370	1,862	232,808	17,172	102,204	78,705	198,081	430,889
February - Février	1,313	636	1,949	239,227	30,157	69,762	19,938	119,857	359,084
March - Mars (r)	1,374	859	2,233	231,220	33,895	74,925	54,336	163,156	394,376
April - Avril (p)	1,338	384	1,722	187,051	14,520	79,257	37,951	131,728	318,779
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	5,517	2,249	7,766	890,306	95,744	326,148	190,930	612,822	1,503,128
1998	7,288	1,714	9,002	1,013,563	209,448	452,917	112,620	774,985	1,788,548
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	695	881	1,576	178,266	7,474	48,848	20,553	76,875	255,141
February - Février	704	704	1,408	176,238	13,378	67,220	17,986	98,584	274,822
March - Mars (r)	736	819	1,555	203,829	20,414	110,712	41,021	172,147	375,976
April - Avril (p)	797	594	1,391	190,460	19,179	105,878	53,371	178,428	368,888
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	2,932	2,998	5,930	748,793	60,445	332,658	132,931	526,034	1,274,827
1998	3,332	4,737	8,069	982,071	84,956	342,867	145,985	573,808	1,555,879

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 1999

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon									
January - Janvier	26	-	26	2,489	-	-	28	28	2,517
February - Février	20	-	20	1,145	-	106	88	194	1,339
March - Mars (r)	16	4	20	1,131	179	804	917	1,900	3,031
April - Avril (p)	11	-	11	1,164	1	4,020	1,669	5,690	6,854
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	73	4	77	5,929	180	4,930	2,702	7,812	13,741
1998	53	15	68	4,968	80	3,424	606	4,110	9,078
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest									
January - Janvier	-	-	-	1,110	1,200	5,454	157	6,811	7,921
February - Février	-	43	43	6,263	-	301	927	1,228	7,491
March - Mars (r)	3	-	3	658	3,420	621	3,045	7,086	7,744
April - Avril (p)	-	-	-	177	-	523	-	523	700
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	3	43	46	8,208	4,620	6,899	4,129	15,648	23,856
1998	42	-	42	6,187	600	1,887	110	2,597	8,784
Nunavut									
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars (r)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril (p)	7	18	25	4,237	-	450	-	450	4,687
May - Mai									
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril 1999	7	18	25	4,237	-	450	-	450	4,687
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Canada													
Total													
1996	77.1	88.1	84.6	77.6	90.3	86.9	97.1	85.4	83.4	84.8	85.5	82.8	85.3
1997	90.1	95.6	89.2	105.6	97.1	101.1	103.2	96.4	107.2	106.3	111.2	108.9	101.0
1998	97.7	111.1	112.0	108.9	107.8	107.6	109.5	109.3	107.8	99.9	104.9	105.9	106.9
1999	102.6	103.1	116.7	108.2									
Residential - Résidentiel													
1996	68.3	83.6	78.9	71.2	79.7	83.8	85.7	78.3	76.2	79.6	83.4	82.5	79.3
1997	92.8	96.1	85.0	90.7	94.8	88.8	97.7	88.1	97.1	90.7	89.5	88.5	91.7
1998	87.7	88.7	97.9	93.8	87.9	87.6	85.3	88.6	88.0	83.3	94.7	93.0	89.7
1999	87.8	92.5	95.4	87.0									
Non-residential Non résidentiel													
1996	92.5	96.0	94.6	88.8	108.8	92.4	117.0	97.8	96.1	93.8	89.2	83.2	95.9
1997	85.4	94.9	96.6	131.8	100.9	122.6	112.9	111.0	124.9	133.7	149.3	144.5	117.4
1998	115.3	150.4	136.9	135.4	142.9	142.8	151.9	145.6	142.5	128.9	122.8	128.5	137.0
1999	128.4	121.8	154.1	145.3									
Industrial - Industriel													
1996	176.0	111.9	138.3	124.4	171.1	127.1	211.8	214.1	122.6	141.6	108.8	132.2	148.3
1997	118.4	193.4	109.5	239.3	175.0	193.7	204.8	163.4	168.2	204.8	352.5	174.6	191.5
1998	171.3	223.8	195.2	217.5	265.2	251.9	261.5	195.8	198.0	228.3	202.4	189.6	216.7
1999	242.1	188.3	265.8	168.5									
Commercial													
1996	98.2	110.0	99.4	93.1	105.5	105.8	103.6	92.8	112.0	101.4	111.4	88.3	101.8
1997	90.3	89.0	109.2	131.8	99.1	128.8	107.9	116.7	117.6	126.6	122.6	174.7	117.9
1998	103.8	169.7	140.0	134.4	140.1	146.2	158.2	168.5	158.8	133.4	132.5	153.1	144.9
1999	135.6	132.0	146.9	161.6									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1996	43.1	67.2	65.9	64.9	83.2	55.3	90.7	48.2	59.2	58.9	46.2	51.5	61.2
1997	61.9	55.4	71.3	79.0	67.4	78.4	75.3	76.8	114.7	109.5	89.6	84.4	80.3
1998	105.1	85.2	103.6	96.6	87.0	84.3	88.6	86.7	90.7	73.3	69.1	61.5	86.0
1999	61.8	73.9	110.0	109.6									
Atlantic - Atlantique													
Total													
1996	67.1	81.3	93.3	88.3	87.8	77.8	107.2	79.1	86.6	88.2	100.7	107.4	88.7
1997	99.2	102.0	81.4	84.9	90.5	88.3	84.5	79.3	97.7	83.2	77.9	64.5	86.1
1998	68.3	77.9	77.1	78.2	89.0	85.2	107.8	107.7	95.3	95.7	93.8	110.7	90.6
1999	125.5	114.1	94.3	112.5									
Residential - Résidentiel													
1996	62.8	81.2	117.4	89.6	83.7	73.5	89.0	74.9	78.9	86.2	112.9	114.8	88.7
1997	119.0	118.5	71.5	71.3	83.3	81.1	84.9	70.8	86.1	76.9	68.5	64.4	83.0
1998	69.7	73.6	71.1	65.9	83.6	74.8	81.1	89.2	86.2	74.9	86.8	77.5	77.9
1999	90.0	112.6	111.0	102.7									
Non-residential Non résidentiel													
1996	74.6	81.5	51.6	85.9	94.9	85.3	138.7	86.3	100.0	91.8	79.5	94.6	88.7
1997	65.0	73.4	98.7	108.3	103.0	100.8	83.9	94.0	117.8	94.2	94.3	64.6	91.5
1998	65.7	85.4	87.6	99.4	98.5	103.2	154.1	139.7	111.1	131.8	105.9	168.1	112.5
1999	187.2	116.8	65.4	129.4									

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Québec													
Total													
1996	74.7	97.4	74.2	81.0	87.9	78.0	98.9	100.7	88.7	81.8	77.2	77.5	84.8
1997	83.8	90.7	77.3	96.9	86.7	82.7	81.1	83.0	90.4	89.4	90.8	87.8	86.7
1998	70.1	108.2	90.3	87.1	85.8	91.3	101.6	89.4	112.7	83.8	98.0	110.7	94.1
1999	113.9	102.5	121.7	95.7									
Residential - Résidentiel													
1996	56.3	69.0	56.7	62.6	65.5	62.5	66.2	65.8	67.8	65.8	61.0	66.9	63.8
1997	74.5	75.8	66.0	71.5	70.7	72.2	71.6	69.0	74.6	68.7	71.6	69.6	71.3
1998	68.0	70.2	67.8	66.4	64.8	72.3	68.3	70.8	70.4	75.7	74.6	86.6	71.3
1999	88.4	82.3	75.5	70.5									
Non-residential Non résidentiel													
1996	106.9	147.0	104.8	113.2	127.1	105.0	155.8	161.5	125.1	109.6	105.6	95.9	121.5
1997	99.9	116.9	96.9	141.2	114.7	101.0	97.7	107.4	117.9	125.4	124.2	119.5	113.6
1998	73.7	174.5	129.5	123.2	122.3	124.5	159.7	121.8	186.4	97.9	138.9	152.8	133.8
1999	158.2	137.6	202.3	139.8									
Ontario													
Total													
1996	89.3	90.3	90.1	73.4	86.7	78.8	86.1	79.0	82.4	84.8	88.4	84.2	84.5
1997	107.4	110.2	97.3	128.4	98.3	108.5	118.7	112.9	126.4	125.9	124.9	132.8	116.0
1998	128.6	130.9	148.0	121.6	107.7	115.2	104.7	121.9	122.2	113.0	124.8	121.5	121.7
1999	120.7	132.3	147.9	136.2									
Residential - Résidentiel													
1996	75.9	88.7	87.7	69.1	73.5	73.4	80.6	81.2	77.6	84.2	92.1	84.9	80.7
1997	111.9	109.8	93.2	107.9	101.5	100.4	113.4	108.1	112.1	110.4	108.7	103.6	106.8
1998	99.2	104.0	131.7	115.5	104.4	95.4	97.3	100.1	105.7	101.3	120.4	120.9	108.0
1999	105.6	114.1	126.2	113.7									
Non-residential Non résidentiel													
1996	112.9	93.1	94.5	81.1	109.9	88.4	95.9	75.1	90.7	85.8	81.8	83.0	91.0
1997	99.5	111.0	104.5	164.6	92.7	122.7	128.2	121.2	151.8	153.4	153.6	184.6	132.3
1998	180.6	178.6	176.8	132.4	113.4	150.2	117.6	160.3	151.3	133.7	132.6	122.5	145.8
1999	147.4	164.6	186.3	175.8									
Prairies													
Total													
1996	75.8	73.2	82.5	86.7	96.2	92.5	110.3	81.5	79.7	98.3	100.0	92.6	89.1
1997	109.8	112.8	105.8	121.8	113.8	120.3	116.5	124.0	130.8	128.8	192.3	146.8	127.0
1998	120.9	157.1	141.8	181.3	204.0	163.0	175.5	159.3	150.9	162.4	131.7	150.0	158.2
1999	130.2	119.2	127.6	127.9									
Residential - Résidentiel													
1996	64.5	69.0	75.2	81.1	92.5	93.0	103.1	86.1	81.1	87.3	82.4	97.9	84.4
1997	115.0	120.1	106.7	106.7	112.8	98.1	109.6	111.7	124.9	119.8	126.6	144.9	116.4
1998	137.8	138.1	130.5	134.2	126.3	131.8	131.9	128.9	140.5	125.8	119.8	127.2	131.1
1999	118.3	128.2	118.0	104.7									
Non-residential Non résidentiel													
1996	92.0	79.1	93.0	94.7	101.5	91.7	120.6	74.9	77.7	114.0	125.4	84.8	95.8
1997	102.3	102.3	104.5	143.5	115.3	152.3	126.4	141.8	139.2	141.8	287.0	149.5	142.2
1998	96.5	184.6	158.2	249.2	315.9	208.1	238.2	203.0	165.9	215.2	148.8	182.9	197.2
1999	147.5	106.1	141.4	161.5									

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 1999

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1996	63.2	88.0	83.8	73.3	94.6	105.5	102.3	86.7	82.3	78.1	75.3	73.2	83.9
1997	54.0	64.7	77.8	71.9	94.5	95.5	93.1	68.4	78.4	80.7	63.3	74.9	76.4
1998	64.2	61.1	62.9	68.5	70.5	79.7	82.6	75.3	57.2	54.3	65.1	49.0	65.9
1999	42.6	45.6	62.3	61.3									
Residential - Résidentiel													
1996	69.7	96.0	76.8	71.6	92.0	113.2	98.4	80.0	77.1	77.8	82.1	75.7	84.2
1997	60.6	73.2	78.5	75.3	96.2	80.9	90.9	63.7	79.2	65.3	58.5	54.6	73.1
1998	61.9	55.9	58.3	66.1	60.6	66.0	55.4	62.8	46.4	40.5	59.4	40.5	56.2
1999	43.4	43.8	49.0	46.5									
Non-residential Non résidentiel													
1996	50.4	72.2	97.7	76.6	99.7	90.3	110.1	99.8	92.6	78.5	61.9	68.1	83.2
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.0	49.1	88.6	90.5									

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 1999

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 1999

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1996	77.0	78.2	80.1	82.0	83.5	84.3	84.5	84.3	83.9	83.7	84.1	85.2	82.6
1997	87.0	89.3	91.9	94.6	97.0	98.8	100.3	101.4	102.4	103.3	104.3	105.3	98.0
1998	106.3	107.0	107.3	107.2	107.0	107.2	107.1	106.7	106.0	105.1	104.5	104.4	106.3
1999	104.9	105.7	106.6	107.6									
Residential - Résidentiel													
1996	69.4	71.3	73.5	75.6	77.1	78.1	78.7	79.1	79.7	80.7	82.3	84.3	77.5
1997	86.4	88.2	89.7	90.8	91.6	92.0	92.1	92.2	92.2	92.1	91.9	91.6	90.9
1998	91.1	90.4	89.4	88.3	87.5	87.5	87.7	88.3	88.8	89.4	89.8	90.1	89.0
1999	90.2	90.1	90.2	90.2									
Non-residential Non résidentiel													
1996	90.2	90.5	91.7	93.2	94.5	95.2	94.8	93.4	91.3	88.9	87.2	86.8	91.5
1997	88.0	91.2	95.8	101.1	106.3	110.8	114.5	117.6	120.3	122.9	125.9	129.3	110.3
1998	132.8	136.0	138.6	140.3	141.2	141.8	141.0	138.9	136.0	132.7	130.1	129.5	136.6
1999	130.6	133.0	135.5	138.0									
Industrial - Industriel													
1996	119.7	121.8	126.1	131.5	136.4	139.9	141.2	140.2	137.3	133.7	130.9	129.8	132.4
1997	132.0	138.0	147.2	158.2	169.0	177.8	184.0	188.3	191.9	196.0	201.3	207.5	174.3
1998	214.0	220.4	226.0	230.4	233.6	235.2	234.3	233.0	229.3	224.3	218.9	214.5	226.2
1999	211.1	207.6	203.1	200.0									
Commercial													
1996	98.2	98.6	99.2	99.9	100.7	101.3	101.4	100.6	99.1	97.2	95.7	95.1	98.9
1997	95.7	98.0	101.6	105.9	109.8	112.8	115.0	116.8	118.3	120.4	123.3	126.9	112.0
1998	131.2	135.0	138.3	141.2	143.8	146.1	147.1	146.2	144.2	141.3	139.2	139.0	141.1
1999	140.8	143.9	147.3	150.4									
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1996	63.7	62.7	63.4	64.3	64.7	64.0	62.3	59.7	56.9	54.4	53.1	53.2	60.2
1997	54.9	58.2	61.9	65.9	70.4	75.0	79.7	84.1	88.0	90.9	92.9	94.4	76.4
1998	95.5	96.2	96.1	94.8	92.0	89.6	86.2	81.9	78.1	74.8	73.0	73.4	86.0
1999	75.8	79.9	84.7	89.1									

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	3,134	28	421	695	2,512	228	7,018	788,656	210,817	385,878	162,196	1,547,547
February - Février	4,659	60	491	968	1,576	509	8,263	992,971	159,885	405,780	175,256	1,733,892
March - Mars (r)	8,377	76	940	1,555	3,438	897	15,283	1,766,178	339,621	687,988	325,947	3,119,734
April - Avril (p)	10,493	189	1,119	1,148	1,913	382	15,244	1,968,790	226,132	783,377	312,930	3,291,229
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	26,663	353	2,971	4,366	9,439	2,016	45,808	5,516,595	936,455	2,263,023	976,329	9,692,402
1998	27,115	271	2,674	4,486	10,783	1,278	46,607	5,492,790	934,675	2,116,111	1,018,753	9,562,329
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	168	14	12	-	139	8	341	23,880	4,410	27,657	30,393	86,340
February - Février	252	25	27	11	148	6	469	36,272	7,047	18,882	9,314	71,515
March - Mars (r)	501	23	15	20	133	13	705	63,900	8,148	10,767	6,626	89,441
April - Avril (p)	844	54	42	-	173	8	1,121	110,016	18,921	28,019	8,495	165,451
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	1,765	116	96	31	593	35	2,636	234,068	38,526	85,325	54,828	412,747
1998	1,154	71	96	19	122	98	1,560	144,045	15,983	74,218	31,147	265,393
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	10	-	6	-	-	1	17	1,604	9	9,141	17,924	28,678
February - Février	21	-	15	-	-	3	39	3,868	1,513	2,222	5,487	13,090
March - Mars (r)	82	-	6	1	-	2	91	9,975	169	2,084	584	12,812
April - Avril (p)	133	2	14	-	-	2	151	16,171	782	5,486	314	22,753
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	246	2	41	1	-	8	298	31,618	2,473	18,933	24,309	77,333
1998	164	2	60	-	14	14	254	25,686	2,091	10,619	2,788	41,184

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	5	-	-	-	-	-	5	456	250	2,152	162	3,020
February - Février	19	5	-	-	2	-	26	2,000	-	2,444	2	4,446
March - Mars (r)	26	7	-	4	-	1	38	3,382	120	1,784	122	5,408
April - Avril (p)	53	13	2	-	7	-	75	8,070	1,050	5,179	147	14,446
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	103	25	2	4	9	1	144	13,908	1,420	11,559	433	27,320
1998	90	22	8	-	-	1	121	11,785	235	6,424	5,051	23,495
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	116	12	6	-	133	5	272	17,697	3,848	12,931	11,437	45,913
February - Février	159	15	2	4	146	2	328	23,699	4,288	11,506	1,187	40,680
March - Mars (r)	305	16	2	6	126	6	461	38,416	3,909	1,962	3,589	47,876
April - Avril (p)	405	31	12	-	118	-	566	53,861	3,917	8,318	6,793	72,889
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	985	74	22	10	523	13	1,627	133,673	15,962	34,717	23,006	207,358
1998	559	37	16	3	40	68	723	64,914	8,229	29,874	13,385	116,402
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	37	2	-	-	6	2	47	4,123	303	3,433	870	8,729
February - Février	53	5	10	7	-	1	76	6,705	1,246	2,710	2,638	13,299
March - Mars (r)	88	-	7	9	7	4	115	12,127	3,950	4,937	2,331	23,345
April - Avril (p)	253	8	14	-	48	6	329	31,914	13,172	9,036	1,241	55,363
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	431	15	31	16	61	13	567	54,869	18,671	20,116	7,080	100,736
1998	341	10	12	16	68	15	462	41,660	5,428	27,301	9,923	84,312

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec												
January - Janvier	375	1	67	81	170	82	776	89,449	49,932	53,575	12,286	205,242
February - Février	849	10	67	23	491	125	1,565	165,832	29,092	70,482	18,928	284,334
March - Mars (r)	1,820	16	154	64	927	256	3,237	334,854	126,186	88,001	71,006	620,047
April - Avril (p)	2,109	44	184	77	757	207	3,378	397,545	39,716	155,209	37,374	629,844
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	5,153	71	472	245	2,345	670	8,956	987,680	244,926	367,267	139,594	1,739,467
1998	5,027	52	588	341	2,263	609	8,880	875,652	170,016	271,453	152,192	1,469,313
Ontario												
January - Janvier	1,291	6	266	414	1,510	104	3,591	399,459	107,066	166,599	42,841	715,965
February - Février	1,912	10	285	678	221	259	3,365	447,253	75,974	187,059	100,656	810,942
March - Mars (r)	3,319	20	665	1,136	1,226	279	6,645	855,187	131,743	383,690	128,076	1,498,696
April - Avril (p)	4,265	60	723	904	384	111	6,447	917,021	122,676	359,317	118,044	1,517,058
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	10,787	96	1,939	3,132	3,341	753	20,048	2,618,920	437,459	1,096,665	389,617	4,542,661
1998	10,104	92	1,353	3,208	3,651	265	18,673	2,463,596	391,065	909,858	544,839	4,309,358
Prairies												
January - Janvier	909	5	30	54	318	-	1,316	148,561	40,735	83,745	55,938	328,979
February - Février	1,109	7	54	243	261	80	1,754	189,368	34,394	61,730	27,357	312,849
March - Mars (r)	1,905	11	60	80	595	282	2,933	287,162	49,531	93,393	75,256	505,342
April - Avril (p)	2,279	26	104	108	248	8	2,773	317,796	25,639	129,961	93,977	567,373
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	6,202	49	248	485	1,422	370	8,776	942,887	150,299	368,829	252,528	1,714,543
1998	7,817	43	376	367	1,657	14	10,274	1,076,434	271,975	512,404	143,874	2,004,687

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba												
January - Janvier	64	1	-	-	28	-	93	9,803	21,613	8,731	16,237	56,384
February - Février	84	-	2	-	-	-	86	15,845	2,946	12,002	3,611	34,404
March - Mars (r)	205	7	-	-	86	31	329	30,028	8,990	10,946	12,592	62,556
April - Avril (p)	269	9	20	-	-	6	304	46,502	5,376	22,269	25,482	99,629
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	622	17	22	-	114	37	812	102,178	38,925	53,948	57,922	252,973
1998	681	8	58	-	514	1	1,262	112,732	38,624	89,258	24,602	265,216
Saskatchewan												
January - Janvier	35	-	4	-	-	-	39	4,119	1,950	9,718	1,008	16,795
February - Février	58	-	-	-	-	-	58	6,182	1,291	7,390	8,412	23,275
March - Mars (r)	131	-	12	-	26	1	170	15,760	6,646	6,809	21,640	50,855
April - Avril (p)	251	6	10	-	47	-	314	32,357	5,743	23,391	22,265	83,756
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	475	6	26	-	73	1	581	58,418	15,630	47,308	53,325	174,681
1998	480	7	42	-	83	2	614	58,859	23,903	44,935	25,753	153,450
Alberta												
January - Janvier	810	4	26	54	290	-	1,184	134,639	17,172	65,296	38,693	255,800
February - Février	967	7	52	243	261	80	1,610	167,341	30,157	42,338	15,334	255,170
March - Mars (r)	1,569	4	48	80	483	250	2,434	241,374	33,895	75,638	41,024	391,931
April - Avril (p)	1,759	11	74	108	201	2	2,155	238,937	14,520	84,301	46,230	383,988
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	5,105	26	200	485	1,235	332	7,383	782,291	95,744	267,573	141,281	1,286,889
1998	6,656	28	276	367	1,060	11	8,398	904,843	209,448	378,211	93,519	1,586,021

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	388	2	46	146	375	34	991	126,893	7,474	48,848	20,553	203,768
February - Février	537	3	58	13	412	39	1,062	148,804	13,378	67,220	17,986	247,388
March - Mars (r)	827	6	46	255	557	63	1,754	224,361	20,414	110,712	41,021	396,508
April - Avril (p)	981	5	64	59	335	48	1,492	221,233	19,179	105,878	53,371	399,661
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	2,733	16	214	473	1,679	184	5,299	721,291	60,445	332,658	132,931	1,247,325
1998	2,977	12	261	547	3,090	281	7,168	927,344	84,956	342,867	145,985	1,501,152
Territories - Territoires												
January - Janvier	3	-	-	-	-	-	3	414	1,200	5,454	185	7,253
February - Février	-	5	-	-	-	43	48	5,442	-	407	1,015	6,864
March - Mars (r)	5	-	-	-	-	-	9	714	3,599	1,425	3,962	9,700
April - Avril (p)	15	-	2	-	16	-	33	5,179	1	4,993	1,669	11,842
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April - Cumulatif janv.-avril												
1999	23	5	2	-	59	4	93	11,749	4,800	12,279	6,831	35,659
1998	36	1	-	4	-	11	52	5,719	680	5,311	716	12,426

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1999

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1999

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commer-cial		Institutional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon												
January - Janvier	3	-	-	-	-	-	3	402	-	-	28	430
February - Février	-	5	-	-	-	-	5	263	-	106	88	457
March - Mars (r)	4	-	-	-	-	4	431	179	804	917	2,331	
April - Avril (p)	8	-	-	-	-	-	8	877	1	4,020	1,669	6,567
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	15	5	-	-	-	4	24	1,973	180	4,930	2,702	9,785
1998	15	1	-	4	-	11	31	2,220	80	3,424	606	6,330
Northwest Territories -												
Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	12	1,200	5,454	157	6,823
February - Février	-	-	-	-	43	-	43	5,179	-	301	927	6,407
March - Mars (r)	1	-	-	-	-	-	1	283	3,420	621	3,045	7,369
April - Avril (p)	-	-	-	-	-	-	-	65	-	523	-	588
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	1	-	-	-	43	-	44	5,539	4,620	6,899	4,129	21,187
1998	21	-	-	-	-	-	21	3,499	600	1,887	110	6,096
Nunavut												
January - Janvier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars (r)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril (p)	7	-	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-April -												
Cumulatif janv.-avril												
1999	7	-	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	6,226	4	916	979	1,436	303	9,864	1,322,521	133,171	519,052	203,135	2,177,879
Calgary	595	-	10	84	69	-	758	91,497	700	31,273	7,942	131,412
Airdrie C	34	-	-	-	6	-	40	4,683	-	748	-	5,431
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	91	10	-	-	101
Calgary C	495	-	6	84	46	-	631	72,991	425	30,235	7,942	111,593
Chestermere T	17	-	-	-	-	-	17	3,341	-	-	-	3,341
Cochrane T	16	-	-	-	-	-	16	2,467	-	25	-	2,492
Crossfield T	6	-	4	-	-	-	10	877	250	-	-	1,127
Irricana VL	6	-	-	-	14	-	20	1,780	-	-	-	1,780
Rocky View No.44 MD	20	-	-	-	3	-	23	5,267	15	265	-	5,547
Chicoutimi - Jonquière	59	-	2	-	8	5	74	9,190	1,215	646	748	11,799
Chicoutimi V	10	-	2	-	-	5	17	1,905	685	3	516	3,109
Jonquière V	19	-	-	-	6	-	25	3,582	50	596	18	4,246
La Baie V	7	-	-	-	-	-	7	711	480	12	-	1,203
Lac-Kénogami SD	4	-	-	-	-	-	4	449	-	-	-	449
Larouche P	3	-	-	-	-	-	3	377	-	-	-	377
Laterrière V	6	-	-	-	2	-	8	1,132	-	35	-	1,167
Shipshaw SD	3	-	-	-	-	-	3	278	-	-	-	278
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
St-Honoré SD	4	-	-	-	-	-	4	407	-	-	-	407
Tremblay CT	3	-	-	-	-	-	3	329	-	-	214	543
Edmonton	397	-	20	10	59	-	486	50,904	1,213	19,603	20,991	92,711
Beaumont T	3	-	-	-	-	-	3	402	-	74	-	476
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Bruderheim T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	13	-	4	-	17
Devon T	2	-	-	-	-	-	2	188	-	-	-	188
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Edmonton C	208	-	16	10	20	-	254	25,526	476	12,419	4,853	43,274
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	15	-	23
Fort Saskatchewan C	12	-	-	-	-	-	12	1,296	320	257	-	1,873
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	1	-	-	-	-	-	1	112	-	-	-	112
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwini SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	6	-	-	-	-	-	6	771	-	47	60	878
Leduc County No.25 CM	18	-	-	-	-	-	18	2,495	260	71	-	2,826
Legal T	2	-	-	-	-	-	2	213	-	-	-	213
Morinville T	1	-	-	-	-	-	1	173	-	20	48	241
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Parkland County CM	30	-	-	-	-	-	30	4,416	-	-	-	4,416
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	133	-	-	-	133
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	121	-	-	-	121
Spruce Grove C	15	-	2	-	-	-	17	1,501	15	-	30	1,546
ST. Albert C	53	-	2	-	39	-	94	7,728	-	5,050	-	12,778
Stony Plain T	8	-	-	-	-	-	8	1,111	-	1,638	16,000	18,749
Strathcona County SM	15	-	-	-	-	-	15	1,647	22	-	-	1,669
Sturgeon County MD	19	-	-	-	-	-	19	2,831	120	8	-	2,959
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	195	-	-	-	90	-	285	24,780	135	1,945	140	27,000
Halifax RGM	195	-	-	-	90	-	285	24,780	135	1,945	140	27,000
Hamilton	154	-	90	48	-	5	297	37,507	5,830	8,709	5,820	57,866
Ancaster T	25	-	-	-	-	-	25	4,240	28	1,266	-	5,534
Burlington C	18	-	90	17	-	-	125	15,850	4,425	2,876	950	24,101
Dundas T	4	-	-	4	-	-	8	1,329	-	648	-	1,977
Flamborough T	14	-	-	-	-	-	14	1,762	110	92	15	1,979
Glanbrook TP	12	-	-	-	-	-	12	2,104	32	4	-	2,140
Grimsby T	12	-	-	10	-	-	22	2,012	82	-	-	2,094
Hamilton C	48	-	-	11	-	5	64	6,505	407	3,815	4,855	15,582
Stoney Creek C	21	-	-	6	-	-	27	3,705	746	8	-	4,459
Hull	62	2	32	-	45	1	142	13,863	333	1,556	115	15,867
Aylmer V	12	-	6	-	-	-	18	2,164	-	339	-	2,503
Buckingham V	4	-	-	-	2	-	6	513	-	-	-	513
Cantley SD	4	-	-	-	-	-	4	625	-	-	-	625
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	219	-	-	-	219
Gatineau V	20	-	8	-	3	-	31	3,838	125	539	50	4,552
Hull V	16	-	2	-	40	-	58	4,435	207	674	65	5,381
La Pêche SD	-	-	-	-	-	1	1	138	-	-	-	138
Masson-Angers V	4	-	16	-	-	-	20	1,474	-	4	-	1,478
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	119	-	-	-	119
Val-des-Monts SD	1	2	-	-	-	-	3	338	1	-	-	339
Kitchener	230	-	26	31	-	-	287	32,972	2,087	9,394	3,977	48,430
Cambridge C	72	-	16	11	-	-	99	9,901	1,338	1,869	1,110	14,218
Kitchener C	48	-	3	9	-	-	60	7,832	417	5,845	173	14,267
North Dumfries TP	4	-	-	-	-	-	4	831	67	-	-	898
Waterloo C	101	-	3	7	-	-	111	12,964	-	297	2,684	15,945
Woolwich TP	5	-	4	4	-	-	13	1,444	265	1,383	10	3,102
London	138	-	8	11	167	8	332	30,473	1,631	9,365	2,553	44,022
Central Elgin TP	7	-	-	-	-	-	7	1,252	-	-	-	1,252
London C	81	-	6	11	167	4	269	22,285	776	8,932	2,553	34,546
Middlesex Centre TP	16	-	2	-	-	-	18	2,800	716	-	-	3,516
North Dorchester TP	2	-	-	-	-	-	2	451	-	300	-	751
Southwold TP	3	-	-	-	-	-	3	405	60	-	-	465
ST.Thomas C	29	-	-	-	-	4	33	3,280	79	133	-	3,492
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	847	-	55	54	343	170	1,469	178,290	15,128	73,773	14,116	281,307
Anjou V	3	-	-	-	-	-	3	572	1,886	1,723	-	4,181
Baie-d'Urfé V	1	-	-	6	-	-	7	1,013	-	-	-	1,013
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	267	-	-	-	267
Beauharnois V	-	-	-	-	3	-	3	321	36	-	-	357
Bellefeuille V	12	-	-	-	-	-	12	1,130	-	66	-	1,196
Beloeil V	4	-	-	-	9	-	13	908	-	2,687	-	3,595
Blainville V	67	-	4	-	-	-	71	12,541	51	31	-	12,623
Bois-des-Filion V	1	-	2	-	-	-	3	509	715	8	-	1,232
Boisbriand V	8	-	-	-	24	-	32	3,100	234	266	-	3,600
Boucherville V	28	-	-	-	3	2	33	4,010	26	71	-	4,107
Brossard V	10	-	4	-	70	-	84	6,415	-	78	105	6,598

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commer- cial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	12	-	-	-	-	-	12	2,706	-	-	-	2,706
Carignan V	4	-	-	-	-	-	4	508	85	-	-	593
Chambly V	8	-	-	-	-	-	8	1,356	10	182	-	1,548
Charlemagne V	2	-	-	-	-	-	2	224	-	43	-	267
Châteauguay V	15	-	-	-	-	-	15	1,885	-	194	-	2,079
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	64	-	50	4	118
Delson V	6	-	-	-	3	-	9	764	6	-	-	770
Deux-Montagnes V	13	-	-	-	6	-	19	2,029	-	-	-	2,029
Dollard-des-Ormeaux V	22	-	-	-	-	-	22	3,610	-	21	-	3,631
Dorval C	4	-	-	-	-	-	4	1,014	1,604	35	37	2,690
Gore CT	3	-	-	-	-	-	3	413	-	-	-	413
Greenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	316	-	-	-	316
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	152	-	-	-	152
Hudson V	3	-	-	-	-	-	3	383	-	-	-	383
Kirkland V	12	-	-	-	-	-	12	2,079	-	-	-	2,079
L'Assomption V	4	-	-	-	-	-	4	561	100	62	-	723
L'Île-Bizard V	7	-	-	-	-	-	7	2,377	-	-	350	2,727
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	5	-	-	-	-	-	5	595	-	95	-	690
La Plaine V	8	-	-	-	-	-	8	812	-	25	-	837
La Prairie V	16	-	6	14	24	-	60	4,492	5	39	3,000	7,536
Lachenaie V	27	-	6	-	4	-	37	3,604	-	115	-	3,719
Lachine V	-	-	-	-	8	-	8	812	558	245	-	1,615
Lafontaine V	2	-	-	-	-	1	3	268	-	5	-	273
LaSalle V	3	-	-	-	8	-	11	1,092	15	-	-	1,107
Laval V	59	-	6	8	7	-	80	16,848	431	7,228	1,082	25,589
Lavaltrie VL	2	-	-	-	-	-	2	251	-	-	-	251
Le Gardeur V	6	-	2	-	-	-	8	1,003	-	4	4	1,011
LeMoyne V	-	-	-	-	-	-	-	72	-	110	-	182
Léry V	2	-	-	-	-	-	2	237	-	-	-	237
Les Cèdres SD	13	-	-	-	-	-	13	1,435	-	-	350	1,785
Longueuil V	13	-	-	-	9	-	22	2,620	122	1,740	88	4,570
Lorraine V	9	-	-	-	-	-	9	1,525	-	-	-	1,525
Maple Grove V	2	-	-	-	-	-	2	180	-	7	-	187
Mascouche V	15	-	4	-	8	-	27	2,916	-	-	-	2,916
McMasterville VL	1	-	-	-	-	-	1	152	-	3	-	155
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74
Mercier V	5	-	-	-	-	-	5	751	-	14	-	765
Mirabel V	29	-	8	-	10	-	47	4,082	-	-	-	4,082
Mont-Royal V	1	-	-	-	-	-	1	581	-	726	-	1,307
Mont-St-Hilaire V	12	-	-	-	12	-	24	2,612	-	54	4	2,670
Montréal V	16	-	-	9	70	165	260	20,961	1,232	28,653	2,674	53,520
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	157	467	-	-	624
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	348	1,000	131	4,512	5,991
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	124	-	-	-	124
Notre-Dame- de-Bon-Secours SD	2	-	-	-	-	-	2	279	-	95	-	374
Notre-Dame- de-l'Île-Perrot M	21	-	-	-	-	-	21	2,710	-	-	-	2,710
Oka P	2	-	-	-	-	-	2	320	-	150	-	470
Oka SD	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205
Otterburn Park V	4	-	-	-	-	-	4	647	-	-	-	647
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	593	-	17	43	653
Pierrefonds V	14	-	-	-	-	-	14	2,747	-	128	-	2,875
Pincoirt V	6	-	2	-	-	-	8	789	-	23	-	812
Pointe-Calumet M	5	-	-	-	-	-	5	565	-	-	-	565

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-Claire V	2	-	-	-	-	-	2	364	317	159	7	847
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Repentigny V	28	-	-	-	6	-	34	5,028	2	126	-	5,156
Richelieu V	1	-	-	-	-	-	1	130	-	60	-	190
Rosemère V	10	-	-	-	-	-	10	2,461	-	102	-	2,563
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	90	-	44	-	134
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
St-Amable SD	3	-	-	-	-	-	3	388	30	55	-	473
St-Antoine V	8	-	-	-	-	-	8	690	-	136	1,000	1,826
St-Antoine-de-Lavaltrie P	-	-	-	-	-	-	-	38	-	100	-	138
St-Basile-le-Grand V	6	-	-	-	-	-	6	687	-	-	-	687
St-Bruno-de-Montarville V	7	-	-	-	-	-	7	1,669	-	2,446	290	4,405
St-Colomban P	16	-	-	-	-	-	16	1,392	-	-	-	1,392
St-Constant V	10	-	-	-	-	-	10	1,200	78	40	5	1,323
St-Eustache V	16	-	2	-	12	-	30	2,826	-	64	-	2,890
St-Gérard-Majella P	2	-	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
St-Hubert V	23	-	-	-	8	-	31	4,006	335	911	-	5,252
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	-	134	-	222	-	356
St-Joseph-du-Lac M	2	-	-	-	-	-	2	191	5	20	-	216
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	289	-	63	-	352
St-Laurent V	6	-	-	17	18	2	43	5,341	2,422	19,271	-	27,034
St-Lazare P	21	-	-	-	-	-	21	2,634	-	-	-	2,634
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	94	1,315	1,249	70	2,728
St-Mathias-sur-Richelieu SD	2	-	-	-	-	-	2	279	800	-	1	1,080
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	37	50	-	-	87
St-Mathieu-de-Beloeil SD	3	-	-	-	-	-	3	287	10	20	-	317
St-Philippe M	5	-	-	-	-	-	5	309	138	-	-	447
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
St-Placide SD	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	57
St-Sulpice P	2	-	-	-	-	-	2	211	-	22	-	233
Ste-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	517	400	965
Ste-Anne-des-Plaines V	3	-	-	-	-	-	3	329	-	1	-	330
Ste-Catherine V	15	-	-	-	4	-	19	2,016	80	50	-	2,146
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	46	-	1	-	47
Ste-Julie V	32	-	-	-	-	-	32	4,335	20	10	-	4,365
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	6	-	-	-	-	-	6	745	-	22	-	767
Ste-Thérèse V	1	-	4	-	-	-	5	877	-	148	75	1,100
Terrasse-Vaudreuil SD	3	-	-	-	-	-	3	272	-	-	-	272
Terrebonne V	23	-	3	-	14	-	40	3,372	-	2,397	-	5,769
Varennes V	10	-	-	-	3	-	13	1,665	813	95	-	2,573
Vaudreuil-Dorion V	24	-	2	-	-	-	26	2,869	-	143	-	3,012
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Verdun V	5	-	-	-	-	-	5	1,013	-	44	-	1,057
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	937	130	111	15	1,193
Oshawa	277	-	71	6	-	2	356	45,148	455	1,810	14,130	61,543
Clarington T	35	-	21	6	-	-	62	6,151	40	492	25	6,708

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	41	-	-	-	-	2	43	6,065	215	671	14,071	21,022
Whitby T	201	-	50	-	-	-	251	32,932	200	647	34	33,813
Ottawa	230	-	4	82	-	-	316	46,618	2,165	14,180	1,517	64,480
Casselman VL	2	-	-	-	-	-	2	303	-	15	-	318
Clarence-Rockland C	5	-	-	-	-	-	5	651	20	12	-	683
Cumberland TP	20	-	-	21	-	-	41	4,836	251	50	-	5,137
Gloucester C	71	-	-	23	-	-	94	12,558	-	2,797	-	15,355
Goulbourn TP	21	-	-	6	-	-	27	4,103	-	11	-	4,114
Kanata C	33	-	-	20	-	-	53	7,333	880	1,345	-	9,558
Nepean C	30	-	4	12	-	-	46	5,524	348	6,373	-	12,245
Osgoode TP	23	-	-	-	-	-	23	3,248	8	-	-	3,256
Ottawa C	-	-	-	-	-	-	-	2,286	45	2,905	497	5,733
Rideau TP	8	-	-	-	-	-	8	1,764	117	25	-	1,906
Rockcliffe Park VL	3	-	-	-	-	-	3	1,559	-	-	470	2,029
Russell TP	2	-	-	-	-	-	2	251	127	30	-	408
The Nation Municipality TP	5	-	-	-	-	-	5	708	63	47	150	968
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	204	-	536	-	740
West Carleton TP	7	-	-	-	-	-	7	1,290	306	34	400	2,030
Québec	242	-	28	6	137	6	419	45,550	1,336	6,635	3,319	56,840
Beaumont M	-	-	-	-	-	-	-	43	120	-	-	163
Beauport V	23	-	2	-	-	1	26	2,843	120	73	1	3,037
Bernières- St-Nicolas V	10	-	-	-	-	-	10	1,211	390	240	-	1,841
Boischatel SD	6	-	-	-	-	-	6	587	-	-	-	587
Cap-Rouge V	1	-	-	4	-	-	5	770	-	8	215	993
Charlesbourg V	15	-	6	-	54	-	75	5,732	185	89	-	6,006
Charny V	2	-	-	-	2	-	4	437	15	36	63	551
Château-Richer V	1	-	-	-	-	-	1	120	-	2	-	122
Fossambault- sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	185	-	-	-	185
L'Ancienne-Lorette V	17	-	-	-	-	-	17	1,866	-	-	-	1,866
L'Ange-Gardien P	5	-	-	-	-	-	5	965	-	30	-	995
Lac-Beauport SD	10	-	-	-	-	-	10	1,414	-	32	-	1,446
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Lac-St-Charles V	5	-	-	-	4	-	9	822	-	115	-	937
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	12	-	2	-	6	-	20	3,284	-	554	84	3,922
Loretteville V	1	-	2	-	-	-	3	239	-	17	-	256
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	1	-	2	-	-	-	3	305	-	-	-	305
Québec V	13	-	2	-	23	4	42	4,457	98	2,965	2,559	10,079
Shannon SD	3	-	-	-	-	-	3	335	-	-	-	335
Sillery V	2	-	-	-	2	-	4	918	-	56	138	1,112
St-Augustin- de-Desmaures M	11	-	-	-	-	-	11	1,743	-	-	-	1,743
St-Émile V	12	-	6	-	-	-	18	1,488	-	13	-	1,501
St-Étienne- de-Lauzon SD	7	-	-	-	2	-	9	871	-	35	-	906
St-François P	1	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
St-Gabriel- de-Valcartier SD	4	-	-	-	-	-	4	374	-	-	-	374
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	115	-	-	-	115

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Québec												
(Cont./suite)												
St-Jean-Chrysostome V	19	-	-	-	-	-	19	2,132	68	-	-	2,200
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110
St-Lambert-de-Lauzon P	7	-	-	-	-	-	7	604	-	-	-	604
St-Laurent-de-L'Île-d'Orléans M	2	-	-	-	-	-	2	346	-	3	-	349
St-Pierre M	1	-	-	-	-	-	1	229	10	52	-	291
St-Rédempteur V	4	-	2	-	-	-	6	784	-	-	-	784
St-Romuald V	7	-	2	-	4	-	13	1,192	300	25	43	1,560
Ste-Brigitte-de-Laval SD	2	-	-	-	-	-	2	265	-	-	-	265
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	4	-	-	-	-	-	4	671	-	-	-	671
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	28	-	50	-	78
Ste-Foy V	11	-	2	2	40	1	56	4,981	30	2,155	216	7,382
Ste-Hélène-de-Breakeyville P	5	-	-	-	-	-	5	577	-	-	-	577
Ste-Pétronille VL	1	-	-	-	-	-	1	221	-	-	-	221
Stoneham-et-Tewkesbury CU	7	-	-	-	-	-	7	900	-	5	-	905
Val-Bélair V	7	-	-	-	-	-	7	951	-	11	-	962
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	198	-	69	-	267
Regina	57	-	-	-	16	-	73	7,126	-	6,064	7,798	20,988
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	3	-	-	-	-	-	3	410	-	-	-	410
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No.158 RM	8	-	-	-	-	-	8	1,085	-	18	-	1,103
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No.189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No.160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	2	-	-	-	-	-	2	113	-	-	-	113
Pilot Butte T	3	-	-	-	-	-	3	305	-	-	-	305
Regina Beach T	2	-	-	-	-	-	2	155	-	-	-	155
Regina C	35	-	-	-	16	-	51	4,556	-	5,978	7,798	18,332
Sherwood No.159 RM	2	-	-	-	-	-	2	117	-	68	-	185
White City VL	2	-	-	-	-	-	2	385	-	-	-	385
Saint John	25	-	2	-	-	-	27	4,868	5,762	906	18	11,554
Grand Bay-Westfield T	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	-	76
Hampton T	2	-	-	-	-	-	2	243	-	5	-	248
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	5	-	-	-	-	-	5	742	-	-	-	742
Rothesay T	2	-	-	-	-	-	2	382	-	381	-	763
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St John C	16	-	2	-	-	-	18	3,425	5,762	520	18	9,725
Saskatoon	87	-	6	-	23	-	116	12,072	4,518	1,541	1,915	20,046
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Saskatoon												
(Cont./suite)												
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No.343 RM	1	-	-	-	-	-	1	44	-	-	252	296
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay No.342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Corman Park No.344 RM	13	-	-	-	-	-	13	2,111	3,690	15	-	5,816
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	60
Dundurn No.314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	2	-	2	-	-	-	4	334	-	-	-	334
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Osler T	3	-	-	-	-	-	3	280	-	-	-	280
Saskatoon C	57	-	4	-	23	-	84	8,298	828	1,526	1,603	12,255
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No.345 RM	2	-	-	-	-	-	2	178	-	-	-	178
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	8	-	-	-	-	-	8	721	-	-	-	721
Sherbrooke	55	-	14	6	22	5	102	10,406	489	1,295	2,145	14,335
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	19	-	35	-	54
Ascot SD	2	-	-	-	-	-	2	302	-	15	-	317
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	7	-	-	-	-	-	7	855	30	108	177	1,170
Compton Station SD	-	-	-	-	-	-	-	20	50	53	-	123
Deauville M	1	-	-	-	-	-	1	119	-	-	-	119
Fleurimont V	8	-	-	-	-	-	8	979	-	-	1,484	2,463
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	453	-	-	-	453
Lennoxville V	1	-	-	-	-	3	4	217	4	-	25	246
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	44	-	1	-	45
Rock Forest V	19	-	10	6	15	-	50	3,710	-	545	-	4,255
Sherbrooke V	3	-	-	-	7	2	12	1,896	130	538	424	2,988
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	172	-	-	-	172
St-Élie-d'Orford SD	8	-	4	-	-	-	12	1,239	-	-	-	1,239
Stoke SD	2	-	-	-	-	-	2	261	-	-	-	261
Waterville V	1	-	-	-	-	-	1	120	275	-	35	430
St. Catharines - Niagara	105	-	7	4	-	-	116	15,503	2,274	26,654	1,668	46,099
Fort Erie T	20	-	-	-	-	-	20	2,085	110	96	180	2,471
Lincoln T	10	-	5	-	-	-	15	1,725	184	10	-	1,919
Niagara Falls C	19	-	-	-	-	-	19	2,511	155	25,688	418	28,772
Niagara-on-The-Lake T	10	-	-	4	-	-	14	2,540	205	185	-	2,930
Pelham T	11	-	-	-	-	-	11	1,628	-	280	-	1,908
Port Colborne C	1	-	-	-	-	-	1	210	276	199	600	1,285
ST.Catharines C	14	-	-	-	-	-	14	2,026	14	20	400	2,460
Thorold C	4	-	-	-	-	-	4	496	1,000	70	-	1,566
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	223	180	30	40	473
Welland C	14	-	2	-	-	-	16	2,059	150	76	30	2,315
St. John's	77	-	14	-	-	-	91	9,811	599	2,746	289	13,445
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's												
(Cont./suite)												
Conception												
Bay South T	13	-	-	-	-	-	13	1,134	-	-	-	1,134
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	4	-	-	-	-	-	4	467	-	-	-	467
Mount Pearl C	9	-	-	-	-	-	9	1,151	-	1,467	-	2,618
Paradise T	11	-	4	-	-	-	15	1,536	-	-	-	1,536
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Portugal Cove-ST.Philip's T	5	-	-	-	-	-	5	448	-	-	-	448
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
ST.John's C	31	-	10	-	-	-	41	4,711	599	1,279	289	6,878
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Witless Bay T	3	-	-	-	-	-	3	246	-	-	-	246
Sudbury	27	-	-	-	-	-	27	5,173	417	3,723	516	9,829
Nickel Centre T	2	-	-	-	-	-	2	248	-	-	-	248
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rayside-Balfour T	3	-	-	-	-	-	3	493	-	1,799	-	2,292
Sudbury C	14	-	-	-	-	-	14	3,370	417	1,924	516	6,227
Valley East T	6	-	-	-	-	-	6	660	-	-	-	660
Walden T	2	-	-	-	-	-	2	402	-	-	-	402
Thunder Bay	23	1	-	-	-	-	24	3,425	-	354	691	4,470
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Gillies TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neebing TP	3	-	-	-	-	-	3	365	-	-	-	365
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver Paipoonge TP	2	-	-	-	-	-	2	509	-	100	600	1,209
Shuniah TP	1	1	-	-	-	-	2	427	-	-	-	427
Thunder Bay C	17	-	-	-	-	-	17	2,104	-	254	91	2,449
Toronto	1,579	-	441	568	208	91	2,887	446,033	70,939	218,011	43,116	778,099
Ajax T	52	-	-	-	-	-	52	8,076	-	7,198	-	15,274
Aurora T	9	-	-	-	-	-	9	1,821	26	158	-	2,005
Bradford West Gwillimbury T	22	-	-	-	-	-	22	3,327	-	-	-	3,327
Brampton C	199	-	10	-	-	-	209	30,924	10,886	18,588	1,128	61,526
Caledon T	21	-	1	-	-	-	22	3,046	50	-	-	3,096
East Gwillimbury T	5	-	-	-	-	-	5	1,057	103	215	-	1,375
Georgina T	32	-	-	-	-	-	32	3,818	-	3	-	3,821
Halton Hills T	74	-	-	-	-	-	74	11,005	37	62	-	11,104
King TP	4	-	-	-	-	-	4	1,372	831	300	875	3,378
Markham T	106	-	52	110	90	2	360	54,706	6,065	2,195	82	63,048
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	403	339	138	150	1,030
Mississauga C	186	-	258	157	-	5	606	96,031	15,480	88,450	9,279	209,240
Mono TP	5	-	-	-	-	-	5	984	-	-	-	984
New Tecumseth T	20	-	-	-	-	-	20	2,333	96	60	-	2,489
Newmarket T	31	-	4	-	-	-	35	4,925	455	2,537	87	8,004
Oakville T	133	-	20	27	-	-	180	32,364	11,284	4,598	640	48,886
Orangeville T	12	-	-	-	-	-	12	1,026	903	682	124	2,735
Pickering T	37	-	4	-	-	-	41	7,503	5	1,741	-	9,249
Richmond Hill T	166	-	8	24	-	-	198	32,193	181	2,787	890	36,051
Toronto C	127	-	46	101	118	84	476	74,792	21,048	58,178	24,381	178,399
Uxbridge TP	22	-	-	-	-	-	22	6,233	310	-	-	6,543

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Vaughan C	299	-	38	149	-	-	486	64,873	2,839	30,121	5,480	103,313
Whitchurch-Stouffville T	16	-	-	-	-	-	16	3,221	1	-	-	3,222
Trois-Rivières	42	-	14	-	5	-	61	7,716	2,694	1,457	2,118	13,985
Bécancour V	7	-	2	-	-	-	9	726	1,757	108	41	2,632
Cap-de-la-Madeleine V	6	-	-	-	-	-	6	1,214	800	294	-	2,308
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
Pointe-du-Lac SD	6	-	-	-	-	-	6	683	-	25	2,002	2,710
St-Louis-de-France V	4	-	-	-	-	-	4	708	-	-	-	708
St-Maurice P	1	-	-	-	2	-	3	424	-	-	-	424
Ste-Marthe-du-Cap V	3	-	-	-	-	-	3	390	30	31	-	451
Trois-Rivières V	6	-	-	-	-	-	6	1,270	107	792	75	2,244
Trois-Rivières-Ouest V	9	-	12	-	3	-	24	2,264	-	207	-	2,471
Vancouver	341	-	36	46	210	7	640	117,493	10,429	50,385	25,452	203,759
Anmore VL	3	-	-	-	-	-	3	1,040	-	-	-	1,040
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	15	-	8	-	-	1	24	4,520	1,810	13,164	21,865	41,359
Coquitlam C	23	-	-	-	-	1	24	5,411	52	1,409	1,108	7,980
Delta DM	3	-	-	-	-	-	3	1,766	97	9,623	-	11,486
Greater Vancouver, Subd.A SRD	1	-	-	-	12	-	13	698	-	613	-	1,311
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	67	47	40	-	154
Langley DM	65	-	-	-	-	-	65	9,314	6,784	5,972	-	22,070
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maple Ridge DM	35	-	-	-	-	-	35	5,439	59	207	19	5,724
New Westminster C	1	-	-	-	-	-	1	1,984	-	1,059	-	3,043
North Vancouver C	2	-	-	-	98	-	100	8,252	1	286	-	8,539
North Vancouver DM	5	-	-	-	-	1	6	2,385	10	517	30	2,942
Pitt Meadows DM	2	-	-	-	-	-	2	477	-	40	-	517
Port Coquitlam C	9	-	-	-	2	-	11	1,686	59	133	-	1,878
Port Moody C	4	-	-	33	-	-	37	4,776	-	20	-	4,796
Richmond C	16	-	-	-	-	-	16	3,988	215	2,962	55	7,220
Surrey C	110	-	22	13	2	-	147	33,022	1,072	4,654	2,010	40,758
University Endowment Area SRD	1	-	-	-	-	-	1	758	-	-	14	772
Vancouver C	38	-	6	-	96	4	144	24,807	223	9,402	351	34,783
West Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	6,697	-	276	-	6,973
White Rock C	1	-	-	-	-	-	1	406	-	8	-	414
Victoria	69	1	-	-	30	2	102	13,917	160	3,715	4,324	22,116
Capital RDR *	33	1	-	-	-	-	34	4,588	102	551	120	5,361
Central Saanich DM	7	-	-	-	-	-	7	1,017	-	-	-	1,017
Colwood C	3	-	-	-	-	-	3	295	-	-	7	302
Esquimalt DM	1	-	-	-	-	-	1	101	-	3	-	104
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	161	-	-	100	261
North Saanich DM	2	-	-	-	-	-	2	449	-	-	-	449
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	621	-	-	-	621
Saanich DM	13	-	-	-	-	1	14	2,738	7	691	1	3,437
Sidney T	1	-	-	-	2	-	3	454	36	28	12	530
Victoria C	6	-	-	-	28	1	35	3,493	15	2,442	4,084	10,034
Windsor	183	-	20	23	4	1	231	35,221	80	5,229	14,554	55,084

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

April

Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Windsor												
(Cont./suite)												
Colchester- Essex-Harrow T	9	-	-	-	4	-	13	1,976	-	-	-	1,976
Lakeshore-Rochester- Tilbury North- Tilbury West T	28	-	-	-	-	-	28	6,968	40	53	-	7,061
LaSalle T	47	-	2	-	-	-	49	7,296	-	1,360	-	8,656
Sandwich South- Tecumseh-ST.Clair Beach T	10	-	-	-	-	-	10	2,098	-	554	-	2,652
Windsor C	89	-	18	23	-	1	131	16,883	40	3,262	14,554	34,739
Winnipeg	130	-	16	-	-	-	146	26,965	2,582	18,083	23,163	70,793
East ST.Paul RM	19	-	-	-	-	-	19	3,330	-	-	-	3,330
Headingley RM	2	-	-	-	-	-	2	255	145	-	-	400
Ritchot RM	4	-	-	-	-	-	4	566	-	-	-	566
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	91	730	-	-	821
Springfield RM	5	-	-	-	-	-	5	731	18	335	-	1,084
ST.François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	100	8	-	-	108
Taché RM	8	-	-	-	-	-	8	887	-	-	-	887
West ST.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	2	-	5	1	8
Winnipeg C	91	-	16	-	-	-	107	21,003	1,681	17,743	23,162	63,589

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	17,652	16	2,553	3,964	7,930	1,751	33,866	4,124,964	577,841	1,686,516	612,637	7,001,958
Calgary	2,069	-	66	428	566	5	3,134	381,785	13,727	119,069	23,833	538,414
Airdrie C	86	-	-	-	6	-	92	10,574	98	1,105	76	11,853
Beiseker VL	3	-	-	-	-	-	3	209	10	-	-	219
Calgary C	1,740	-	60	428	543	3	2,774	320,261	12,969	115,239	23,301	471,770
Chestermere T	41	-	-	-	-	-	41	7,507	-	-	-	7,507
Cochrane T	66	-	-	-	-	2	68	9,208	21	2,295	229	11,753
Crossfield T	14	-	6	-	-	-	20	1,799	254	-	-	2,053
Irricana VL	11	-	-	-	14	-	25	2,296	-	4	-	2,300
Rocky View No.44 MD	108	-	-	-	3	-	111	29,931	375	426	227	30,959
Chicoutimi - Jonquière	94	1	4	-	18	12	129	15,982	51,368	2,156	4,275	73,781
Chicoutimi V	15	-	2	-	10	11	38	3,922	1,024	594	3,521	9,061
Jonquière V	36	-	-	-	6	1	43	6,267	42,968	1,333	540	51,108
La Baie V	12	-	-	-	-	-	12	1,448	3,675	119	-	5,242
Lac-Kénogami SD	5	-	-	-	-	-	5	564	-	-	-	564
Larouche P	5	-	-	-	-	-	5	605	3,000	-	-	3,605
Laterrière V	8	-	2	-	2	-	12	1,490	700	35	-	2,225
Shipshaw SD	4	-	-	-	-	-	4	432	-	75	-	507
St-Fulgence SD	-	1	-	-	-	-	1	126	1	-	-	127
St-Honoré SD	5	-	-	-	-	-	5	609	-	-	-	609
Tremblay CT	4	-	-	-	-	-	4	519	-	-	214	733
Edmonton	1,208	2	40	43	440	321	2,054	169,023	26,366	60,323	45,983	301,695
Beaumont T	10	-	-	-	-	-	10	1,498	-	625	-	2,123
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Bruderheim T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	3	-	-	-	-	-	3	195	-	36	3,400	3,631
Devon T	16	-	-	-	-	-	16	1,626	-	16	-	1,642
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Edmonton C	649	-	28	35	328	321	1,361	90,415	24,875	46,248	26,159	187,697
Entwistle VL	2	-	-	-	-	-	2	108	-	15	-	123
Fort Saskatchewan C	21	-	-	-	-	-	21	2,255	320	487	8	3,070
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	1	1	-	-	-	-	2	192	-	-	-	192
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwini SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	24	-	-	-	-	-	24	3,002	10	507	120	3,639
Leduc County No.25 CM	27	1	-	-	-	-	28	4,022	260	177	128	4,587
Legal T	3	-	-	-	-	-	3	285	-	-	-	285
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	306	143	188	48	685
New Sarepta VL	3	-	-	-	-	-	3	340	-	210	-	550
Parkland County CM	69	-	-	-	-	-	69	9,832	-	59	-	9,891
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	2	-	-	-	-	-	2	223	-	-	-	223
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181
Spruce Grove C	39	-	4	-	-	-	43	3,683	17	262	30	3,992
ST.Albert C	135	-	4	-	112	-	251	24,417	330	7,224	75	32,046
Stony Plain T	19	-	-	-	-	-	19	2,664	70	1,733	16,000	20,467
Strathcona County SM	156	-	4	8	-	-	168	20,144	221	2,528	15	22,908
Sturgeon County MD	25	-	-	-	-	-	25	3,511	120	8	-	3,639
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	517	1	-	10	417	4	949	70,496	255	15,272	4,867	90,890
Halifax RGM	517	1	-	10	417	4	949	70,496	255	15,272	4,867	90,890
Hamilton	531	-	102	216	76	5	930	113,544	20,591	42,025	10,857	187,017
Ancaster T	73	-	-	9	-	-	82	12,098	104	3,331	2	15,535
Burlington C	129	-	102	90	76	-	397	48,378	6,513	25,052	2,059	82,002
Dundas T	18	-	-	4	-	-	22	3,928	400	655	-	4,983
Flamborough T	48	-	-	12	-	-	60	7,209	702	494	915	9,320
Glanbrook TP	25	-	-	-	-	-	25	3,910	172	4	15	4,101
Grimsby T	36	-	-	10	-	-	46	4,498	464	-	1,800	6,762
Hamilton C	143	-	-	46	-	5	194	21,221	2,510	11,959	6,062	41,752
Stoney Creek C	59	-	-	45	-	-	104	12,302	9,726	530	4	22,562
Hull	197	5	61	5	103	5	376	36,409	12,517	16,244	4,922	70,092
Aylmer V	27	-	12	-	4	-	43	5,212	3	649	-	5,864
Buckingham V	6	-	-	-	5	-	11	884	-	11	-	895
Cantley SD	9	-	-	-	-	1	10	1,299	-	-	-	1,299
Chelsea SD	2	-	-	-	-	1	3	521	-	-	-	521
Gatineau V	79	-	15	1	3	1	99	11,308	295	2,125	50	13,778
Hull V	58	-	12	4	91	1	166	13,067	243	13,430	4,865	31,605
La Pêche SD	-	-	-	-	-	1	1	250	-	15	7	272
Masson-Angers V	6	-	20	-	-	-	26	1,968	11,975	14	-	13,957
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	134	-	-	-	134
Val-des-Monts SD	10	5	2	-	-	-	17	1,766	1	-	-	1,767
Kitchener	582	-	58	88	6	-	734	81,429	8,277	21,101	10,929	121,736
Cambridge C	194	-	30	32	-	-	256	25,540	3,850	8,241	1,204	38,835
Kitchener C	135	-	7	37	2	-	181	22,917	1,796	7,216	6,832	38,761
North Dumfries TP	11	-	-	-	-	-	11	1,910	337	971	-	3,218
Waterloo C	227	-	15	15	4	-	261	27,740	1,180	3,110	2,878	34,908
Woolwich TP	15	-	6	4	-	-	25	3,322	1,114	1,563	15	6,014
London	364	-	12	65	167	39	647	62,979	9,304	20,282	16,025	108,590
Central Elgin TP	20	-	-	-	-	-	20	3,356	-	176	130	3,662
London C	221	-	6	65	167	35	494	43,016	7,328	18,712	15,582	84,638
Middlesex Centre TP	41	-	2	-	-	-	43	6,507	792	12	-	7,311
North Dorchester TP	11	-	-	-	-	-	11	1,876	-	330	-	2,206
Southwold TP	16	-	-	-	-	-	16	1,485	600	25	-	2,110
ST.Thomas C	53	-	4	-	-	4	61	6,386	444	1,027	163	8,020
West Nissouri TP	2	-	-	-	-	-	2	353	140	-	150	643
Montréal	2,446	-	218	199	1,357	380	4,600	512,530	79,337	202,847	59,083	853,797
Anjou V	17	-	-	-	70	-	87	7,437	2,438	2,777	285	12,937
Baie-d'Urfé V	2	-	-	6	-	-	8	1,502	445	-	-	1,947
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	371	-	-	-	371
Beauharnois V	1	-	-	-	3	-	4	560	36	22	-	618
Bellefeuille V	28	-	4	-	12	-	44	3,805	-	153	-	3,958
Beloeil V	5	-	2	-	15	-	22	1,522	-	3,076	-	4,598
Blainville V	187	-	10	-	-	-	197	33,636	1,301	167	50	35,154
Bois-des-Filion V	7	-	18	-	5	-	30	2,845	723	14	-	3,582
Boisbriand V	32	-	-	-	28	-	60	6,408	298	359	1,886	8,951
Boucherville V	63	-	2	12	7	2	86	9,795	4,854	502	-	15,151
Brossard V	30	-	6	-	70	-	106	10,099	1,512	3,007	2,015	16,633

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	28	-	2	-	-	-	30	5,177	-	2	-	5,179
Carignan V	9	-	-	-	-	-	9	1,517	87	40	-	1,644
Chambly V	16	-	-	-	-	-	16	2,411	10	392	-	2,813
Charlemagne V	2	-	-	-	-	-	2	342	-	44	-	386
Châteauguay V	31	-	-	-	2	-	33	4,223	163	673	-	5,059
Côte-St-Luc C	1	-	-	8	4	-	13	1,460	-	1,130	4	2,594
Delson V	12	-	-	-	3	-	15	1,258	6	22	-	1,286
Deux-Montagnes V	39	-	-	-	27	-	66	6,107	-	21	-	6,128
Dollard-des-Ormeaux V	42	-	-	-	12	-	54	7,618	-	84	-	7,702
Dorval C	8	-	-	-	-	-	8	1,873	1,674	1,424	37	5,008
Gore CT	3	-	-	-	-	-	3	414	-	-	-	414
Greenfield Park V	3	-	-	-	-	-	3	625	-	17	-	642
Hampstead V	2	-	-	-	-	-	2	560	-	-	-	560
Hudson V	9	-	-	-	-	-	9	1,361	-	-	-	1,361
Kirkland V	38	-	-	-	-	-	38	6,322	3,100	2,240	-	11,662
L'Assomption V	8	-	2	-	-	-	10	1,245	2,696	225	2,012	6,178
L'Île-Bizard V	20	-	-	-	-	-	20	4,498	-	1	350	4,849
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	13	-	-	-	-	-	13	1,492	-	280	-	1,772
La Plaine V	27	-	-	-	-	-	27	2,497	-	105	-	2,602
La Prairie V	45	-	17	14	24	-	100	8,794	5	638	3,000	12,437
Lachenaie V	75	-	8	-	15	1	99	9,084	-	127	-	9,211
Lachine V	4	-	-	-	20	1	25	2,132	1,476	1,154	750	5,512
Lafontaine V	8	-	-	-	-	4	12	827	140	66	4	1,037
LaSalle V	3	-	-	-	26	12	41	4,120	495	4,520	-	9,135
Laval V	215	-	16	18	140	-	389	54,652	7,421	13,174	3,536	78,783
Lavaltrie VL	3	-	-	-	-	-	3	405	-	2	-	407
Le Gardeur V	17	-	12	-	2	-	31	3,041	400	80	4	3,525
LeMoine V	-	-	-	-	-	-	-	194	-	115	-	309
Léry V	4	-	-	-	-	-	4	710	-	-	-	710
Les Cèdres SD	17	-	-	-	-	-	17	1,993	-	-	350	2,343
Longueuil V	53	-	-	-	21	-	74	10,231	15,420	3,381	781	29,813
Lorraine V	18	-	-	-	-	-	18	3,183	-	-	-	3,183
Maple Grove V	7	-	-	-	-	-	7	668	-	7	8	683
Mascouche V	52	-	8	-	30	-	90	8,713	-	2,243	175	11,131
McMasterville VL	5	-	-	-	-	-	5	568	-	5	-	573
Melocheville VL	3	-	-	-	-	-	3	436	-	7	-	443
Mercier V	12	-	-	-	-	-	12	1,558	-	41	-	1,599
Mirabel V	84	-	8	-	24	-	116	10,664	-	-	-	10,664
Mont-Royal V	1	-	-	-	5	-	6	1,503	-	1,518	-	3,021
Mont-St-Hilaire V	26	-	-	-	18	-	44	5,329	-	180	4	5,513
Montréal V	28	-	5	55	486	313	887	67,848	16,894	88,130	12,275	185,147
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	247	867	42	-	1,156
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	12	12	823	1,115	1,892	4,512	8,342
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	180	-	15	-	195
Notre-Dame-de-Bon-Secours SD	5	-	-	-	-	-	5	671	-	95	-	766
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	63	-	-	-	-	-	63	7,151	-	20	-	7,171
Oka P	5	-	-	-	-	-	5	770	5	150	416	1,341
Oka SD	2	-	-	-	-	-	2	265	-	36	-	301
Otterburn Park V	21	-	-	-	-	-	21	2,743	-	-	-	2,743
Outremont V	-	-	-	36	-	-	36	4,259	17	108	43	4,427
Pierrefonds V	70	-	1	-	-	-	71	11,629	-	215	75	11,919
Pincourt V	7	-	8	-	-	-	15	1,381	-	31	-	1,412
Pointe-Calumet M	9	-	-	-	-	-	9	1,258	-	4	-	1,262

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-Claire V	16	-	-	-	-	-	16	2,025	640	937	62	3,664
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	65	-	82
Repentigny V	75	-	-	-	6	1	82	10,761	164	4,718	-	15,643
Richelieu V	4	-	-	-	-	-	4	438	-	198	-	636
Rosemère V	25	-	-	-	16	-	41	5,717	-	306	-	6,023
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	112	-	90	-	202
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
St-Amable SD	3	-	-	-	-	-	3	521	30	145	-	696
St-Antoine V	35	-	-	-	-	-	35	2,953	-	516	1,325	4,794
St-Antoine-de-Lavaltrie P	7	-	-	-	-	-	7	836	-	100	-	936
St-Basile-le-Grand V	22	-	-	-	-	-	22	2,296	-	-	80	2,376
St-Bruno-de-Montarville V	24	-	-	-	-	-	24	4,646	590	5,002	310	10,548
St-Colomban P	36	-	-	-	-	-	36	3,214	-	-	2,877	6,091
St-Constant V	34	-	-	-	3	-	37	3,484	78	952	5	4,519
St-Eustache V	39	-	4	-	12	-	55	5,503	-	1,466	100	7,069
St-Gérard-Majella P	5	-	-	-	-	-	5	616	-	-	-	616
St-Hubert V	52	-	-	-	42	-	94	9,769	2,127	2,629	-	14,525
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	88	-	-	-	88
St-Jérôme V	1	-	-	-	-	-	1	288	-	2,133	10,000	12,421
St-Joseph-du-Lac M	5	-	-	-	3	-	8	833	133	90	-	1,056
St-Lambert V	6	-	2	-	24	1	33	4,639	101	324	93	5,157
St-Laurent V	28	-	28	17	64	3	140	17,841	6,861	38,955	150	63,807
St-Lazare P	56	-	-	-	-	-	56	6,572	-	124	-	6,696
St-Léonard V	2	-	6	-	13	-	21	1,831	1,340	1,900	70	5,141
St-Mathias-sur-Richelieu SD	5	-	-	-	6	-	11	919	1,606	1	1	2,527
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	130	50	-	-	180
St-Mathieu-de-Beloil SD	4	-	-	-	-	-	4	488	10	20	-	518
St-Philippe M	16	-	-	-	-	-	16	1,069	138	-	-	1,207
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	98	-	-	6	104
St-Placide SD	-	-	-	-	-	-	-	136	-	570	4	710
St-Sulpice P	2	-	-	-	-	-	2	235	-	22	-	257
Ste-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	106	-	517	903	1,526
Ste-Anne-des-Plaines V	10	-	2	-	16	-	28	2,649	-	47	2	2,698
Ste-Catherine V	74	-	4	-	23	-	101	8,647	80	96	20	8,843
Ste-Genève V	-	-	-	-	-	-	-	68	-	1	-	69
Ste-Julie V	113	-	-	-	-	-	113	14,718	428	550	-	15,696
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	13	-	-	-	-	-	13	1,446	-	22	-	1,468
Ste-Thérèse V	7	-	14	-	14	3	38	3,598	-	501	75	4,174
Terrasse-Vaudreuil SD	6	-	-	-	-	-	6	521	-	-	-	521
Terrebonne V	54	-	3	-	32	-	89	7,889	-	3,341	9,000	20,230
Varennes V	38	-	14	-	6	-	58	6,170	1,213	243	15	7,641
Vaudreuil-Dorion V	69	-	2	-	-	-	71	7,529	20	957	-	8,506
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	213	-	-	-	213
Verdun V	13	-	10	17	8	27	75	8,752	-	83	1,057	9,892
Westmount V	-	-	-	16	-	-	16	5,115	130	453	356	6,054
Oshawa	520	-	111	69	-	16	716	93,488	14,556	23,400	20,591	152,035
Clarington T	66	-	47	37	-	-	150	16,383	156	821	129	17,489

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	88	-	-	8	-	16	112	14,056	13,233	2,448	14,868	44,605
Whitby T	366	-	64	24	-	-	454	63,049	1,167	20,131	5,594	89,941
Ottawa	650	-	48	344	12	59	1,113	135,383	20,298	77,998	22,345	256,024
Casselman VL	4	-	-	-	-	-	4	578	-	15	-	593
Clarence-Rockland C	9	-	-	-	-	-	9	1,366	67	917	-	2,350
Cumberland TP	87	-	-	37	-	-	124	14,665	284	279	3,917	19,145
Gloucester C	145	-	14	86	-	-	245	28,630	-	11,878	4,014	44,522
Goulbourn TP	41	-	-	20	-	-	61	8,517	-	294	20	8,831
Kanata C	125	-	4	69	-	-	198	26,483	4,310	10,584	27	41,404
Nepean C	146	-	24	59	-	-	229	24,930	13,603	9,704	6,508	54,745
Osgoode TP	34	-	-	-	-	-	34	4,703	48	-	-	4,751
Ottawa C	18	-	6	73	12	58	167	16,652	1,087	43,425	6,829	67,993
Rideau TP	9	-	-	-	-	-	9	2,168	134	127	-	2,429
Rockcliffe Park VL	3	-	-	-	-	-	3	1,559	-	-	470	2,029
Russell TP	10	-	-	-	-	1	11	1,404	152	81	-	1,637
The Nation Municipality TP	6	-	-	-	-	-	6	930	259	74	150	1,413
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	465	-	583	-	1,048
West Carleton TP	13	-	-	-	-	-	13	2,333	354	37	410	3,134
Québec	529	-	53	10	167	122	881	94,801	3,889	25,136	10,940	134,766
Beaumont M	2	-	-	-	-	-	2	266	120	-	-	386
Beauport V	65	-	2	-	7	1	75	7,473	212	540	4,577	12,802
Bernières- St-Nicolas V	34	-	-	-	-	-	34	4,009	490	250	-	4,749
Boischatel SD	16	-	-	-	-	-	16	1,497	-	-	-	1,497
Cap-Rouge V	4	-	-	4	-	-	8	1,332	-	358	215	1,905
Charlesbourg V	21	-	10	-	54	3	88	8,013	185	622	-	8,820
Charny V	4	-	-	-	2	-	6	665	15	218	63	961
Château-Richer V	1	-	-	-	-	-	1	340	150	62	-	552
Fossambault- sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	223	-	-	-	223
L'Ancienne-Lorette V	31	-	2	-	-	-	33	3,381	-	400	-	3,781
L'Ange-Gardien P	8	-	-	-	-	-	8	1,379	525	50	-	1,954
Lac-Beauport SD	14	-	-	-	-	-	14	1,887	-	32	-	1,919
Lac-Delage V	2	-	-	-	-	-	2	172	-	-	-	172
Lac-St-Charles V	22	-	-	-	4	-	26	2,124	-	115	-	2,239
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	27	-	2	-	6	-	35	5,230	-	1,287	230	6,747
Loretteville V	3	-	2	-	-	-	5	465	-	614	-	1,079
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	3	-	4	-	-	-	7	671	-	80	-	751
Québec V	19	-	4	-	33	117	173	16,389	653	8,486	4,016	29,544
Shannon SD	3	-	-	-	-	-	3	382	-	-	-	382
Sillery V	3	-	-	-	2	-	5	1,581	-	873	448	2,902
St-Augustin- de-Desmaures M	23	-	-	-	-	-	23	3,281	130	899	218	4,528
St-Émile V	18	-	10	-	-	-	28	2,470	-	20	-	2,490
St-Étienne- de-Lauzon SD	16	-	6	-	4	-	26	2,126	20	37	-	2,183
St-François P	1	-	-	-	-	-	1	151	1	-	-	152
St-Gabriel- de-Valcartier SD	5	-	-	-	-	-	5	454	-	-	-	454
St-Jean P	3	-	-	-	-	-	3	367	100	4	-	471

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commer- cial Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Québec												
(Cont./suite)												
St-Jean-Chrysostome V	47	-	-	-	2	-	49	5,218	69	-	-	5,287
St-Joseph- de-la-Pointe- de-Lévy P	2	-	-	-	-	-	2	266	2	-	-	268
St-Lambert- de-Lauzon P	13	-	2	-	-	-	15	1,342	-	-	-	1,342
St-Laurent-de-L' Île- d'Orléans M	4	-	-	-	-	-	4	724	150	3	-	877
St-Pierre M	2	-	-	-	-	-	2	331	70	73	-	474
St-Rédempteur V	14	-	2	-	-	-	16	2,049	-	35	-	2,084
St-Romuald V	7	-	2	-	4	-	13	1,420	375	25	65	1,885
Ste-Brigitte- de-Laval SD	6	-	-	-	-	-	6	785	-	-	-	785
Ste-Catherine- de-la-Jacques- Cartier SD	5	-	-	-	-	-	5	804	-	-	-	804
Ste-Famille P	3	-	-	-	-	-	3	332	60	65	-	457
Ste-Foy V	35	-	5	6	40	1	87	9,438	447	8,696	1,062	19,643
Ste-Hélène- de-Breakeyville P	14	-	-	-	-	-	14	1,507	-	15	46	1,568
Ste-Pétronille VL	1	-	-	-	-	-	1	255	-	-	-	255
Stoneham-et- Tewkesbury CU	10	-	-	-	-	-	10	1,270	-	405	-	1,675
Val-Bélaire V	17	-	-	-	9	-	26	2,511	15	154	-	2,680
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	221	100	718	-	1,039
Regina	104	-	-	-	16	-	120	12,667	2,890	10,423	8,330	34,310
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	135	-	-	-	135
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	3	-	-	-	-	-	3	410	-	-	-	410
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No.158 RM	12	-	-	-	-	-	12	1,608	100	18	-	1,726
Edenwold VL	2	-	-	-	-	-	2	175	-	-	-	175
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No.189 RM	4	-	-	-	-	-	4	591	-	-	-	591
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Pense No.160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	2	-	-	-	-	-	2	143	-	-	-	143
Pilot Butte T	11	-	-	-	-	-	11	1,140	-	-	-	1,140
Regina Beach T	2	-	-	-	-	-	2	155	-	-	-	155
Regina C	62	-	-	-	16	-	78	7,491	-	10,269	8,330	26,090
Sherwood No.159 RM	2	-	-	-	-	-	2	117	2,790	136	-	3,043
White City VL	3	-	-	-	-	-	3	685	-	-	-	685
Saint John	54	-	4	11	2	1	72	10,067	5,762	3,283	1,829	20,941
Grand Bay-Westfield T	-	-	-	-	-	-	-	78	-	-	-	78
Hampton T	2	-	-	-	-	1	3	338	-	5	-	343
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	19	-	-	-	-	-	19	2,287	-	-	-	2,287
Rothesay T	5	-	-	-	-	-	5	920	-	381	-	1,301
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St John C	28	-	4	11	2	-	45	6,444	5,762	2,897	1,829	16,932
Saskatoon	207	-	22	-	49	1	279	26,527	8,565	8,814	10,621	54,527
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Saskatoon												
(Cont./suite)												
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No.343 RM	1	-	-	-	-	-	1	44	-	-	252	296
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay No.342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Corman Park No.344 RM	29	-	-	-	-	-	29	4,364	4,175	85	700	9,324
Dalmeny T	2	-	-	-	-	-	2	211	-	-	-	211
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	3	60	78
Dundurn No.314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221
Martensville T	7	-	2	-	-	-	9	639	-	-	-	639
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Osler T	3	-	-	-	-	-	3	280	-	-	-	280
Saskatoon C	143	-	20	-	45	1	209	18,521	3,565	8,726	9,609	40,421
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Thode RV	3	-	-	-	-	-	3	415	-	-	-	415
Vanscoy No.345 RM	5	-	-	-	-	-	5	521	825	-	-	1,346
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	11	-	-	-	4	-	15	1,177	-	-	-	1,177
Sherbrooke	148	-	30	7	91	56	332	27,086	740	6,217	2,314	36,357
Ascot Corner SD	2	-	-	-	-	-	2	253	-	38	-	291
Ascot SD	2	-	-	-	-	-	2	336	-	17	-	353
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromptonville V	15	-	-	-	2	-	17	1,750	30	177	177	2,134
Compton Station SD	-	-	-	-	-	-	-	20	70	53	-	143
Deauville M	4	-	-	-	-	-	4	413	-	57	-	470
Fleurimont V	22	-	-	-	-	-	22	2,451	-	69	1,484	4,004
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	504	-	5	-	509
Lennoxville V	2	-	-	-	4	3	9	569	4	121	25	719
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	95	-	1	-	96
Rock Forest V	49	-	16	6	38	-	109	8,091	-	772	-	8,863
Sherbrooke V	12	-	-	-	47	53	112	7,558	354	4,907	593	13,412
St-Denis-de-Brompton P	4	-	-	-	-	-	4	500	7	-	-	507
St-Élie-d'Orford SD	26	-	14	1	-	-	41	3,740	-	-	-	3,740
Stoke SD	6	-	-	-	-	-	6	571	-	-	-	571
Waterville V	2	-	-	-	-	-	2	235	275	-	35	545
St. Catharines - Niagara	333	-	19	38	-	2	392	46,307	5,677	57,044	5,146	114,174
Fort Erie T	40	-	-	-	-	-	40	4,421	110	1,101	180	5,812
Lincoln T	22	-	7	-	-	-	29	3,521	489	456	26	4,492
Niagara Falls C	57	-	2	6	-	-	65	7,613	387	51,170	458	59,628
Niagara-on-The-Lake T	33	-	-	9	-	-	42	7,225	1,025	235	355	8,840
Pelham T	30	-	-	-	-	-	30	4,505	-	394	-	4,899
Port Colborne C	36	-	-	-	-	-	36	1,654	316	281	600	2,851
St.Catharines C	50	-	2	23	-	2	77	9,070	1,020	1,898	3,377	15,365
Thorold C	9	-	4	-	-	-	13	1,712	1,420	670	-	3,802
Wainfleet TP	11	-	-	-	-	-	11	1,048	270	180	80	1,578
Welland C	45	-	4	-	-	-	49	5,538	640	659	70	6,907
St. John's	167	-	41	1	-	3	212	22,644	743	13,953	15,557	52,897
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's (Cont./suite)												
Conception												
Bay South T	26	-	-	-	-	-	26	2,212	-	45	40	2,297
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	6	-	-	-	-	-	6	667	-	-	-	667
Mount Pearl C	18	-	4	-	-	-	22	2,424	-	9,302	-	11,726
Paradise T	33	-	12	-	-	2	47	4,586	-	39	-	4,625
Petty Harbour- Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Portugal Cove- ST.Philip's T	11	-	-	1	-	-	12	1,178	-	-	-	1,178
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
ST.John's C	66	-	25	-	-	1	92	10,856	743	4,567	15,517	31,683
Torbay T	2	-	-	-	-	-	2	247	-	-	-	247
Witless Bay T	5	-	-	-	-	-	5	390	-	-	-	390
Sudbury	31	-	-	-	-	-	31	6,769	732	9,250	585	17,336
Nickel Centre T	2	-	-	-	-	-	2	248	-	467	-	715
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	245	-	-	-	245
Rayside-Balfour T	3	-	-	-	-	-	3	636	-	1,799	-	2,435
Sudbury C	16	-	-	-	-	-	16	4,418	732	6,476	585	12,211
Valley East T	6	-	-	-	-	-	6	720	-	486	-	1,206
Walden T	3	-	-	-	-	-	3	502	-	22	-	524
Thunder Bay	41	1	-	-	-	1	43	6,648	2,324	1,363	1,558	11,893
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Gillies TP	1	-	-	-	-	-	1	176	-	-	-	176
Neebing TP	4	-	-	-	-	-	4	492	-	-	-	492
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oliver Paipoonge TP	5	-	-	-	-	1	6	1,056	-	100	600	1,756
Shuniah TP	1	1	-	-	-	-	2	440	-	5	-	445
Thunder Bay C	30	-	-	-	-	-	30	4,464	2,324	1,258	958	9,004
Toronto	4,532	-	1,402	1,976	2,997	598	11,505	1,524,132	197,825	678,606	174,360	2,574,923
Ajax T	99	-	-	-	-	-	99	16,530	32	28,927	180	45,669
Aurora T	13	-	2	-	-	-	15	2,626	76	361	-	3,063
Bradford West Gwillimbury T	46	-	24	20	-	-	90	12,102	6,420	112	1,267	19,901
Brampton C	529	-	338	241	-	-	1,108	132,908	19,555	36,785	8,918	198,166
Caledon T	81	-	5	6	-	-	92	13,195	2,613	311	101	16,220
East Gwillimbury T	15	-	-	-	-	-	15	3,003	103	437	100	3,643
Georgina T	87	-	-	20	-	-	107	11,538	-	150	-	11,688
Halton Hills T	144	-	8	-	-	-	152	22,491	67	1,888	-	24,446
King TP	12	-	-	-	-	-	12	2,707	1,066	430	905	5,108
Markham T	455	-	124	345	90	6	1,020	157,294	6,573	11,801	412	176,080
Milton T	8	-	-	-	-	-	8	1,828	1,348	2,327	150	5,653
Mississauga C	549	-	442	370	-	21	1,382	234,607	33,396	263,710	9,821	541,534
Mono TP	8	-	-	-	-	-	8	1,565	-	-	-	1,565
New Tecumseth T	29	-	-	20	-	-	49	5,012	2,372	73	71	7,528
Newmarket T	73	-	8	27	-	-	108	12,919	1,695	8,174	1,409	24,197
Oakville T	493	-	26	27	-	-	546	97,234	16,636	30,709	20,689	165,268
Orangeville T	182	-	-	-	-	-	182	18,150	2,043	1,701	334	22,228
Pickering T	61	-	20	-	253	-	334	35,069	4,707	3,921	194	43,891
Richmond Hill T	414	-	40	119	158	-	731	109,002	830	14,457	1,435	125,724
Toronto C	275	-	192	418	2,301	571	3,757	404,686	75,469	225,863	117,952	823,970
Uxbridge TP	28	-	-	-	-	-	28	7,088	340	708	4,209	12,345

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Vaughan C	898	-	173	363	195	-	1,629	213,971	22,443	45,746	5,710	287,870
Whitchurch-Stouffville T	33	-	-	-	-	-	33	8,607	41	15	503	9,166
Trois-Rivières	84	-	26	-	13	8	131	15,275	5,741	3,931	2,722	27,669
Bécancour V	11	-	2	-	-	1	14	1,396	2,617	133	41	4,187
Cap-de-la-Madeleine V	14	-	-	-	-	6	20	2,790	1,628	1,152	10	5,580
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	159	11	-	-	170
Pointe-du-Lac SD	12	-	-	-	-	-	12	1,492	32	25	2,002	3,551
St-Louis-de-France V	11	-	-	-	2	-	13	1,505	-	12	-	1,517
St-Maurice P	2	-	-	-	2	-	4	532	-	3	-	535
Ste-Marthe-du-Cap V	3	-	-	-	-	-	3	428	30	141	-	599
Trois-Rivières V	19	-	-	-	2	1	22	3,207	1,423	1,910	669	7,209
Trois-Rivières-Ouest V	12	-	24	-	7	-	43	3,766	-	555	-	4,321
Vancouver	1,154	1	136	367	986	39	2,683	417,258	27,963	185,714	51,811	682,746
Anmore VL	6	-	2	-	-	-	8	2,979	-	-	-	2,979
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	-	68
Burnaby C	47	-	14	78	-	1	140	19,790	4,258	20,003	23,642	67,693
Coquitlam C	80	-	2	-	46	1	129	20,180	360	7,413	1,593	29,546
Delta DM	13	-	-	-	-	-	13	5,492	2,205	23,492	428	31,617
Greater Vancouver, Subd.A SRD	4	-	-	-	12	-	16	1,351	-	613	-	1,964
Langley C	-	-	-	16	35	-	51	2,816	53	220	-	3,089
Langley DM	147	-	-	-	-	-	147	23,499	10,030	8,856	385	42,770
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	190	-	-	-	190
Maple Ridge DM	112	-	2	27	12	-	153	20,355	146	6,230	1,314	28,045
New Westminster C	7	-	-	-	-	1	8	3,419	925	1,845	2	6,191
North Vancouver C	7	-	6	-	174	-	187	14,441	167	1,113	15	15,736
North Vancouver DM	21	-	-	-	84	1	106	13,960	51	10,459	859	25,329
Pitt Meadows DM	54	-	2	-	-	-	56	6,384	200	1,243	22	7,849
Port Coquitlam C	28	-	-	6	2	-	36	5,563	301	5,230	38	11,132
Port Moody C	9	-	-	33	-	-	42	5,918	20	66	-	6,004
Richmond C	55	-	32	24	116	-	227	29,949	1,257	9,572	2,226	43,004
Surrey C	393	-	48	183	14	-	638	127,555	6,105	30,785	14,753	179,198
University Endowment Area SRD	1	-	-	-	-	-	1	816	-	207	14	1,037
Vancouver C	148	1	26	-	491	35	701	96,458	1,885	56,545	5,963	160,851
West Vancouver DM	19	-	2	-	-	-	21	14,919	-	1,697	323	16,939
White Rock C	3	-	-	-	-	-	3	1,156	-	125	234	1,515
Victoria	222	5	4	15	329	42	617	74,450	3,350	29,339	8,872	116,011
Capital RDR *	116	5	2	15	10	1	149	18,868	202	2,848	170	22,088
Central Saanich DM	23	-	-	-	-	-	23	3,631	2,200	17	-	5,848
Colwood C	5	-	-	-	-	-	5	668	-	37	294	999
Esquimalt DM	3	-	-	-	-	-	3	379	243	221	-	843
Metchosin DM	4	-	-	-	2	-	6	1,102	-	4	127	1,233
North Saanich DM	12	-	-	-	-	-	12	2,657	-	-	-	2,657
Oak Bay DM	5	-	-	-	5	-	10	2,385	-	1,270	197	3,852
Saanich DM	37	-	-	-	71	1	109	15,094	340	13,048	2,691	31,173
Sidney T	5	-	-	-	2	-	7	1,135	106	807	14	2,062
Victoria C	12	-	2	-	239	40	293	28,531	259	11,087	5,379	45,256
Windsor	538	-	80	72	6	1	697	103,924	30,202	13,284	39,509	186,919

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1999

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 1999

January - April

Janvier - Avril

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor												
(Cont./suite)												
Colchester- Essex-Harrow T	36	-	-	-	6	-	42	5,438	173	451	-	6,062
Lakeshore-Rochester- Tilbury North- Tilbury West T	80	-	-	6	-	-	86	20,071	4,309	190	320	24,890
LaSalle T	106	-	10	-	-	-	116	16,388	1,154	1,980	-	19,522
Sandwich South- Tecumseh-ST.Clair Beach T	56	-	12	-	-	-	68	10,819	1,903	1,934	-	14,656
Windsor C	260	-	58	66	-	1	385	51,208	22,663	8,729	39,189	121,789
Winnipeg	330	-	16	-	112	31	489	63,361	24,842	39,442	54,773	182,418
East ST.Paul RM	37	-	-	-	-	-	37	6,439	967	380	-	7,786
Headingley RM	3	-	-	-	-	-	3	392	290	-	500	1,182
Ritchot RM	7	-	-	-	-	-	7	1,173	-	-	-	1,173
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	91	738	-	-	829
Springfield RM	21	-	-	-	-	-	21	2,647	343	385	-	3,375
ST.François Xavier RM	1	-	-	-	-	10	11	205	8	-	-	213
Taché RM	13	-	-	-	-	-	13	1,382	-	26	-	1,408
West ST.Paul RM	4	-	-	-	-	-	4	257	-	5	1	263
Winnipeg C	244	-	16	-	112	21	393	50,775	22,496	38,646	54,272	166,189

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	2,387	39	139	127	280	54	3,026	354,071	45,089	164,464	70,627	634,251
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	1,220	9	76	80	123	32	1,540	176,309	12,676	106,592	49,393	344,970
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	632	10	55	30	118	15	860	100,226	21,305	47,258	19,768	188,557
Other - Autres 10,000 pop & +	535	20	8	17	39	7	626	77,536	11,108	10,614	1,466	100,724
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	16	-	-	-	-	2	18	2,286	83	2,417	25	4,811
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	16	-	-	-	-	2	18	2,286	83	2,417	25	4,811
Corner Brook	5	-	-	-	-	-	5	641	83	153	25	902
Gander	3	-	-	-	-	-	3	511	-	16	-	527
Grand Falls-Windsor	7	-	-	-	-	2	9	992	-	2,062	-	3,054
Labrador City	1	-	-	-	-	-	1	142	-	186	-	328
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	23	2	2	-	6	-	33	3,679	-	861	20	4,560
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	13	1	2	-	2	-	18	2,255	-	747	17	3,019
Charlottetown	13	1	2	-	2	-	18	2,255	-	747	17	3,019
Charlottetown C	3	-	2	-	2	-	7	927	-	592	17	1,536
Cornwall T	4	-	-	-	-	-	4	498	-	10	-	508
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	2	1	-	-	-	-	3	330	-	145	-	475
Stratford T	4	-	-	-	-	-	4	500	-	-	-	500
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	10	1	-	-	4	-	15	1,424	-	114	3	1,541
Summerside	10	1	-	-	4	-	15	1,424	-	114	3	1,541
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	128	12	4	-	28	-	172	18,467	517	4,896	238	24,118
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	17	-	2	-	-	-	19	2,498	6	643	-	3,147
Sydney	17	-	2	-	-	-	19	2,498	6	643	-	3,147
Cape Breton CR *	17	-	2	-	-	-	19	2,498	6	643	-	3,147
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	39	1	2	-	-	-	42	6,131	455	4,079	237	10,902
Kentville	2	-	-	-	-	-	2	375	-	10	-	385
New Glasgow	16	1	2	-	-	-	19	3,126	325	66	70	3,587
Truro	21	-	-	-	-	-	21	2,630	130	4,003	167	6,930

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	72	11	-	-	28	-	111	9,838	56	174	1	10,069
Chester MD	8	-	-	-	-	-	8	1,018	-	5	-	1,023
East Hants MD	14	1	-	-	28	-	43	2,549	11	34	-	2,594
Lunenburg MD	19	2	-	-	-	-	21	2,042	21	-	-	2,063
Queens RGM	5	-	-	-	-	-	5	1,121	-	75	1	1,197
West Hants MD	14	4	-	-	-	-	18	1,367	16	-	-	1,383
Yarmouth MD	12	4	-	-	-	-	16	1,741	8	60	-	1,809
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	96	-	10	-	45	2	153	11,953	7,180	2,568	1,025	22,726
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	83	-	10	-	45	1	139	10,113	55	2,162	997	13,327
Fredericton	16	-	2	-	37	-	55	3,342	45	814	856	5,057
Fredericton C	16	-	2	-	37	-	55	3,342	45	814	856	5,057
Moncton	67	-	8	-	8	1	84	6,771	10	1,348	141	8,270
Dieppe T	29	-	4	-	8	-	41	2,968	5	184	-	3,157
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elgin PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Greater Moncton PDR *	10	-	-	-	-	-	10	1,201	-	40	-	1,241
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Memramcook VL	3	-	-	-	-	-	3	333	-	1	-	334
Moncton C	21	-	4	-	-	1	26	2,005	5	1,023	141	3,174
Riverview T	4	-	-	-	-	-	4	259	-	100	-	359
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	13	-	-	-	-	1	14	1,840	7,125	406	28	9,399
Bathurst	6	-	-	-	-	-	6	638	80	355	-	1,073
Campbellton (part)	2	-	-	-	-	-	2	343	7,030	30	28	7,431
Edmundston	5	-	-	-	-	1	6	859	15	21	-	895
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	369	7	33	11	112	11	543	59,966	5,958	28,172	9,088	103,184
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	197	1	16	-	54	1	269	29,821	2,719	20,370	2,198	55,108
Drummondville	57	-	4	-	30	-	91	6,596	761	2,758	790	10,905
Drummondville V	31	-	-	-	30	-	61	3,656	751	2,302	790	7,499
St-Charles-de-Drummond SD	11	-	-	-	-	-	11	1,245	-	450	-	1,695
St-Cyrille-de-Wendover SD	2	-	-	-	-	-	2	294	-	4	-	298
St-Lucien P	2	-	-	-	-	-	2	183	-	-	-	183
St-Majorique-de-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	60	10	-	-	70
St-Nicéphore SD	10	-	4	-	-	-	14	1,158	-	2	-	1,160
Granby	23	-	4	-	6	-	33	4,331	296	8,314	2	12,943
Bromont V	9	-	-	-	-	-	9	1,041	-	45	-	1,086
Granby CT	5	-	-	-	-	-	5	922	-	71	-	993
Granby V	9	-	4	-	6	-	19	2,368	296	8,198	2	10,864
Rouyn-Noranda	6	-	2	-	-	-	8	1,570	-	56	92	1,718
Arntfield SD	1	-	-	-	-	-	1	78	-	-	-	78

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Beaudry SD	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	-	37
Bellecombe SD	1	-	-	-	-	-	1	132	-	-	-	-	132
Cloutier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D'Alembert SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Évain SD	2	-	-	-	-	-	2	309	-	17	-	-	326
McWatters SD	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	70
Rouyn-Noranda V	2	-	2	-	-	-	4	944	-	39	92	-	1,075
Shawinigan	14	1	-	-	2	-	17	3,502	65	4,449	60	-	8,076
Grand-Mère V	4	-	-	-	2	-	6	1,206	-	-	-	-	1,206
Lac-à-la-Tortue SD	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	40
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	590	-	4,411	-	-	5,001
Shawinigan-Sud V	4	-	-	-	-	-	4	806	65	38	60	-	969
St-Boniface-de-Shawinigan VL	2	-	-	-	-	-	2	174	-	-	-	-	174
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	305	-	-	-	-	305
St-Gérard-des-Laurentides P	3	-	-	-	-	-	3	297	-	-	-	-	297
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	-	24
St-Mathieu-du-Parc M	-	1	-	-	-	-	1	60	-	-	-	-	60
Sorel	8	-	-	-	-	-	8	1,520	221	3,252	9	-	5,002
Sorel V	2	-	-	-	-	-	2	440	-	3,230	9	-	3,679
St-Joseph-de-Sorel V	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	-	27
Ste-Anne-de-Sorel P	1	-	-	-	-	-	1	316	21	20	-	-	357
Ste-Victoire-de-Sorel P	3	-	-	-	-	-	3	324	-	-	-	-	324
Tracy V	2	-	-	-	-	-	2	413	200	2	-	-	615
St-Hyacinthe	9	-	6	-	-	-	15	2,632	276	1,060	-	-	3,968
St-Hyacinthe V	1	-	4	-	-	-	5	1,335	-	817	-	-	2,152
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7
St-Thomas-d'Aquin P	5	-	-	-	-	-	5	562	-	237	-	-	799
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	85	276	-	-	-	361
Ste-Rosalie VL	3	-	2	-	-	-	5	643	-	6	-	-	649
St-Jean-sur-Richelieu	59	-	-	-	12	-	71	6,855	452	423	750	-	8,480
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	184	10	33	-	-	227
L'Acadie SD	7	-	-	-	-	-	7	787	-	-	-	-	787
St-Athanase P	11	-	-	-	-	-	11	1,179	-	65	-	-	1,244
St-Jean-sur-Richelieu V	14	-	-	-	12	-	26	1,841	442	194	-	-	2,477
St-Luc V	27	-	-	-	-	-	27	2,864	-	131	750	-	3,745
Victoriaville	21	-	-	-	4	1	26	2,815	648	58	495	-	4,016
St-Christophe-d'Arthabaska P	5	-	-	-	-	-	5	525	24	18	-	-	567
Victoriaville V	16	-	-	-	4	1	21	2,290	624	40	495	-	3,449
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	150	4	17	11	56	7	245	26,803	2,393	6,697	6,808	-	42,701
Alma	8	-	2	11	-	4	25	2,641	103	126	104	-	2,974
Baie-Comeau	3	-	-	-	16	-	19	1,899	1	171	-	-	2,071
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	93	-	-	-	-	93
Cowansville	4	-	-	-	4	-	8	816	-	320	1,470	-	2,606

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)												
Dolbeau	10	1	-	-	10	-	21	1,873	-	16	1	1,890
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	19	-	4	-	23
Joliette	29	-	2	-	-	-	31	3,104	-	715	4,000	7,819
La Tuque	1	1	-	-	-	-	2	432	-	1	18	451
Lachute	-	-	-	-	-	-	-	124	-	117	-	241
Magog	15	-	4	-	6	-	25	2,568	229	124	10	2,931
Matane	1	-	-	-	-	-	1	347	-	10	4	361
Pembroke (part)	1	2	-	-	-	-	3	157	-	-	-	157
Rimouski	17	-	-	-	-	-	17	2,279	45	3,157	300	5,781
Rivière-du-Loup	8	-	3	-	12	-	23	1,920	8	160	37	2,125
Salaberry-de-Valleyfield	5	-	-	-	-	-	5	1,148	900	220	96	2,364
Sept-Îles	5	-	2	-	-	3	10	1,234	113	51	33	1,431
St-Georges	22	-	4	-	8	-	34	3,120	-	930	650	4,700
Thetford Mines	4	-	-	-	-	-	4	889	748	123	-	1,760
Val-d'Or	17	-	-	-	-	-	17	2,140	246	452	85	2,923
Other - Autres 10,000 pop & +	22	2	-	-	2	3	29	3,342	846	1,105	82	5,375
Amos V	4	-	-	-	-	1	5	607	10	13	-	630
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	219	20	59	22	320
Montmagny V	1	-	-	-	-	-	1	199	266	438	-	903
Roberval V	4	2	-	-	-	1	7	674	-	15	-	689
St-Félicien V	7	-	-	-	-	1	8	751	350	35	-	1,136
Ste-Marie V	6	-	-	-	2	-	8	892	200	545	60	1,697
ONTARIO	936	11	46	110	4	3	1,110	143,354	23,430	51,828	24,168	242,780
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	502	5	22	74	-	2	605	74,114	5,127	40,535	15,618	135,394
Barrie	244	-	4	74	-	-	322	34,896	1,690	2,527	3,759	42,872
Barrie C	191	-	4	74	-	-	269	26,892	1,360	2,313	3,759	34,324
Innisfil T	35	-	-	-	-	-	35	4,704	330	47	-	5,081
Springwater TP	18	-	-	-	-	-	18	3,300	-	167	-	3,467
Belleville	36	-	-	-	-	-	36	4,823	2,187	1,203	10,122	18,335
Belleville C	13	-	-	-	-	-	13	1,488	165	1,178	107	2,938
Quinte West C	23	-	-	-	-	-	23	3,335	2,022	25	10,015	15,397
Brantford	19	-	-	-	-	-	19	1,834	419	181	4	2,438
Brantford C	19	-	-	-	-	-	19	1,834	419	181	4	2,438
Cornwall	10	-	-	-	-	-	10	1,020	45	4,010	-	5,075
Cornwall C	2	-	-	-	-	-	2	147	-	4,005	-	4,152
South Stormont TP	8	-	-	-	-	-	8	873	45	5	-	923
Guelph	58	-	-	-	-	2	60	8,517	212	5,393	285	14,407
Guelph C	56	-	-	-	-	2	58	7,841	156	5,390	285	13,672
Guelph/Eramosa TP	2	-	-	-	-	-	2	676	56	3	-	735
Kingston	51	1	14	-	-	-	66	8,737	106	1,284	8	10,135
Frontenac Islands TP	1	-	-	-	-	-	1	191	-	26	-	217

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Kingston C	35	-	10	-	-	-	45	5,667	57	1,215	8	6,947
Loyalist TP	6	-	4	-	-	-	10	1,305	-	43	-	1,348
South Frontenac TP	9	1	-	-	-	-	10	1,574	49	-	-	1,623
North Bay	16	1	2	-	-	-	19	2,196	155	300	850	3,501
Bonfield TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Ferris TP	6	1	-	-	-	-	7	686	-	-	-	686
North Bay C	6	-	2	-	-	-	8	979	155	300	850	2,284
North Himsworth TP	4	-	-	-	-	-	4	531	-	-	-	531
Peterborough	30	3	-	-	-	-	33	5,714	272	1,259	489	7,734
Douro-Dummer TP	2	-	-	-	-	-	2	502	65	-	4	571
Lakefield VL	3	-	-	-	-	-	3	370	-	12	-	382
Otonabee-South Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	211	49	-	-	260
Peterborough C	17	-	-	-	-	-	17	2,617	115	1,228	485	4,445
Smith-Ennismore TP	7	3	-	-	-	-	10	2,014	43	19	-	2,076
Sarnia-Clearwater	28	-	2	-	-	-	30	4,278	-	105	100	4,483
Moore TP	10	-	-	-	-	-	10	1,458	-	3	-	1,461
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	12	-	10	-	22
Sarnia C	18	-	2	-	-	-	20	2,808	-	92	100	3,000
Sault Ste. Marie	10	-	-	-	-	-	10	2,099	41	24,273	1	26,414
Laird TP	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75
Prince TP	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181
Sault Ste. Marie C	9	-	-	-	-	-	9	1,829	41	24,273	1	26,144
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	179	2	20	19	-	1	221	28,125	10,020	3,819	7,578	49,542
Brockville	7	-	6	6	-	-	19	2,575	400	46	117	3,138
Cobourg	15	-	-	-	-	-	15	1,431	-	110	2	1,543
Collingwood	8	-	-	-	-	-	8	1,581	20	225	-	1,826
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	119	-	3	-	122
Haileybury	4	-	-	-	-	1	5	811	-	99	129	1,039
Hawkesbury (part)	1	-	-	-	-	-	1	111	62	-	-	173
Kenora	3	1	-	-	-	-	4	430	-	103	120	653
Leamington	22	-	8	9	-	-	39	5,059	6,727	1,126	298	13,210
Lindsay	7	-	6	-	-	-	13	1,211	40	260	72	1,583
Midland	20	-	-	-	-	-	20	2,602	521	182	6,640	9,945
Orillia	37	-	-	-	-	-	37	4,341	2,199	131	-	6,671
Owen Sound	5	-	-	-	-	-	5	1,207	34	11	-	1,252
Pembroke (part)	8	-	-	-	-	-	8	946	10	228	100	1,284
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	64
Simcoe	2	-	-	-	-	-	2	485	5	4	-	494
Smiths Falls	7	-	-	-	-	-	7	699	2	-	90	791
Stratford	1	-	-	-	-	-	1	513	-	68	-	581

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Strathroy	7	-	-	-	-	-	7	529	-	1,000	-	-	1,529
Tillsonburg	14	-	-	4	-	-	18	1,470	-	2	10	-	1,482
Timmins	4	1	-	-	-	-	5	1,021	-	221	-	-	1,242
Woodstock	7	-	-	-	-	-	7	920	-	-	-	-	920
Other - Autres 10,000 pop & +	255	4	4	17	4	-	284	41,115	8,283	7,474	972	-	57,844
Amherstburg TP	13	-	-	-	-	-	13	2,099	-	20	-	-	2,119
Bracebridge T	10	2	-	-	-	-	12	1,766	210	394	130	-	2,500
Brock TP	2	-	-	-	-	-	2	556	30	28	19	-	633
Chatham-Kent C	31	-	-	11	-	-	42	4,846	903	2,999	-	-	8,748
Clearview TP	8	-	-	-	-	-	8	1,425	-	-	14	-	1,439
Delhi TP	9	-	-	-	-	-	9	1,515	317	10	-	-	1,842
Dunnville T	1	-	-	-	-	-	1	149	50	-	-	-	199
Erin T	5	-	-	-	-	-	5	1,041	8	-	-	-	1,049
Essa TP	7	-	-	6	-	-	13	1,263	119	116	-	-	1,498
Gravenhurst T	5	-	-	-	-	-	5	863	-	34	-	-	897
Greater Napanee T	5	-	-	-	-	-	5	751	65	100	-	-	916
Haldimand T	13	-	2	-	-	-	15	1,584	175	211	327	-	2,297
Huntsville T	11	1	-	-	-	-	12	1,815	-	372	-	-	2,187
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	123	-	-	-	-	123
Mississippi Mills T	8	-	-	-	-	-	8	1,372	-	30	-	-	1,402
Nanticoke C	14	-	2	-	-	-	16	1,776	3,928	-	102	-	5,806
Norfolk TP	6	-	-	-	-	-	6	762	100	21	-	-	883
North Dundas TP	-	-	-	-	-	-	-	121	-	-	-	-	121
North Glengarry TP	2	-	-	-	-	-	2	406	-	5	-	-	411
North Grenville TP	8	-	-	-	-	-	8	1,312	-	12	-	-	1,324
North Perth T	8	-	-	-	-	-	8	1,269	6	14	344	-	1,633
Norwich TP	4	-	-	-	-	-	4	639	1,323	-	5	-	1,967
Oro-Medonte TP	15	-	-	-	-	-	15	2,466	110	216	30	-	2,822
Perth East TP	4	-	-	-	4	-	8	869	209	24	-	-	1,102
Petawawa T	5	-	-	-	-	-	5	573	-	-	-	-	573
Prince Edward C	11	1	-	-	-	-	12	1,935	-	12	-	-	1,947
Scugog TP	14	-	-	-	-	-	14	2,373	70	-	1	-	2,444
South Dundas TP	2	-	-	-	-	-	2	260	100	-	-	-	360
South Glengarry TP	5	-	-	-	-	-	5	930	315	55	-	-	1,300
West Lincoln TP	9	-	-	-	-	-	9	1,040	21	1	-	-	1,062
Wilmot TP	20	-	-	-	-	-	20	3,216	224	2,800	-	-	6,240
MANITOBA	26	1	-	-	-	-	27	3,207	220	645	938	-	5,010
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	7	1,651	203	645	938	-	3,437
Brandon	4	-	-	-	-	-	4	1,058	203	549	87	-	1,897
Portage la Prairie	3	-	-	-	-	-	3	543	-	94	851	-	1,488
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	50	-	2	-	-	52

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	19	1	-	-	-	-	20	1,556	17	-	-	1,573
Selkirk Planning Area PD *	19	1	-	-	-	-	20	1,556	17	-	-	1,573
SASKATCHEWAN	25	-	4	-	8	-	37	4,259	661	11,859	6	16,785
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	25	-	4	-	8	-	37	4,259	661	11,859	6	16,785
Estevan	1	-	-	-	-	-	1	203	-	2,766	-	2,969
Moose Jaw	2	-	-	-	-	-	2	292	-	155	3	450
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	93	261	30	-	384
Prince Albert	16	-	-	-	6	-	22	2,036	-	1,122	-	3,158
Swift Current	-	-	2	-	-	-	2	463	-	903	-	1,366
Yorkton	6	-	2	-	2	-	10	1,172	400	6,883	3	8,458
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	355	3	18	-	16	-	392	44,805	2,438	15,320	13,279	75,842
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	124	-	14	-	12	-	150	16,459	556	4,033	12,524	33,572
Lethbridge	42	-	8	-	4	-	54	5,968	310	575	9,175	16,028
Lethbridge C	42	-	8	-	4	-	54	5,968	310	575	9,175	16,028
Medicine Hat	26	-	6	-	8	-	40	4,359	40	204	1,949	6,552
Cypress County MD	5	-	-	-	-	-	5	620	40	81	-	741
Medicine Hat C	20	-	6	-	8	-	34	3,638	-	123	7	3,768
Redcliff T	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	1,942	2,043
Red Deer	56	-	-	-	-	-	56	6,132	206	3,254	1,400	10,992
Red Deer C	56	-	-	-	-	-	56	6,132	206	3,254	1,400	10,992
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	105	2	-	-	4	-	111	12,935	116	9,862	576	23,489
Camrose	7	-	-	-	4	-	11	1,124	30	2	81	1,237
Grand Centre	27	2	-	-	-	-	29	2,912	74	3,683	495	7,164
Grande Prairie	35	-	-	-	-	-	35	3,791	-	1,227	-	5,018
Lloydminster	10	-	-	-	-	-	10	1,399	-	3,600	-	4,999
Wetaskiwin	5	-	-	-	-	-	5	652	-	-	-	652
Wood Buffalo	21	-	-	-	-	-	21	3,057	12	1,350	-	4,419
Other - Autres 10,000 pop & +	126	1	4	-	-	-	131	15,411	1,766	1,425	179	18,781
Brooks T	6	-	-	-	-	-	6	703	-	7	-	710
Clearwater No.99 MD	11	1	-	-	-	-	12	1,071	-	100	-	1,171
Foothills No.31 MD	18	-	2	-	-	-	20	3,477	-	-	-	3,477
Grande Prairie County No.1 CM	23	-	-	-	-	-	23	2,985	-	72	-	3,057
Lacombe County CM	6	-	-	-	-	-	6	478	780	60	-	1,318
Mountain View County CM	25	-	-	-	-	-	25	2,400	278	418	164	3,260
Red Deer County No.23 CM	25	-	-	-	-	-	25	2,559	708	768	15	4,050

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)													
Wetaskiwin County No.10 CM	12	-	2	-	-	-	14	1,738	-	-	-	-	1,738
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	406	3	22	6	61	36	534	61,225	4,601	45,774	21,693	133,293	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	284	2	10	6	10	28	340	41,049	4,213	38,102	18,039	101,403	
Abbotsford	44	-	-	-	7	24	75	6,534	2,496	6,593	5	15,628	
Abbotsford C	30	-	-	-	7	24	61	4,551	2,496	6,582	5	13,634	
Mission DM	14	-	-	-	-	-	14	1,983	-	11	-	1,994	
Chilliwack	21	-	2	-	-	-	23	2,548	856	1,106	-	4,510	
Chilliwack DM	21	-	2	-	-	-	23	2,548	856	1,106	-	4,510	
Courtenay	10	-	-	6	2	2	20	2,443	30	239	104	2,816	
Comox T	2	-	-	-	-	1	3	303	-	1	-	304	
Comox-Strathcona RDR *	5	-	-	6	-	1	12	1,400	-	162	104	1,666	
Courtenay C	3	-	-	-	2	-	5	694	-	76	-	770	
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	46	30	-	-	76	
Kamloops	10	-	-	-	-	-	10	1,530	500	3,309	-	5,339	
Kamloops C	10	-	-	-	-	-	10	1,530	500	3,309	-	5,339	
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kelowna	89	-	2	-	-	1	92	11,739	49	353	3,829	15,970	
Central Okanagan RDR *	35	-	2	-	-	-	37	4,265	19	14	-	4,298	
Kelowna C	54	-	-	-	-	1	55	7,474	30	339	3,829	11,672	
Nanaimo	53	-	6	-	-	-	59	7,990	186	25,944	90	34,210	
Nanaimo C	34	-	6	-	-	-	40	4,698	30	25,944	90	30,762	
Nanaimo RDR *	19	-	-	-	-	-	19	3,292	156	-	-	3,448	
Prince George	27	-	-	-	-	1	28	3,707	56	352	8,489	12,604	
Prince George C	27	-	-	-	-	1	28	3,707	56	352	8,489	12,604	
Vernon	30	2	-	-	1	-	33	4,558	40	206	5,522	10,326	
Coldstream DM	5	-	-	-	-	-	5	931	-	-	5,522	6,453	
Lumby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
North Okanagan RDR *	10	2	-	-	1	-	13	1,872	10	206	-	2,088	
Vernon C	15	-	-	-	-	-	15	1,755	30	-	-	1,785	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	81	-	12	-	46	4	143	13,902	248	7,236	3,422	24,808	
Campbell River	4	-	-	-	-	-	4	484	50	120	-	654	
Campbell River	4	-	-	-	-	-	4	484	50	120	-	654	
Cranbrook	13	-	-	-	-	-	13	982	-	1,057	995	3,034	
Cranbrook	13	-	-	-	-	-	13	982	-	1,057	995	3,034	
Dawson Creek	4	-	-	-	10	-	14	1,373	-	895	122	2,390	
Dawson Creek	4	-	-	-	10	-	14	1,373	-	895	122	2,390	
Duncan	10	-	4	-	-	-	14	1,466	2	22	-	1,490	
Duncan	10	-	4	-	-	-	14	1,466	2	22	-	1,490	
Fort St. John	14	-	4	-	34	-	52	3,075	-	866	400	4,341	
Fort St. John	14	-	4	-	34	-	52	3,075	-	866	400	4,341	
Kitimat	5	-	-	-	-	-	5	883	-	3	5	891	
Kitimat	5	-	-	-	-	-	5	883	-	3	5	891	
Penticton	3	-	2	-	-	1	6	752	2	48	-	802	
Penticton	3	-	2	-	-	1	6	752	2	48	-	802	
Port Alberni	1	-	-	-	-	-	1	340	-	35	180	555	
Port Alberni	1	-	-	-	-	-	1	340	-	35	180	555	
Powell River	2	-	-	-	-	-	2	348	120	1,100	-	1,568	
Powell River	2	-	-	-	-	-	2	348	120	1,100	-	1,568	
Prince Rupert	-	-	-	-	-	2	2	125	16	134	5	280	
Prince Rupert	-	-	-	-	-	2	2	125	16	134	5	280	
Quesnel	-	-	-	-	-	-	-	35	30	30	45	140	
Quesnel	-	-	-	-	-	-	-	35	30	30	45	140	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 1999

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 1999

April

Avril

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Terrace	4	-	2	-	2	1	9	1,016	28	57	-	1,101	
Williams Lake	21	-	-	-	-	-	21	3,023	-	2,869	1,670	7,562	
Other - Autres 10,000 pop & +	41	1	-	-	5	4	51	6,274	140	436	232	7,082	
Central Kootenay RDR *	20	-	-	-	-	-	20	2,194	-	-	-	2,194	
Kootenay Boundary RDR *	5	-	-	-	5	-	10	1,419	140	165	-	1,724	
Salmon Arm DM	9	-	-	-	-	-	9	1,341	-	3	232	1,576	
Squamish DM	1	-	-	-	-	4	5	359	-	263	-	622	
Summerland DM	1	-	-	-	-	-	1	84	-	5	-	89	
Sunshine Coast, Subd.A SRD	5	1	-	-	-	-	6	877	-	-	-	877	
YUKON	7	-	-	-	-	-	7	834	1	-	147	982	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	7	834	1	-	147	982	
Whitehorse	7	-	-	-	-	-	7	834	1	-	147	982	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	-	-	-	-	-	-	-	36	-	124	-	160	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	36	-	124	-	160	
Yellowknife	-	-	-	-	-	-	-	36	-	124	-	160	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	93.4	10,493	1,119	1,148	1,913	382	15,244	1,968,790	226,132	783,377	312,930	3,291,229
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	71.5	133	14	-	-	2	151	16,171	782	5,486	314	22,753
Avalon Peninsula	85.7	93	14	-	-	-	107	11,170	599	2,823	289	14,881
C.M.A. - R.M.R. St. John's	100.0 100.0	77 77	14 14	- -	- -	- -	91 91	9,811 9,811	599 599	2,746 2,746	289 289	13,445 13,445
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	53.4	16	-	-	-	-	16	1,359	-	77	-	1,436
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	59.5	5	-	-	-	-	7	732	-	6	-	738
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	59.5	5	-	-	-	-	7	732	-	6	-	738
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	62.3	19	-	-	-	-	19	2,102	183	477	25	2,787
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	783	83	339	25	1,230
Corner Brook	100.0	5	-	-	-	-	5	641	83	153	25	902
Labrador City	100.0	1	-	-	-	-	1	142	-	186	-	328
Rural part - Partie rurale	45.6	13	-	-	-	-	13	1,319	100	138	-	1,557
Notre Dame - Central Bonavista Bay	57.1	16	-	-	-	2	18	2,167	-	2,180	-	4,347
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	10	-	-	-	2	12	1,503	-	2,078	-	3,581
Gander	98.4	3	-	-	-	-	3	511	-	16	-	527
Grand Falls-Windsor	98.4	7	-	-	-	2	9	992	-	2,062	-	3,054
Rural part - Partie rurale	42.6	6	-	-	-	-	6	664	-	102	-	766
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	100.0	53	2	-	7	-	75	8,070	1,050	5,179	147	14,446
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	100.0	53	2	-	7	-	75	8,070	1,050	5,179	147	14,446
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	2	-	6	-	33	3,679	-	861	20	4,560
Charlottetown	100.0	13	2	-	2	-	18	2,255	-	747	17	3,019
Summerside	100.0	10	-	-	4	-	15	1,424	-	114	3	1,541
Rural part - Partie rurale	100.0	30	-	-	1	-	42	4,391	1,050	4,318	127	9,886

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	98.9	405	12	-	118	-	566	53,861	3,917	8,318	6,793	72,889
Cape Breton	97.2	27	2	-	-	-	32	3,815	6	734	5	4,560
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	17	2	-	-	-	19	2,498	6	643	-	3,147
Sydney	97.4	17	2	-	-	-	19	2,498	6	643	-	3,147
Rural part - Partie rurale	96.6	10	-	-	-	-	13	1,317	-	91	5	1,413
North Shore - Côte-nord	97.3	69	4	-	-	-	82	9,467	455	4,219	6,387	20,528
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	37	2	-	-	-	40	5,756	455	4,069	237	10,517
New Glasgow	99.3	16	2	-	-	-	19	3,126	325	66	70	3,587
Truro	98.4	21	-	-	-	-	21	2,630	130	4,003	167	6,930
Rural part - Partie rurale	95.4	32	2	-	-	-	42	3,711	-	150	6,150	10,011
Annapolis Valley	99.1	43	6	-	28	-	85	6,760	3,274	491	136	10,661
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	30	-	-	28	-	63	4,291	27	44	-	4,362
East Hants MD	100.0	14	-	-	28	-	43	2,549	11	34	-	2,594
West Hants MD	100.0	14	-	-	-	-	18	1,367	16	-	-	1,383
Kentville	100.0	2	-	-	-	-	2	375	-	10	-	385
Rural part - Partie rurale	98.6	13	6	-	-	-	22	2,469	3,247	447	136	6,299
Southern - Sud	99.8	71	-	-	-	-	82	9,039	47	929	125	10,140
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	44	-	-	-	-	50	5,922	29	140	1	6,092
Chester MD	100.0	8	-	-	-	-	8	1,018	-	5	-	1,023
Lunenburg MD	100.0	19	-	-	-	-	21	2,042	21	-	-	2,063
Queens RGM	100.0	5	-	-	-	-	5	1,121	-	75	1	1,197
Yarmouth MD	100.0	12	-	-	-	-	16	1,741	8	60	-	1,809
Rural part - Partie rurale	99.7	27	-	-	-	-	32	3,117	18	789	124	4,048
Halifax	100.0	195	-	-	90	-	285	24,780	135	1,945	140	27,000
C.M.A. - R.M.R.	100.0	195	-	-	90	-	285	24,780	135	1,945	140	27,000
Halifax	100.0	195	-	-	90	-	285	24,780	135	1,945	140	27,000
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	90.3	253	14	-	48	6	329	31,914	13,172	9,036	1,241	55,363

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	93.6	42	-	-	-	2	45	4,681	7,110	1,702	28	13,521
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	91.2	8	-	-	-	-	8	981	7,110	385	28	8,504
Bathurst	91.9	6	-	-	-	-	6	638	80	355	-	1,073
Campbellton (part)	89.3	2	-	-	-	-	2	343	7,030	30	28	7,431
Rural part - Partie rurale	94.3	34	-	-	-	2	37	3,700	-	1,317	-	5,017
Moncton - Richibucto	82.2	86	10	-	8	3	110	9,648	144	1,669	141	11,602
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	67	8	-	8	1	84	6,771	10	1,348	141	8,270
Moncton	99.1	67	8	-	8	1	84	6,771	10	1,348	141	8,270
Rural part - Partie rurale	50.1	19	2	-	-	2	26	2,877	134	321	-	3,332
Saint John - St. Stephen	94.9	44	2	-	3	-	51	7,024	5,808	1,641	206	14,679
C.M.A. - R.M.R.	97.5	25	2	-	-	-	27	4,868	5,762	906	18	11,554
Saint John	97.5	25	2	-	-	-	27	4,868	5,762	906	18	11,554
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	89.6	19	-	-	3	-	24	2,156	46	735	188	3,125
Fredericton - Oromocto	91.4	68	2	-	37	-	108	8,356	95	1,339	856	10,646
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	16	2	-	37	-	55	3,342	45	814	856	5,057
Fredericton	97.8	16	2	-	37	-	55	3,342	45	814	856	5,057
Rural part - Partie rurale	87.5	52	-	-	-	-	53	5,014	50	525	-	5,589
Edmundston - Woodstock	88.9	13	-	-	-	1	15	2,205	15	2,685	10	4,915
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	5	-	-	-	1	6	859	15	21	-	895
Edmundston	92.3	5	-	-	-	1	6	859	15	21	-	895
Rural part - Partie rurale	87.6	8	-	-	-	-	9	1,346	-	2,664	10	4,020
QUÉBEC	91.7	2,109	184	77	757	207	3,378	397,545	39,716	155,209	37,374	629,844
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	56.4	5	-	-	-	-	6	1,444	56	330	652	2,482
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	-	-	-	-	-	-	312	20	59	22	413
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	219	20	59	22	320
Campbellton (part)	55.4	-	-	-	-	-	-	93	-	-	-	93
Rural part - Partie rurale	48.0	5	-	-	-	-	6	1,132	36	271	630	2,069

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	67.9	37	3	-	12	-	52	6,796	300	3,661	341	11,098
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	26	3	-	12	-	41	4,546	53	3,327	341	8,267
Matane	100.0	1	-	-	-	-	1	347	-	10	4	361
Rimouski	100.0	17	-	-	-	-	17	2,279	45	3,157	300	5,781
Rivière-du-Loup	100.0	8	3	-	12	-	23	1,920	8	160	37	2,125
Rural part - Partie rurale	44.1	11	-	-	-	-	11	2,250	247	334	-	2,831
Québec	95.9	196	20	6	123	6	353	38,267	767	6,525	3,129	48,688
C.M.A. - R.M.R.	100.0	167	20	6	123	6	322	34,000	443	5,745	3,129	43,317
Québec	100.0	167	20	6	123	6	322	34,000	443	5,745	3,129	43,317
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	69.9	29	-	-	-	-	31	4,267	324	780	-	5,371
Chaudière - Appalaches	71.9	147	14	-	33	1	197	22,782	3,108	3,874	900	30,664
C.M.A. - R.M.R.	100.0	75	8	-	14	-	97	11,550	893	890	190	13,523
Québec	100.0	75	8	-	14	-	97	11,550	893	890	190	13,523
Urban centres - Centres urbains	100.0	33	4	-	10	-	47	5,100	1,214	2,036	710	9,060
Montmagny V	100.0	1	-	-	-	-	1	199	266	438	-	903
Ste-Marie V	100.0	6	-	-	2	-	8	892	200	545	60	1,697
St-Georges	100.0	22	4	-	8	-	34	3,120	-	930	650	4,700
Thetford Mines	100.0	4	-	-	-	-	4	889	748	123	-	1,760
Rural part - Partie rurale	39.9	39	2	-	9	1	53	6,132	1,001	948	-	8,081
Estrie	86.7	108	18	6	43	7	183	20,027	2,534	2,435	2,430	27,426
C.M.A. - R.M.R.	100.0	55	14	6	22	5	102	10,406	489	1,295	2,145	14,335
Sherbrooke	100.0	55	14	6	22	5	102	10,406	489	1,295	2,145	14,335
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	4	-	6	-	25	2,568	229	124	10	2,931
Magog	100.0	15	4	-	6	-	25	2,568	229	124	10	2,931
Rural part - Partie rurale	66.8	38	-	-	15	2	56	7,053	1,816	1,016	275	10,160
Montérégie	94.4	542	26	14	180	4	766	91,249	9,193	24,087	6,570	131,099
C.M.A. - R.M.R.	100.0	358	14	14	148	2	536	60,315	2,644	9,285	3,843	76,087
Montréal	100.0	358	14	14	148	2	536	60,315	2,644	9,285	3,843	76,087
Urban centres - Centres urbains	100.0	108	10	-	22	-	140	17,302	2,145	13,589	2,327	35,363
Cowansville	100.0	4	-	-	4	-	8	816	-	320	1,470	2,606
Granby	100.0	23	4	-	6	-	33	4,331	296	8,314	2	12,943
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	5	-	-	-	-	5	1,148	900	220	96	2,364
Sorel	100.0	8	-	-	-	-	8	1,520	221	3,252	9	5,002
St-Hyacinthe	100.0	9	6	-	-	-	15	2,632	276	1,060	-	3,968
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	59	-	-	12	-	71	6,855	452	423	750	8,480
Rural part - Partie rurale	71.8	76	2	-	10	2	90	13,632	4,404	1,213	400	19,649

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

Avril

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montréal	100.0	96	-	32	104	167	399	46,548	10,946	53,125	8,112	118,731
C.M.A. - R.M.R.	100.0	96	-	32	104	167	399	46,548	10,946	53,125	8,112	118,731
Montréal	100.0	96	-	32	104	167	399	46,548	10,946	53,125	8,112	118,731
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	59	6	8	7	-	80	16,848	431	7,228	1,082	25,589
C.M.A. - R.M.R.	100.0	59	6	8	7	-	80	16,848	431	7,228	1,082	25,589
Montréal	100.0	59	6	8	7	-	80	16,848	431	7,228	1,082	25,589
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	94.2	188	17	-	34	-	240	26,928	1,239	7,829	6,504	42,500
C.M.A. - R.M.R.	100.0	119	15	-	32	-	166	18,190	102	2,894	4	21,190
Montréal	100.0	119	15	-	32	-	166	18,190	102	2,894	4	21,190
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	2	-	-	-	31	3,104	-	715	4,000	7,819
Joliette	100.0	29	2	-	-	-	31	3,104	-	715	4,000	7,819
Rural part - Partie rurale	83.4	40	-	-	2	-	43	5,634	1,137	4,220	2,500	13,491
Laurentides	95.3	318	22	-	93	2	440	52,955	1,831	33,262	1,625	89,673
C.M.A. - R.M.R.	100.0	215	20	-	52	1	288	36,389	1,005	1,241	1,075	39,710
Montréal	100.0	215	20	-	52	1	288	36,389	1,005	1,241	1,075	39,710
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	143	-	121	-	264
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	19	-	4	-	23
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	124	-	117	-	241
Rural part - Partie rurale	85.1	103	2	-	41	1	152	16,423	826	31,900	550	49,699
Outaouais	90.7	81	32	-	45	1	168	16,890	468	2,005	115	19,478
C.M.A. - R.M.R.	100.0	62	32	-	45	1	142	13,863	333	1,556	115	15,867
Hull	100.0	62	32	-	45	1	142	13,863	333	1,556	115	15,867
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	3	157	-	-	-	157
Pembroke (part)	100.0	1	-	-	-	-	3	157	-	-	-	157
Rural part - Partie rurale	52.3	18	-	-	-	-	23	2,870	135	449	-	3,454
Abitibi - Témiscamingue	77.3	37	2	-	2	2	46	6,350	826	602	605	8,383
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	2	-	-	1	30	4,317	256	521	177	5,271
Amos V	100.0	4	-	-	-	1	5	607	10	13	-	630
Rouyn-Noranda	100.0	6	2	-	-	-	8	1,570	-	56	92	1,718
Val-d'Or	100.0	17	-	-	-	-	17	2,140	246	452	85	2,923
Rural part - Partie rurale	48.5	10	-	-	2	1	16	2,033	570	81	428	3,112

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

Avril

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Mauricie - Bois-Francis	84.8	174	18	-	47	3	249	27,287	6,101	9,031	4,358	46,777
C.M.A. - R.M.R.	99.9	42	14	-	5	-	61	7,716	2,694	1,457	2,118	13,985
Trois-Rivières	99.9	42	14	-	5	-	61	7,716	2,694	1,457	2,118	13,985
Urban centres - Centres urbains	100.0	93	4	-	36	1	136	13,345	1,474	7,266	1,363	23,448
Drummondville	100.0	57	4	-	30	-	91	6,596	761	2,758	790	10,905
La Tuque	100.0	1	-	-	-	-	2	432	-	1	18	451
Shawinigan	100.0	14	-	-	2	-	17	3,502	65	4,449	60	8,076
Victoriaville	100.0	21	-	-	4	1	26	2,815	648	58	495	4,016
Rural part - Partie rurale	54.2	39	-	-	6	2	52	6,226	1,933	308	877	9,344
Saguenay - Lac-Saint-Jean	91.7	106	4	11	18	11	159	18,212	1,801	917	868	21,798
C.M.A. - R.M.R.	100.0	59	2	-	8	5	74	9,190	1,215	646	748	11,799
Chicoutimi - Jonquière	100.0	59	2	-	8	5	74	9,190	1,215	646	748	11,799
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	2	11	10	6	61	5,939	453	192	105	6,689
Roberval V	100.0	4	-	-	-	1	7	674	-	15	-	689
St-Félicien V	100.0	7	-	-	-	1	8	751	350	35	-	1,136
Alma	100.0	8	2	11	-	4	25	2,641	103	126	104	2,974
Dolbeau	100.0	10	-	-	10	-	21	1,873	-	16	1	1,890
Rural part - Partie rurale	58.8	18	-	-	-	-	24	3,083	133	79	15	3,310
Côte-Nord	77.3	15	2	-	16	3	40	4,513	115	278	83	4,989
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.8	8	2	-	16	3	29	3,133	114	222	33	3,502
Baie-Comeau	100.0	3	-	-	16	-	19	1,899	1	171	-	2,071
Sept-îles	93.3	5	2	-	-	3	10	1,234	113	51	33	1,431
Rural part - Partie rurale	50.1	7	-	-	-	-	11	1,380	1	56	50	1,487
Nord-du-Québec	57.1	-	-	-	-	-	-	449	-	20	-	469
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.1	-	-	-	-	-	-	449	-	20	-	469
ONTARIO	95.2	4,265	723	904	384	111	6,447	917,021	122,676	359,317	118,044	1,517,058

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	93.2	393	14	88	-	-	500	73,604	6,309	19,301	11,955	111,169
C.M.A. - R.M.R.	97.8	230	4	82	-	-	316	46,618	2,165	14,180	1,517	64,480
Ottawa	97.8	230	4	82	-	-	316	46,618	2,165	14,180	1,517	64,480
Urban centres - Centres urbains	98.2	113	10	6	-	-	131	18,891	3,070	4,387	10,222	36,570
Greater Napanee T	100.0	5	-	-	-	-	5	751	65	100	-	916
Mississippi Mills T	100.0	8	-	-	-	-	8	1,372	-	30	-	1,402
North Dundas TP	100.0	-	-	-	-	-	-	121	-	-	-	121
North Glengarry TP	100.0	2	-	-	-	-	2	406	-	5	-	411
North Grenville TP	100.0	8	-	-	-	-	8	1,312	-	12	-	1,324
Petawawa T	100.0	5	-	-	-	-	5	573	-	-	-	573
Prince Edward C	100.0	11	-	-	-	-	12	1,935	-	12	-	1,947
South Dundas TP	100.0	2	-	-	-	-	2	260	100	-	-	360
South Glengarry TP	100.0	5	-	-	-	-	5	930	315	55	-	1,300
Belleville	100.0	23	-	-	-	-	23	3,335	2,022	25	10,015	15,397
Brockville	95.2	7	6	6	-	-	19	2,575	400	46	117	3,138
Cornwall	100.0	10	-	-	-	-	10	1,020	45	4,010	-	5,075
Hawkesbury (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	111	62	-	-	173
Kingston	100.0	16	4	-	-	-	21	3,070	49	69	-	3,188
Pembroke (part)	100.0	3	-	-	-	-	3	421	10	23	-	454
Smiths Falls	70.6	7	-	-	-	-	7	699	2	-	90	791
Rural part - Partie rurale	55.9	50	-	-	-	-	53	8,095	1,074	734	216	10,119
Kingston - Pembroke	89.6	73	10	-	-	-	89	10,554	359	3,079	216	14,208
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	53	10	-	-	-	63	7,680	222	2,598	215	10,715
Belleville	100.0	13	-	-	-	-	13	1,488	165	1,178	107	2,938
Kingston	100.0	35	10	-	-	-	45	5,667	57	1,215	8	6,947
Pembroke (part)	100.0	5	-	-	-	-	5	525	-	205	100	830
Rural part - Partie rurale	65.2	20	-	-	-	-	26	2,874	137	481	1	3,493
Muskoka - Kawartha	97.8	295	52	101	118	84	670	106,805	22,831	61,222	25,076	215,934
C.M.A. - R.M.R.	100.0	127	46	101	118	84	476	74,792	21,048	58,178	24,381	178,399
Toronto	100.0	127	46	101	118	84	476	74,792	21,048	58,178	24,381	178,399
Urban centres - Centres urbains	99.4	83	6	-	-	-	95	13,905	530	2,429	693	17,557
Bracebridge T	100.0	10	-	-	-	-	12	1,766	210	394	130	2,500
Erin T	100.0	5	-	-	-	-	5	1,041	8	-	-	1,049
Gravenhurst T	100.0	5	-	-	-	-	5	863	-	34	-	897
Huntsville T	100.0	11	-	-	-	-	12	1,815	-	372	-	2,187
Cobourg	100.0	15	-	-	-	-	15	1,431	-	110	2	1,543
Lindsay	100.0	7	6	-	-	-	13	1,211	40	260	72	1,583
Peterborough	98.8	30	-	-	-	-	33	5,714	272	1,259	489	7,734
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	64
Rural part - Partie rurale	61.0	85	-	-	-	-	99	18,108	1,253	615	2	19,978

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Toronto	96.7	1,788	468	484	94	9	2,843	428,682	52,450	164,120	33,105	678,357
C.M.A. - R.M.R.	97.3	1,693	468	473	90	9	2,733	412,771	50,063	160,901	32,741	656,476
London	99.8	23	2	-	-	-	25	4,052	716	-	-	4,768
Oshawa	100.0	277	71	6	-	2	356	45,148	455	1,810	14,130	61,543
Toronto	96.8	1,393	395	467	90	7	2,352	363,571	48,892	159,091	18,611	590,165
Urban centres - Centres urbains	100.0	72	-	11	4	-	87	12,012	1,218	3,085	364	16,679
Amherstburg TP	100.0	13	-	-	-	-	13	2,099	-	20	-	2,119
Brock TP	100.0	2	-	-	-	-	2	556	30	28	19	633
Chatham-Kent C	100.0	31	-	11	-	-	42	4,846	903	2,999	-	8,748
North Perth T	100.0	8	-	-	-	-	8	1,269	6	14	344	1,633
Perth East TP	100.0	4	-	-	4	-	8	869	209	24	-	1,102
Scugog TP	100.0	14	-	-	-	-	14	2,373	70	-	1	2,444
Rural part - Partie rurale	68.8	23	-	-	-	-	23	3,899	1,169	134	-	5,202
Kitchener - Waterloo - Barrie	98.7	791	30	129	-	2	964	117,472	10,398	23,851	18,078	169,799
C.M.A. - R.M.R.	100.0	289	26	31	-	-	346	40,642	3,086	10,136	4,101	57,965
Kitchener	100.0	230	26	31	-	-	287	32,972	2,087	9,394	3,977	48,430
Toronto	100.0	59	-	-	-	-	59	7,670	999	742	124	9,535
Urban centres - Centres urbains	100.0	417	4	80	-	2	503	60,307	5,095	11,590	10,728	87,720
Clearview TP	100.0	8	-	-	-	-	8	1,425	-	-	14	1,439
Essa TP	100.0	7	-	6	-	-	13	1,263	119	116	-	1,498
Oro-Medonte TP	100.0	15	-	-	-	-	15	2,466	110	216	30	2,822
Wilmot TP	100.0	20	-	-	-	-	20	3,216	224	2,800	-	6,240
Barrie	100.0	244	4	74	-	-	322	34,896	1,690	2,527	3,759	42,872
Collingwood	100.0	8	-	-	-	-	8	1,581	20	225	-	1,826
Guelph	100.0	58	-	-	-	2	60	8,517	212	5,393	285	14,407
Midland	100.0	20	-	-	-	-	20	2,602	521	182	6,640	9,945
Orillia	100.0	37	-	-	-	-	37	4,341	2,199	131	-	6,671
Rural part - Partie rurale	89.1	85	-	18	-	-	115	16,523	2,217	2,125	3,249	24,114
Hamilton - Niagara Peninsula	99.3	348	101	52	-	5	506	66,169	13,742	36,047	8,521	124,479
C.M.A. - R.M.R.	100.0	261	97	52	-	5	415	53,519	8,104	35,463	8,088	105,174
Hamilton	100.0	154	90	48	-	5	297	37,507	5,830	8,709	5,820	57,866
St. Catharines - Niagara	100.0	105	7	4	-	-	116	15,503	2,274	26,654	1,668	46,099
Thunder Bay	100.0	2	-	-	-	-	2	509	-	100	600	1,209
Urban centres - Centres urbains	100.0	73	4	-	-	-	77	9,145	5,015	428	433	15,021
Delhi TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,515	317	10	-	1,842
Dunnville T	100.0	1	-	-	-	-	1	149	50	-	-	199
Haldimand T	100.0	13	2	-	-	-	15	1,584	175	211	327	2,297
Nanticoke C	100.0	14	2	-	-	-	16	1,776	3,928	-	102	5,806
Norfolk TP	100.0	6	-	-	-	-	6	762	100	21	-	883
West Lincoln TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,040	21	1	-	1,062
Brantford	100.0	19	-	-	-	-	19	1,834	419	181	4	2,438
Simcoe	100.0	2	-	-	-	-	2	485	5	4	-	494
Rural part - Partie rurale	80.3	14	-	-	-	-	14	3,505	623	156	-	4,284

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
London	98.4	167	6	15	167	8	363	33,278	5,283	10,912	2,568	52,041
C.M.A. - R.M.R.	100.0	115	6	11	167	8	307	26,421	915	9,365	2,553	39,254
London	100.0	115	6	11	167	8	307	26,421	915	9,365	2,553	39,254
Urban centres - Centres urbains	100.0	32	-	4	-	-	36	3,558	1,323	1,002	15	5,898
Norwich TP	100.0	4	-	-	-	-	4	639	1,323	-	5	1,967
Strathroy	100.0	7	-	-	-	-	7	529	-	1,000	-	1,529
Tillsonburg	100.0	14	-	4	-	-	18	1,470	-	2	10	1,482
Woodstock	100.0	7	-	-	-	-	7	920	-	-	-	920
Rural part - Partie rurale	89.0	20	-	-	-	-	20	3,299	3,045	545	-	6,889
Windsor - Sarnia	97.8	244	30	32	4	1	311	46,277	6,824	6,460	14,952	74,513
C.M.A. - R.M.R.	100.0	183	20	23	4	1	231	35,221	80	5,229	14,554	55,084
Windsor	100.0	183	20	23	4	1	231	35,221	80	5,229	14,554	55,084
Urban centres - Centres urbains	99.5	50	10	9	-	-	69	9,337	6,727	1,231	398	17,693
Leamington	100.0	22	8	9	-	-	39	5,059	6,727	1,126	298	13,210
Sarnia-Clearwater	99.3	28	2	-	-	-	30	4,278	-	105	100	4,483
Rural part - Partie rurale	74.4	11	-	-	-	-	11	1,719	17	-	-	1,736
Stratford - Bruce Peninsula	69.9	47	8	3	1	-	64	11,505	2,604	4,540	1,859	20,508
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	1,720	34	79	-	1,833
Owen Sound	100.0	5	-	-	-	-	5	1,207	34	11	-	1,252
Stratford	100.0	1	-	-	-	-	1	513	-	68	-	581
Rural part - Partie rurale	59.4	41	8	3	1	-	58	9,785	2,570	4,461	1,859	18,675
Northeast - Nord-est	83.2	89	2	-	-	2	103	18,084	619	29,084	1,503	49,290
C.M.A. - R.M.R.	99.8	27	-	-	-	-	27	5,173	417	3,723	516	9,829
Sudbury	99.8	27	-	-	-	-	27	5,173	417	3,723	516	9,829
Urban centres - Centres urbains	99.4	34	2	-	-	1	39	6,369	196	24,896	980	32,441
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	123	-	-	-	123
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	119	-	3	-	122
Haileybury	100.0	4	-	-	-	1	5	811	-	99	129	1,039
North Bay	97.9	16	2	-	-	-	19	2,196	155	300	850	3,501
Sault Ste. Marie	100.0	10	-	-	-	-	10	2,099	41	24,273	1	26,414
Timmins	100.0	4	-	-	-	-	5	1,021	-	221	-	1,242
Rural part - Partie rurale	47.5	28	-	-	-	1	37	6,542	6	465	7	7,020
Northwest - Nord-ouest	73.5	30	2	-	-	-	34	4,591	1,257	701	211	6,760
C.M.A. - R.M.R.	99.5	21	-	-	-	-	22	2,916	-	254	91	3,261
Thunder Bay	99.5	21	-	-	-	-	22	2,916	-	254	91	3,261
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	-	4	430	-	103	120	653
Kenora	100.0	3	-	-	-	-	4	430	-	103	120	653
Rural part - Partie rurale	31.9	6	2	-	-	-	8	1,245	1,257	344	-	2,846
MANITOBA	89.1	269	20	-	-	6	304	46,502	5,376	22,269	25,482	99,629

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southeast - Sud-est	89.6	58	-	-	-	6	68	7,865	832	655	-	9,352
C.M.A. - R.M.R.	100.0	17	-	-	-	-	17	2,184	18	335	-	2,537
Winnipeg	100.0	17	-	-	-	-	17	2,184	18	335	-	2,537
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.9	41	-	-	-	6	51	5,681	814	320	-	6,815
South Central - Centre sud	87.6	22	2	-	-	-	25	3,815	167	686	1,173	5,841
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.6	22	2	-	-	-	25	3,815	167	686	1,173	5,841
Southwest - Sud-ouest	77.5	21	2	-	-	-	25	3,226	1,716	2,140	107	7,189
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	1,058	203	549	87	1,897
Brandon	100.0	4	-	-	-	-	4	1,058	203	549	87	1,897
Rural part - Partie rurale	63.2	17	2	-	-	-	21	2,168	1,513	1,591	20	5,292
North Central - Centre nord	76.0	13	-	-	-	-	13	2,045	79	194	851	3,169
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	100	8	-	-	108
Winnipeg	100.0	1	-	-	-	-	1	100	8	-	-	108
Urban centres - Centres urbains	96.7	3	-	-	-	-	3	543	-	94	851	1,488
Portage la Prairie	96.7	3	-	-	-	-	3	543	-	94	851	1,488
Rural part - Partie rurale	57.8	9	-	-	-	-	9	1,402	71	100	-	1,573
Winnipeg	100.0	93	16	-	-	-	109	21,258	1,826	17,743	23,162	63,989
C.M.A. - R.M.R.	100.0	93	16	-	-	-	109	21,258	1,826	17,743	23,162	63,989
Winnipeg	100.0	93	16	-	-	-	109	21,258	1,826	17,743	23,162	63,989
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	56	-	-	-	-	58	7,423	756	362	27	8,568
C.M.A. - R.M.R.	97.2	19	-	-	-	-	19	3,423	730	5	1	4,159
Winnipeg	97.2	19	-	-	-	-	19	3,423	730	5	1	4,159
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	-	-	-	-	20	1,556	17	-	-	1,573
Selkirk Planning Area PD *	100.0	19	-	-	-	-	20	1,556	17	-	-	1,573
Rural part - Partie rurale	90.3	18	-	-	-	-	19	2,444	9	357	26	2,836

See foot note(s) at end of table.
Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Parklands	60.8	6	-	-	-	-	6	810	-	187	-	997
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	60.8	6	-	-	-	-	6	810	-	187	-	997
North - Nord	40.4	-	-	-	-	-	-	60	-	302	162	524
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	50	-	2	-	52
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	50	-	2	-	52
Rural part - Partie rurale	27.9	-	-	-	-	-	-	10	-	300	162	472
SASKATCHEWAN	77.4	251	10	-	47	-	314	32,357	5,743	23,391	22,265	83,756
Regina - Moose Mountain	85.7	67	-	-	16	-	86	8,390	1	9,249	7,798	25,438
C.M.A. - R.M.R.	100.0	57	-	-	16	-	73	7,126	-	6,064	7,798	20,988
Regina	100.0	57	-	-	16	-	73	7,126	-	6,064	7,798	20,988
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	203	-	2,766	-	2,969
Estevan	100.0	1	-	-	-	-	1	203	-	2,766	-	2,969
Rural part - Partie rurale	40.9	9	-	-	-	-	12	1,061	1	419	-	1,481
Swift Current - Moose Jaw	66.2	8	2	-	-	-	10	1,421	-	1,348	3	2,772
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	2	-	-	-	4	755	-	1,058	3	1,816
Moose Jaw	100.0	2	-	-	-	-	2	292	-	155	3	450
Swift Current	100.0	-	2	-	-	-	2	463	-	903	-	1,366
Rural part - Partie rurale	35.6	6	-	-	-	-	6	666	-	290	-	956
Saskatoon - Biggar	89.0	95	6	-	23	-	124	13,038	5,141	3,997	3,415	25,591
C.M.A. - R.M.R.	99.7	87	6	-	23	-	116	12,072	4,518	1,541	1,915	20,046
Saskatoon	99.7	87	6	-	23	-	116	12,072	4,518	1,541	1,915	20,046
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	38	70	10	-	118
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	38	70	10	-	118
Rural part - Partie rurale	46.3	8	-	-	-	-	8	928	553	2,446	1,500	5,427
Yorkton - Melville	58.7	11	2	-	2	-	15	1,987	400	6,973	176	9,536
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.8	6	2	-	2	-	10	1,172	400	6,883	3	8,458
Yorkton	99.8	6	2	-	2	-	10	1,172	400	6,883	3	8,458
Rural part - Partie rurale	48.9	5	-	-	-	-	5	815	-	90	173	1,078

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Prince Albert	70.9	44	-	-	6	-	53	5,173	201	1,824	10,873	18,071
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	16	-	-	6	-	22	2,091	191	1,142	-	3,424
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	55	191	20	-	266
Prince Albert	99.6	16	-	-	6	-	22	2,036	-	1,122	-	3,158
Rural part - Partie rurale	58.3	28	-	-	-	-	31	3,082	10	682	10,873	14,647
Northern - Nord	33.2	26	-	-	-	-	26	2,348	-	-	-	2,348
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	33.2	26	-	-	-	-	26	2,348	-	-	-	2,348
ALBERTA	97.1	1,759	74	108	201	2	2,155	238,937	14,520	84,301	46,230	383,988
Lethbridge - Medicine Hat	94.1	132	18	-	19	-	170	18,157	544	6,241	11,494	36,436
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	74	14	-	12	-	100	11,030	350	786	11,124	23,290
Brooks T	100.0	6	-	-	-	-	6	703	-	7	-	710
Lethbridge	100.0	42	8	-	4	-	54	5,968	310	575	9,175	16,028
Medicine Hat	100.0	26	6	-	8	-	40	4,359	40	204	1,949	6,552
Rural part - Partie rurale	85.2	58	4	-	7	-	70	7,127	194	5,455	370	13,146
Drumheller - Stettler - Wainwright	77.3	62	2	-	30	-	94	8,546	2,351	1,602	346	12,845
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	77.3	62	2	-	30	-	94	8,546	2,351	1,602	346	12,845
Calgary	99.7	688	22	84	77	-	871	104,712	978	33,019	8,132	146,841
C.M.A. - R.M.R.	99.8	595	10	84	69	-	758	91,497	700	31,273	7,942	131,412
Calgary	99.8	595	10	84	69	-	758	91,497	700	31,273	7,942	131,412
Urban centres - Centres urbains	100.0	43	2	-	-	-	45	5,877	278	418	164	6,737
Foothills No.31 MD	100.0	18	2	-	-	-	20	3,477	-	-	-	3,477
Mountain View County CM	100.0	25	-	-	-	-	25	2,400	278	418	164	3,260
Rural part - Partie rurale	97.7	50	10	-	8	-	68	7,338	-	1,328	26	8,692
Athabasca - Jasper - Banff	90.3	70	10	-	-	1	83	9,776	1,331	4,853	464	16,424
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	90.3	70	10	-	-	1	83	9,776	1,331	4,853	464	16,424

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Red Deer - Rocky Mountain House	98.5	157	-	14	4	1	178	17,233	1,749	4,424	1,521	24,927
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	98	-	-	-	-	99	10,240	1,694	4,182	1,415	17,531
Clearwater No.99 MD	100.0	11	-	-	-	-	12	1,071	-	100	-	1,171
Lacombe County CM	100.0	6	-	-	-	-	6	478	780	60	-	1,318
Red Deer County No.23 CM	100.0	25	-	-	-	-	25	2,559	708	768	15	4,050
Red Deer	100.0	56	-	-	-	-	56	6,132	206	3,254	1,400	10,992
Rural part - Partie rurale	95.8	59	-	14	4	1	79	6,993	55	242	106	7,396
Edmonton	99.6	431	22	10	59	-	523	55,090	2,356	19,773	20,991	98,210
C.M.A. - R.M.R.	99.7	397	20	10	59	-	486	50,904	1,213	19,603	20,991	92,711
Edmonton	99.7	397	20	10	59	-	486	50,904	1,213	19,603	20,991	92,711
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	2	-	-	-	19	2,390	-	-	-	2,390
Wetaskiwin County No.10 CM	100.0	12	2	-	-	-	14	1,738	-	-	-	1,738
Wetaskiwin	100.0	5	-	-	-	-	5	652	-	-	-	652
Rural part - Partie rurale	92.8	17	-	-	-	-	18	1,796	1,143	170	-	3,109
Grande Prairie - Peace River	92.3	128	-	-	8	-	139	14,041	5,095	5,372	91	24,599
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	61	-	-	-	-	61	7,138	-	1,364	-	8,502
Grande Prairie County No.1 CM	100.0	23	-	-	-	-	23	2,985	-	72	-	3,057
Grand Centre	100.0	3	-	-	-	-	3	362	-	65	-	427
Grande Prairie	100.0	35	-	-	-	-	35	3,791	-	1,227	-	5,018
Rural part - Partie rurale	87.9	67	-	-	8	-	78	6,903	5,095	4,008	91	16,097
Wood Buffalo - Camrose	93.4	91	-	-	4	-	97	11,382	116	9,017	3,191	23,706
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edmonton	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Urban centres - Centres urbains	97.9	62	-	-	4	-	68	8,130	116	8,570	576	17,392
Camrose	100.0	7	-	-	4	-	11	1,124	30	2	81	1,237
Grand Centre	95.8	24	-	-	-	-	26	2,550	74	3,618	495	6,737
Lloydminster	100.0	10	-	-	-	-	10	1,399	-	3,600	-	4,999
Wood Buffalo	97.5	21	-	-	-	-	21	3,057	12	1,350	-	4,419
Rural part - Partie rurale	87.5	29	-	-	-	-	29	3,252	-	447	2,615	6,314
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	96.3	981	64	59	335	48	1,492	221,233	19,179	105,878	53,371	399,661

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	95.7	171	10	6	32	7	228	30,343	548	31,342	5,198	67,431
C.M.A. - R.M.R.	98.8	69	-	-	30	2	102	13,917	160	3,715	4,324	22,116
Victoria	98.8	69	-	-	30	2	102	13,917	160	3,715	4,324	22,116
Urban centres - Centres urbains	96.1	80	10	6	2	2	100	13,071	388	27,460	374	41,293
Campbell River	97.1	4	-	-	-	-	4	484	50	120	-	654
Courtenay	99.7	10	-	6	2	2	20	2,443	30	239	104	2,816
Duncan	93.9	10	4	-	-	-	14	1,466	2	22	-	1,490
Nanaimo	99.4	53	6	-	-	-	59	7,990	186	25,944	90	34,210
Port Alberni	98.1	1	-	-	-	-	1	340	-	35	180	555
Powell River	65.9	2	-	-	-	-	2	348	120	1,100	-	1,568
Rural part - Partie rurale	82.3	22	-	-	-	3	26	3,355	-	167	500	4,022
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	98.7	435	38	53	235	35	797	133,515	15,928	60,575	25,477	235,495
C.M.A. - R.M.R.	99.7	341	36	46	210	7	640	117,493	10,429	50,385	25,452	203,759
Vancouver	99.7	341	36	46	210	7	640	117,493	10,429	50,385	25,452	203,759
Urban centres - Centres urbains	93.1	71	2	-	7	28	109	10,318	3,352	7,962	5	21,637
Squamish DM	100.0	1	-	-	-	4	5	359	-	263	-	622
Sunshine Coast, Subd.A SRD	0.0	5	-	-	-	-	6	877	-	-	-	877
Abbotsford	99.6	44	-	-	7	24	75	6,534	2,496	6,593	5	15,628
Chilliwack	97.0	21	2	-	-	-	23	2,548	856	1,106	-	4,510
Rural part - Partie rurale	88.7	23	-	7	18	-	48	5,704	2,147	2,228	20	10,099
Thompson - Okanagan	92.7	183	4	-	1	2	192	25,811	1,527	4,294	10,851	42,483
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	142	4	-	1	2	151	20,004	591	3,924	9,583	34,102
Salmon Arm DM	100.0	9	-	-	-	-	9	1,341	-	3	232	1,576
Summerland DM	100.0	1	-	-	-	-	1	84	-	5	-	89
Kamloops	98.3	10	-	-	-	-	10	1,530	500	3,309	-	5,339
Kelowna	94.7	89	2	-	-	1	92	11,739	49	353	3,829	15,970
Penticton	96.7	3	2	-	-	1	6	752	2	48	-	802
Vernon	96.9	30	-	-	1	-	33	4,558	40	206	5,522	10,326
Rural part - Partie rurale	82.1	41	-	-	-	-	41	5,807	936	370	1,268	8,381
Kootenay	98.7	86	6	-	21	-	113	13,466	814	3,846	1,031	19,157
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	38	-	-	5	-	43	4,595	140	1,222	995	6,952
Central Kootenay RDR *	100.0	20	-	-	-	-	20	2,194	-	-	-	2,194
Kootenay Boundary RDR *	100.0	5	-	-	5	-	10	1,419	140	165	-	1,724
Cranbrook	100.0	13	-	-	-	-	13	982	-	1,057	995	3,034
Rural part - Partie rurale	97.8	48	6	-	16	-	70	8,871	674	2,624	36	12,205

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Cariboo	97.8	52	-	-	-	1	53	7,420	236	3,251	10,204	21,111
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	48	-	-	-	1	49	6,765	86	3,251	10,204	20,306
Prince George	100.0	27	-	-	-	1	28	3,707	56	352	8,489	12,604
Quesnel	97.9	-	-	-	-	-	-	35	30	30	45	140
Williams Lake	98.2	21	-	-	-	-	21	3,023	-	2,869	1,670	7,562
Rural part - Partie rurale	90.5	4	-	-	-	-	4	655	150	-	-	805
North Coast - Côte-nord	60.4	9	2	-	2	3	16	2,024	44	194	10	2,272
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	83.5	9	2	-	2	3	16	2,024	44	194	10	2,272
Kitimat	100.0	5	-	-	-	-	5	883	-	3	5	891
Prince Rupert	100.0	-	-	-	-	2	2	125	16	134	5	280
Terrace	61.0	4	2	-	2	1	9	1,016	28	57	-	1,101
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	17	-	-	-	-	17	2,178	2	615	-	2,795
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	17	-	-	-	-	17	2,178	2	615	-	2,795
Northeast - Nord-est	87.3	28	4	-	44	-	76	6,476	80	1,761	600	8,917
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	4	-	44	-	66	4,448	-	1,761	522	6,731
Dawson Creek	100.0	4	-	-	10	-	14	1,373	-	895	122	2,390
Fort St. John	100.0	14	4	-	34	-	52	3,075	-	866	400	4,341
Rural part - Partie rurale	78.1	10	-	-	-	-	10	2,028	80	-	78	2,186
YUKON	100.0	8	-	-	-	-	8	877	1	4,020	1,669	6,567
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	8	-	-	-	-	8	877	1	4,020	1,669	6,567
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	834	1	-	147	982
Whitehorse	100.0	7	-	-	-	-	7	834	1	-	147	982
Rural part - Partie rurale	100.0	1	-	-	-	-	1	43	-	4,020	1,522	5,585
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	76.5	-	-	-	-	-	-	65	-	523	-	588

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 1999

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 1999

April

Avril

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	76.5	-	-	-	-	-	65	-	523	-	588	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	36	-	124	-	160	
Yellowknife	100.0	-	-	-	-	-	36	-	124	-	160	
Rural part - Partie rurale	58.3	-	-	-	-	-	29	-	399	-	428	
NUNAVUT	61.8	7	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687
Nunavut	61.8	7	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	7	2	-	16	-	25	4,237	-	450	-	4,687

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

April

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	10,203	1,287,236	126	1,913	132,921	69
\$160,000 and over - et plus	2,125	457,334	215	61	10,669	175
150,000 - 159,000	555	84,902	153	15	2,375	158
140,000 - 149,000	532	76,207	143	-	-	-
130,000 - 139,000	623	83,251	134	100	13,918	139
120,000 - 129,000	828	102,370	124	14	1,747	125
110,000 - 119,000	736	83,534	113	28	3,150	113
100,000 - 109,000	1,035	106,419	103	37	3,779	102
90,000 - 99,000	985	91,897	93	35	3,284	94
80,000 - 89,000	1,197	99,790	83	106	8,800	83
70,000 - 79,000	745	54,853	74	187	14,403	77
60,000 - 69,000	433	27,504	64	545	35,525	65
50,000 - 59,000	253	13,483	53	390	21,157	54
1,000 - 49,000	156	5,692	36	395	14,114	36
Atlantic - Atlantique	807	72,278	90	173	10,615	61
\$160,000 and over - et plus	38	7,371	194	-	-	-
150,000 - 159,000	10	1,510	151	-	-	-
140,000 - 149,000	21	2,970	141	-	-	-
130,000 - 139,000	29	3,849	133	-	-	-
120,000 - 129,000	35	4,285	122	1	120	120
110,000 - 119,000	35	3,945	113	-	-	-
100,000 - 109,000	42	4,262	101	-	-	-
90,000 - 99,000	66	6,085	92	-	-	-
80,000 - 89,000	280	23,567	84	16	1,350	84
70,000 - 79,000	85	6,197	73	72	5,745	80
60,000 - 69,000	54	3,381	63	3	200	67
50,000 - 59,000	53	2,814	53	17	900	53
1,000 - 49,000	59	2,042	35	64	2,300	36
Quebec	2,087	221,392	106	757	43,009	57
\$160,000 and over - et plus	206	44,431	216	2	350	175
150,000 - 159,000	71	10,722	151	-	-	-
140,000 - 149,000	61	8,659	142	-	-	-
130,000 - 139,000	92	12,185	132	-	-	-
120,000 - 129,000	157	19,235	123	4	490	123
110,000 - 119,000	143	16,021	112	-	-	-
100,000 - 109,000	270	27,308	101	23	2,316	101
90,000 - 99,000	257	23,829	93	7	655	94
80,000 - 89,000	319	26,315	82	18	1,475	82
70,000 - 79,000	249	18,128	73	70	5,157	74
60,000 - 69,000	142	8,892	63	197	12,710	65
50,000 - 59,000	75	3,985	53	236	12,617	53
1,000 - 49,000	45	1,682	37	200	7,239	36

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

April

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	4,255	602,968	142	384	31,319	82
\$160,000 and over - et plus	1,238	262,060	212	-	-	-
150,000 - 159,000	325	49,908	154	-	-	-
140,000 - 149,000	289	41,511	144	-	-	-
130,000 - 139,000	339	45,396	134	90	12,580	140
120,000 - 129,000	392	48,646	124	-	-	-
110,000 - 119,000	306	34,912	114	-	-	-
100,000 - 109,000	401	41,401	103	-	-	-
90,000 - 99,000	346	32,357	94	4	397	99
80,000 - 89,000	315	26,170	83	-	-	-
70,000 - 79,000	168	12,446	74	-	-	-
60,000 - 69,000	91	5,806	64	204	13,342	65
50,000 - 59,000	39	2,103	54	86	5,000	58
1,000 - 49,000	6	252	42	-	-	-
Prairies	2,128	237,995	112	248	16,709	67
\$160,000 and over - et plus	249	50,492	203	-	-	-
150,000 - 159,000	113	17,251	153	3	475	158
140,000 - 149,000	102	14,624	143	-	-	-
130,000 - 139,000	119	15,913	134	4	520	130
120,000 - 129,000	169	20,875	124	3	387	129
110,000 - 119,000	183	20,808	114	23	2,600	113
100,000 - 109,000	222	22,990	104	2	202	101
90,000 - 99,000	265	24,812	94	4	368	92
80,000 - 89,000	233	19,535	84	38	3,199	84
70,000 - 79,000	221	16,431	74	4	300	75
60,000 - 69,000	133	8,582	65	50	3,260	65
50,000 - 59,000	79	4,210	53	51	2,640	52
1,000 - 49,000	40	1,472	37	66	2,758	42
British Columbia - Colombie Britannique	912	150,379	165	335	28,819	86
\$160,000 and over - et plus	387	91,443	236	59	10,319	175
150,000 - 159,000	36	5,511	153	-	-	-
140,000 - 149,000	59	8,443	143	-	-	-
130,000 - 139,000	44	5,908	134	2	268	134
120,000 - 129,000	74	9,205	124	6	750	125
110,000 - 119,000	69	7,848	114	5	550	110
100,000 - 109,000	98	10,244	105	12	1,261	105
90,000 - 99,000	48	4,530	94	20	1,864	93
80,000 - 89,000	50	4,203	84	34	2,776	82
70,000 - 79,000	22	1,651	75	41	3,201	78
60,000 - 69,000	12	778	65	91	6,013	66
50,000 - 59,000	7	371	53	-	-	-
1,000 - 49,000	6	244	41	65	1,817	28

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1999

April

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1999

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
			\$000	\$000		\$000	$000
Territories - Territoires	14	2,224	159	16	2,450	153
\$160,000 and over - et plus	7	1,537	220	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	12	1,900	158
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	4	550	138
120,000 - 129,000	1	124	124	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	2	214	107	-	-	-
90,000 - 99,000	3	284	95	-	-	-
80,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
70,000 - 79,000	-	-	-	-	-	-
60,000 - 69,000	1	65	65	-	-	-
50,000 - 59,000	-	-	-	-	-	-
1,000 - 49,000	-	-	-	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 1999

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1999

April

Avril

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
	units - unités						
CANADA	10,203	290	189	1,119	1,148	1,913	382
Newfoundland - Terre-Neuve	131	2	2	14	-	-	2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	50	3	13	2	-	7	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	379	26	31	12	-	118	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	247	6	8	14	-	48	6
Québec	2,087	22	44	184	77	757	207
Ontario	4,255	10	60	723	904	384	111
Manitoba	251	18	9	20	-	-	6
Saskatchewan	246	5	6	10	-	47	-
Alberta	1,631	128	11	74	108	201	2
British Columbia - Colombie-Britannique	912	69	5	64	59	335	48
Yukon	7	1	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-
Nunavut	7	-	-	2	-	16	-
TOTAL METRO	6,181	45	4	916	979	1,436	303
Calgary	589	6	-	10	84	69	-
Chicoutimi - Jonquière	58	1	-	2	-	8	5
Edmonton	387	10	-	20	10	59	-
Halifax	194	1	-	-	-	90	-
Hamilton	154	-	-	90	48	-	5
Hull	62	-	2	32	-	45	1
Kitchener	230	-	-	26	31	-	-
London	138	-	-	8	11	167	8
Montréal	844	3	-	55	54	343	170
Oshawa	277	-	-	71	6	-	2
Ottawa	230	-	-	4	82	-	-
Québec	240	2	-	28	6	137	6
Regina	54	3	-	-	-	16	-
Saint John	25	-	-	2	-	-	-
Saskatoon	87	-	-	6	-	23	-
Sherbrooke	55	-	-	14	6	22	5
St. Catharines - Niagara	105	-	-	7	4	-	-
St. John's	77	-	-	14	-	-	-
Sudbury	27	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay	22	1	1	-	-	-	-
Toronto	1,579	-	-	441	568	208	91
Trois-Rivières	42	-	-	14	-	5	-
Vancouver	326	15	-	36	46	210	7
Victoria	69	-	1	-	-	30	2
Windsor	183	-	-	20	23	4	1
Winnipeg	127	3	-	16	-	-	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1999

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1999

April

Avril

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,287,476	11,674	12,236	115,299	119,541	132,921	11,629
Newfoundland - Terre-Neuve	11,910	27	14	908	-	-	60
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,106	195	766	225	-	460	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	34,026	761	1,696	957	-	8,135	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	21,476	73	452	805	-	2,020	116
Québec	221,392	641	1,816	13,968	6,707	43,009	7,706
Ontario	602,968	535	6,401	82,716	98,469	31,319	1,796
Manitoba	28,037	872	400	1,760	-	-	371
Saskatchewan	23,784	222	192	779	-	3,970	-
Alberta	186,174	6,000	294	6,821	8,151	12,739	60
British Columbia - Colombie-Britannique	150,379	2,323	205	6,110	6,214	28,819	1,520
Yukon	687	25	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-
Nunavut	1,537	-	-	250	-	2,450	-
TOTAL METRO	842,581	2,387	196	98,123	106,510	105,620	9,646
Calgary	73,123	367	-	759	6,445	4,249	-
Chicoutimi - Jonquière	5,628	22	-	160	-	510	73
Edmonton	39,518	567	-	1,662	750	2,996	-
Halifax	16,490	40	-	-	-	7,135	-
Hamilton	20,639	-	-	9,972	4,154	-	2
Hull	6,558	-	125	2,313	-	2,852	40
Kitchener	26,388	-	-	2,055	2,830	-	-
London	15,611	-	-	640	641	11,012	325
Montréal	103,069	158	-	4,831	5,116	19,709	7,060
Oshawa	36,750	-	-	6,897	370	-	2
Ottawa	33,222	-	-	282	7,333	-	-
Québec	24,206	35	-	2,071	596	9,040	86
Regina	5,614	147	-	-	-	1,000	-
Saint John	2,508	-	-	110	-	-	-
Saskatoon	7,981	-	-	319	-	2,600	-
Sherbrooke	5,696	-	-	1,030	170	890	140
St. Catharines - Niagara	11,787	-	-	461	900	-	-
St. John's	7,515	-	-	908	-	-	-
Sudbury	3,734	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay	2,657	80	52	-	-	-	-
Toronto	265,867	-	-	55,998	69,740	19,580	1,365
Trois-Rivières	4,025	-	-	846	-	285	-
Vancouver	73,870	765	-	3,719	4,912	20,939	289
Victoria	8,560	-	19	-	-	2,426	259
Windsor	27,334	-	-	1,730	2,553	397	5
Winnipeg	14,231	206	-	1,360	-	-	-

Table 18
Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1999, 1998

Tableau 18
Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1999, 1998

April

Avril

Metropolitan Area Région métropolitaine	1999					1998
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	21,023	34,311	210,035	265,369	581,279	536,034
Newfoundland - Terre-Neuve	-	397	2,855	3,252	5,795	4,759
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	260	1,058	1,318	2,084	1,855
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	36	1,505	6,691	8,232	17,068	12,773
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	275	1,189	5,508	6,972	11,906	7,862
Québec	10,371	8,164	82,661	101,196	188,208	158,587
Ontario	8,553	11,847	68,642	89,042	211,725	213,639
Manitoba	727	1,630	6,031	8,388	18,383	14,543
Saskatchewan	25	1,221	2,164	3,410	5,837	7,043
Alberta	54	5,050	12,612	17,716	44,271	37,170
British Columbia - Colombie-Britannique	982	3,048	21,583	25,613	74,984	76,748
Yukon	-	-	165	165	854	857
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	65	65	164	198
Nunavut	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	16,676	2,387	114,380	133,443	323,633	299,869
Calgary	-	367	4,339	4,706	15,806	12,185
Chicoutimi - Jonquière	53	22	2,383	2,458	4,993	4,998
Edmonton	31	567	4,042	4,640	11,741	8,424
Halifax	23	40	924	987	3,339	2,172
Hamilton	785	-	1,704	2,489	5,929	7,741
Hull	245	-	1,467	1,712	3,342	4,500
Kitchener	521	-	968	1,489	3,041	3,848
London	344	-	1,737	2,081	5,018	5,746
Montréal	7,787	158	28,323	36,268	67,017	47,021
Oshawa	301	-	666	967	1,935	3,234
Ottawa	776	-	4,582	5,358	10,410	9,821
Québec	821	35	8,009	8,865	20,480	18,730
Regina	-	147	227	374	875	862
Saint John	-	-	2,065	2,065	2,968	1,500
Saskatoon	25	-	739	764	2,068	2,606
Sherbrooke	105	-	2,202	2,307	4,301	4,378
St. Catharines - Niagara	421	-	1,737	2,158	6,448	5,328
St. John's	-	-	1,209	1,209	2,891	2,710
Sudbury	57	-	1,018	1,075	2,025	1,830
Thunder Bay	-	80	530	610	1,433	1,056
Toronto	2,489	-	24,018	26,507	80,380	91,257
Trois-Rivières	179	-	2,133	2,312	4,425	3,519
Vancouver	626	765	11,378	12,769	34,949	32,731
Victoria	-	-	2,333	2,333	9,336	10,015
Windsor	620	-	2,317	2,937	7,394	6,459
Winnipeg	467	206	3,330	4,003	11,089	7,198

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

April

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,462	226,132	5,100	783,377	731	312,930	7,293	1,322,439
\$10,000 and over - et plus	1	11,000	10	199,894	6	86,860	17	297,754
5,000 - 9,999	8	47,642	11	73,699	10	68,731	29	190,072
3,000 - 4,999	5	20,064	27	102,853	13	48,032	45	170,949
1,000 - 2,999	31	47,471	95	150,544	31	45,553	157	243,568
500 - 999	34	22,816	94	61,552	36	24,602	164	108,970
250 - 499	82	27,920	172	57,540	43	15,452	297	100,912
1 - 249	1,301	49,219	4,691	137,295	592	23,700	6,584	210,214
Newfoundland - Terre-Neuve	7	782	156	5,486	4	314	167	6,582
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	2,800	-	-	2	2,800
500 - 999	1	590	-	-	-	-	1	590
250 - 499	-	-	2	780	-	-	2	780
1 - 249	6	192	152	1,906	4	314	162	2,412
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4	1,050	64	5,179	7	147	75	6,376
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,100	-	-	1	1,100
500 - 999	1	750	2	1,250	-	-	3	2,000
250 - 499	-	-	1	450	-	-	1	450
1 - 249	3	300	60	2,379	7	147	70	2,826
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32	3,917	141	8,318	20	6,793	193	19,028
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	6,000	1	6,000
3,000 - 4,999	-	-	1	3,500	-	-	1	3,500
1,000 - 2,999	1	1,600	-	-	-	-	1	1,600
500 - 999	1	800	-	-	-	-	1	800
250 - 499	3	800	2	764	-	-	5	1,564
1 - 249	27	717	138	4,054	19	793	184	5,564
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16	13,172	183	9,036	18	1,241	217	23,449
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	2	12,758	-	-	-	-	2	12,758
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	2,335	-	-	1	2,335
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	3	930	1	345	4	1,275
1 - 249	14	414	179	5,771	17	896	210	7,081

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

April

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	380	39,716	1,290	155,209	153	37,374	1,823	232,299
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	45,000	-	-	2	45,000
5,000 - 9,999	-	-	2	14,707	-	-	2	14,707
3,000 - 4,999	-	-	5	18,303	3	10,070	8	28,373
1,000 - 2,999	7	10,965	16	25,415	6	9,648	29	46,028
500 - 999	10	7,187	12	7,695	11	7,014	33	21,896
250 - 499	21	6,895	36	12,084	14	4,863	71	23,842
1 - 249	342	14,669	1,217	32,005	119	5,779	1,678	52,453
Ontario	686	122,676	1,727	359,317	296	118,044	2,709	600,037
\$10,000 and over - et plus	1	11,000	7	129,394	3	40,000	11	180,394
5,000 - 9,999	5	28,530	6	37,025	4	26,632	15	92,187
3,000 - 4,999	4	16,464	12	46,628	5	18,663	21	81,755
1,000 - 2,999	14	21,396	35	52,622	7	11,448	56	85,466
500 - 999	11	6,811	39	26,786	12	8,400	62	41,997
250 - 499	44	15,684	52	17,031	10	3,623	106	36,338
1 - 249	607	22,791	1,576	49,831	255	9,278	2,438	81,900
Manitoba	62	5,376	175	22,269	37	25,482	274	53,127
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	10,860	1	10,860
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,464	1	5,464
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,400	1	3,400
1,000 - 2,999	1	1,500	8	11,651	2	2,559	11	15,710
500 - 999	1	630	3	1,750	1	600	5	2,980
250 - 499	2	630	10	2,958	4	1,419	16	5,007
1 - 249	58	2,616	154	5,910	27	1,180	239	9,706
Saskatchewan	17	5,743	134	23,391	27	22,265	178	51,399
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	2	17,570	2	17,570
3,000 - 4,999	1	3,600	1	4,200	-	-	2	7,800
1,000 - 2,999	-	-	5	9,300	2	2,625	7	11,925
500 - 999	2	1,071	4	2,877	1	500	7	4,448
250 - 499	1	400	7	2,141	2	607	10	3,148
1 - 249	13	672	117	4,873	20	963	150	6,508
Alberta	88	14,520	501	84,301	73	46,230	662	145,051
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	16,000	1	16,000
5,000 - 9,999	-	-	2	12,967	1	7,543	3	20,510
3,000 - 4,999	-	-	5	17,987	-	-	5	17,987
1,000 - 2,999	5	7,270	10	15,748	9	12,355	24	35,373
500 - 999	3	2,258	19	11,834	7	5,216	29	19,308
250 - 499	9	2,900	37	12,859	9	3,500	55	19,259
1 - 249	71	2,092	428	12,906	46	1,616	545	16,614

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada, Provinces, 1999

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1999

April

Avril

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	169	19,179	717	105,878	91	53,371	977	178,428
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	25,500	1	20,000	2	45,500
5,000 - 9,999	1	6,354	1	9,000	1	5,522	3	20,876
3,000 - 4,999	-	-	2	8,235	4	15,899	6	24,134
1,000 - 2,999	3	4,740	17	29,573	4	5,418	24	39,731
500 - 999	4	2,719	15	9,360	4	2,872	23	14,951
250 - 499	2	611	20	6,793	3	1,095	25	8,499
1 - 249	159	4,755	661	17,417	74	2,565	894	24,737
Yukon	1	1	2	4,020	5	1,669	8	5,690
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	1	4,000	-	-	1	4,000
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	1,500	1	1,500
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	1	1	1	20	4	169	6	190
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	9	523	-	-	9	523
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	300	-	-	1	300
1 - 249	-	-	8	223	-	-	8	223
Nunavut	-	-	1	450	-	-	1	450
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	450	-	-	1	450
1 - 249	-	-	-	-	-	-	-	-

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 1999

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1999

	thousands of dollars - milliers de dollars													
April	Avril													
Type of Building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Nu- navut
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,322,439	6,582	6,376	19,028	23,449	232,299	600,037	53,127	51,399	145,051	178,428	5,690	523	450
Industrial - Industriel	226,132	782	1,050	3,917	13,172	39,716	122,676	5,376	5,743	14,520	19,179	1	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	128,786	-	-	300	12,758	21,698	71,215	2,130	1,071	9,600	10,014	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	22,511	590	-	2,100	-	1,400	16,124	350	400	988	559	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	25,616	-	750	800	-	1,949	12,546	280	3,600	1,840	3,851	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	49,219	192	300	717	414	14,669	22,791	2,616	672	2,092	4,755	1	-	-
Commercial	783,377	5,486	5,179	8,318	9,036	155,209	359,317	22,269	23,391	84,301	105,878	4,020	523	450
Trade and services - Commerces et services	206,025	3,580	450	4,264	2,985	38,197	64,193	4,060	11,264	30,421	46,611	-	-	-
Warehouses - Entrepôts	105,614	-	1,250	-	-	1,200	69,723	1,510	294	18,640	12,547	-	-	450
Service stations - Postes d'essence	7,910	-	-	-	-	3,020	955	1,585	-	1,025	1,025	-	300	-
Office buildings - Édifices à bureaux	162,145	-	-	-	280	41,581	98,154	5,353	811	6,408	9,558	-	-	-
Recreation - Loisirs	65,997	-	-	-	-	1,511	42,666	3,156	320	2,997	11,347	4,000	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	97,891	-	1,100	-	-	37,195	33,795	695	5,829	11,904	7,373	-	-	-
Laboratories - Laboratoires	500	-	-	-	-	500	-	-	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	137,295	1,906	2,379	4,054	5,771	32,005	49,831	5,910	4,873	12,906	17,417	20	223	-
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	312,930	314	147	6,793	1,241	37,374	118,044	25,482	22,265	46,230	53,371	1,669	-	-
Education, schools - Éducation, écoles	143,722	-	-	6,000	-	13,654	46,269	10,028	8,187	14,323	45,261	-	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	71,256	-	-	-	-	5,198	34,767	2,806	9,990	17,500	995	-	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	49,488	-	-	-	-	7,532	24,240	11,118	2,000	3,448	1,150	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	9,990	-	-	-	-	4,695	920	350	1,125	1,800	1,100	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	14,774	-	-	-	345	516	2,570	-	-	7,543	2,300	1,500	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	23,700	314	147	793	896	5,779	9,278	1,180	963	1,616	2,565	169	-	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 1999

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1999

Type of Building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,408	752,847	97,478	569,592	98,886	1,322,439
Industrial - Industriel	527	143,099	935	83,033	1,462	226,132
Factories, plants - Usines, fabriques	53	83,203	52	45,583	105	128,786
Utilities, transportation - Services, transports	11	18,469	5	4,042	16	22,511
Mining, agriculture - Mines, agriculture	31	21,681	9	3,935	40	25,616
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	432	19,746	869	29,473	1,301	49,219
Commercial	746	442,535	95,947	340,842	96,693	783,377
Trade and services - Commerces et services	79	118,268	76	87,757	155	206,025
Warehouses - Entrepôts	41	97,174	12	8,440	53	105,614
Service stations - Postes d'essence	13	6,735	3	1,175	16	7,910
Office buildings - Édifices à bureaux	23	72,577	76	89,568	99	162,145
Recreation - Loisirs	12	40,664	18	25,333	30	65,997
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	34	81,982	21	15,909	55	97,891
Laboratories - Laboratoires	1	500	-	-	1	500
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	543	24,635	95,741	112,660	96,284	137,295
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	135	167,213	596	145,717	731	312,930
Education, schools - Éducation, écoles	18	68,125	49	75,597	67	143,722
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	7	51,944	16	19,312	23	71,256
Welfare, homes - Bien-être, foyers	12	23,050	11	26,438	23	49,488
Religion, churches - Religion, églises	8	6,770	6	3,220	14	9,990
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	7	12,759	5	2,015	12	14,774
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	83	4,565	509	19,135	592	23,700

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

))))))

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

))))))

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatorze.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors

These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undadjusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

)))))))))

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

)))))))))

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1996, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1996, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1	<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
	2 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
	3 Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
	4 Address – Adresse	
	5 City – Ville	6 Postal Code – Code postal
	7 Contact Name – Nom du contact	
	8 Contact Title – Titre du contact	
	9 Language of Preference – Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
	10 Telephone Number – Numéro de téléphone	

General Information	Renseignements généraux
Confidential when completed.	Confidentiel une fois rempli.
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits – Annual Summary, Catalogue 64-203.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir – Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11	Coverage Profile Update	Mise à jour du profil de couverture
	Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
	1 <input type="checkbox"/> Yes Oui	2 <input type="checkbox"/> No Non

12	Reporting Period – Période visée	Stock Requirements – Besoins de fournitures
	<i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i>	<i>If forms of return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i>
	Year Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> Forms – Formulaires
	Month Mois <input type="text"/> <input type="text"/>	2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes – Enveloppes de retour SC
		3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes – Enveloppes de retour SCHL

14	Report Prepared by – Rapport préparé par	Nil Report – Rapport nul
	Signature: <input style="width: 100%;" type="text"/>	<i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i>
	Year <input type="text"/> <input type="text"/> Month <input type="text"/> <input type="text"/> Day <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carpots Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		07	,000				
Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		14	,000				
Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles							
Type of dwelling Type de logement	▶	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	▶	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/>				
Confidentiality			Confidentialité				
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>			<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>				
Mailing Instructions			Directives de renvoi				
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>			<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>				
Correspondence			Correspondance				
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>			<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>				
<p>Newfoundland, Labrador and Maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>		<p>1-800-565-1685 1-800-363-6720 1-800-263-3072 1-800-661-9884 1-800-663-0172</p>	<p>Terre-Neuve, Labrador et les maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>				